

**ŚRODA**  
11.02.2004 r.  
Cena 1,20 zł (z 7% VAT)  
Nr 35 (3706) ROK XIV  
ISSN 1231-8132 Indeks 350648  
**DZIENNIK POMORSKI**  
**ŚRODKOWO**

W WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIM „GŁOS KOSZALIŃSKI”

Nakład gazety 27.808 egz.



**Sprawiają wrażenie solidnych, ale tak naprawdę wyciągają tylko od ludzi pieniądze - firmy, oferujące pożyczki w argentyńskim systemie.**

## Argentyńska pułapka

strona 3

Władze PAP kontra były rektor

# Profesor poszedł na wojnę

- W słupskiej Pomorskiej Akademii Pedagogicznej działa grupa lobbystyczna, złożona z byłych oficerów Ludowego Wojska Polskiego i milicji, a rektor uczelni jest marionetką w ich grze - stwierdził na wczorajszej konferencji prasowej profesor Stanisław Łach, były rektor uczelni, a obecnie kierownik Zakładu Historii Najnowszej Polski w PAP. - To typowy atak polityczny - odpięrają zarzuty władze akademii.

Konferencja prasowa była reakcją na skierowanie przez władze Pomorskiej Akademii Pedagogicznej do prokuratury sprawy domniemanego plagiatu popełnionego przez profesora Łacha. Miał on w swojej książce, dotyczącej historii Polskiego Stronnictwa Ludowego, wykrzyczać bez wiedzy autorki część jej pracy doktorskiej. - Do takiego wniosku doszła specjalna komisja złożona z trzech historyków PAP.

Poza prokuraturą sprawą zajmie się także senacka komisja dyscyplinarna do spraw nauczycieli akademickich - mówi Jolanta Nitkowska-Węglarz, rzecznik prasowy PAP.

Wczoraj profesor Łach stanowczo zaprzeczał, jakoby miał dopuścić się plagiatu. - Ten zarzut jest absurdalny, bo pani, której rzekomo pracę wykorzystywał, była moją podopieczną. To ja pomagałem jej zbierać dokumenty i pozwoliłem jej zyskać z moich źródeł. Kwestionuję też ustalenia komisji. Mam podstawy domniemywać, że komisja składała się z osób, które wybrano celowo, by spreparowały dowody - mówił profesor. Skierowanie sprawy do prokuratury porównał do metod używanych w czasach stalinowskich. - To wszystko jest prowokacją - dodał S. Łach. Jego zdaniem w Instytucie Historii PAP działa grupa lobbystyczna złożona z byłych oficerów LWP i Milicji Obywatelskiej. - Jest to profesor komandor P, który w stanie wojennym



Na zdjęciu: profesor Stanisław Łach (po prawej) na wczorajszej konferencji prasowej w Zarządzie Regionu „S”. „Solidarność” stanęła za profesorem murem.

był komendantem Gdyni, oraz profesor pułkownik K. i profesor, pułkownik milicji P. (od redakcji: S. Łach użył nazwisk w pełnym brzmieniu). Jestem przez nich szkalowany, bo jestem niezależny i zajmuję się patologiami systemu komunistycznego i działalnością „Solidarności”. Mam wrażenie, że rektor akademii jest marionetką w ich grze. W związku z tym wybieram się na wojnę z tymi patologiami - stwierdził na koniec profesor Łach.

- Wymienione osoby tworzą trzon Instytutu Historii. Mają ogromny dorobek naukowy, a ich przeszłość nie ma znaczenia. Ja sama nigdy nie byłam poddawana najmniejszemu naciskom z ich strony. Natomiast profesor Łach na sprawę domniemanego plagiatu postanowił odpowiedzieć atakiem politycznym - powiedziała nam wczoraj Danuta Gierczyńska, rektor słupskiej PAP. (bos)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Masz pytanie lub problem?

Napisz, zadzwoń do nas!



SŁUPSK centrala  
**842-54-18**

W redakcji dyżuruje  
8.30-16.00  
MONIKA ZACHARZEWSKA

## Czas „Niedźwiedzi”

Ruszyła szósta edycja konkursu „Srebrny Niedźwiedź 2003” - Lider Promocji Słupskiej Gospodarki, którego celem jest wyróżnienie najlepszych i najaktywniejszych firm, rolników i samorządów regionu słupskiego. Najlepszych wybierze kapituła pracująca pod kierownictwem prof. Eugeniusza Janowicza, rektora Wyższej Szkoły Zarządzania w Słupsku.

Głównym organizatorem konkursu jest Starostwo Powiatowe w Słupsku i tam też można uzyskać więcej informacji. Termin ogłoszenia udziału w tegorocznej edycji mija 12 lutego. (LL)



## Taternicy na szpitalu

Dwóch taterników, na zlecenie dyrekcji słupskiego szpitala, zdemonstrowało i po naprawie ponownie zamontowało wczoraj wielką metalową kulę, która zdobi dach szpitala przy ul. Obrońców Wyrbeża w Słupsku. - Musieliśmy to zrobić, gdyż silne wiatry spowodowały poluzowanie się metalowej konstrukcji i istniało zagrożenie, że kula spadnie. Była już niebezpiecznie przechylona na bok - mówi wicedyrektor szpitala Marian Rydz. Dodaje, że gdy pięć lat temu remontowany był szpitalny dach, we wnętrzu stalowej kuli robotnicy odnaleźli wiele karabinowych pocisków z czasów II wojny, a cała kula była gęsto podziurawiona. (LL)

Fot. Artur Stencel

## Nakaz powrotu do koryta

Ryszard Balcerzyk, właściciel Gospodarstwa Rybackiego „Łupawa”, musi natychmiast usunąć wszystkie nieprawidłowości stwierdzone na rzecze Pogorzeli-czance. Taką decyzję podjęto wczoraj w Starostwie Powiatowym w Słupsku.

Jak już informowaliśmy, na początku stycznia wędkarze z Cewic wybrali się na ryby nad Pogorzeli-czankę. Gdy doszli do ulubionego odcinka rzeki, zobaczyli... suche koryto. Okazało się, że właściciel Gospodarstwa Rybackiego „Łupawa” w Nowinie koło Pogorzelic osuszył 500-metrowy odcinek rzeki. - Wodę skierowałem na teren hodowli pstrągów, bo musiałem ratować ryby - tłumaczył Ryszard Bal-

czyk, właściciel stawów. Zapewnił jednocześnie, że do końca roku wybuduje przepławkę dla ryb.

Argumenty R. Balcerzyka nie przekonały zebranych i nakazano usunięcie wszystkich nieprawidłowości. - Nastąpiło rażące naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego. Chodzi m.in. o pobór do celów hodowlanych większej niż to wynika z decyzji ilości wody oraz na niezachowanie przepływu biologicznego w rzecze. Jeżeli sytuacja się powtórzy, pozwolenie wodnoprawne zostanie natychmiast cofnięte, a to oznacza zaprzestanie prowadzenia hodowli - podkreśla Beata Bernas, inspektor Wydziału Rolnictwa i Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego w Słupsku. (ars)

## Gorzki przedsmak sesji

Wczorajsza wielogodzinna i gorąca debata komisji budżetowej słupskiej Rady Miejskiej była przedsmakiem dzisiejszej sesji. Radni mają dziś podjąć decyzję w sprawie tegorocznych finansów miasta oraz zaplanować miejskie inwestycje na najbliższe lata.

Radnych zbulwersowało, że tak ważny dokument jak projekt Wieloletniego Planu Inwestycyjnego na lata 2004-2007 otrzymali zaledwie kilka dni przed sesją. - Ten plan robił chyba ktoś, kto w ogóle nie zna Słupska - stwierdził Izidor Orlik, radny rządzącego w mieście SLD. - Jak mam podnieść rękę za planem, kiedy zakłada on, że będziemy budować ulice, którą przed chwilą skończyliśmy. Jeśli tak zdecydujemy, to nas, radnych, ludzie rozniosą!

Do planu zgłoszono mnóstwo innych uwag, dotyczących m.in. ogromnych wydatków na budownictwo komunalne i stadion.

Równie gorąco dyskutowano o

budżecie. Wnioski, jakie zgłosiła komisja budżetowa, nie zostały uwzględnione. - Widzę, że obowiązuje zasada, że skoro mamy większość, to i tak wszystko przegłosujemy! Nawet nie udzielono mi odpowiedzi na moje uwagi... W tej sytuacji ta dodatkowa sesja jest zbędna - stwierdził Zbigniew Wiczowski ze Słupskiego Forum Prawa i Sprawiedliwości.

Ostatecznie głosami SLD oba dokumenty zaopiniowano pozytywnie. (sta)

O co chodzi? O pieniądze...

## Koalicja na glinianych nogach

Obrazy sejmiku województwa pomorskiego, chociaż trwały do późnego wieczora, zaowocowały tylko jedną uchwałą. Radni wybrali na nowego przewodniczącego Komisji Budżetu i Finansów Krzysztofa Sławskiego (PSL) z Bytowa.

Jak już kilkakrotnie informowaliśmy, rządząca województwem pomorskim koalicja PO-PiS utraciła w sejmiku większość. Ma teraz poparcie 13 radnych, opozycja zgromadziła 19 głosów, ale i tak o jeden za mało, by odwołać zarząd województwa. Na sesji trwały bezskuteczne próby zawiązania nowej koalicji z udziałem a to SLD, a to „Samobrony”, a to LPR i wprowadzenia swojego człowieka do zarządu. Jednak speszły na niczym, gdyż marszałek Jan Kozłowski nie zaakceptował żadnej kandydatury.

- To był stracony czas - podsumował sesję radny Paweł Ka-

spryż (SLD) ze Słupska. - Odbywały się tylko personalne przepychanki, a tak naprawdę chodzi o to, kto będzie decydował o dużych pieniądzach. Budżet, który po stronie dochodów i wydatków wynosi 240 mln zł, podlega kontroli radnych. Ale marszałek spodziewa się dodatkowo 300 mln euro (około 1,4 mld zł!) z funduszy Unii Europejskiej. Radni chcą wiedzieć, na co pójdą te pieniądze, a marszałek chce decydować sam. I o to tak naprawdę chodzi - wyjaśnia radny.

Z kolei rzecznik marszałka Mira Mossakowska mówi o sesji, że było to „żałosne wydarzenie”. - Po prostu opozycja, chcąc przyprzeć marszałka do muru, powiązała projekt uchwały dotyczącej procedury uchwalania budżetu ze zmianami personalnymi. Skończyło się przerwaniem sesji - dodaje.

Druga część sesji - w poniedziałek. (LL)

**Walentynki z GŁOSEM**

**Droży Czytelniczy!**

Od kilku dni bawimy się w „Walentynkach z GŁOSEM”. Jeszcze tylko dzisiaj do godz. 15 przyjmować będziemy od Was życzenia i miłosne wyznania. Jeśli macie dostęp, Droży Czytelniczy, do Internetu możecie wysłać też życzenia pod nasz adres elektroniczny: [glosslup@bicom.slupsk.pl](mailto:glosslup@bicom.slupsk.pl)

Jutro, w czwartek, 12 lutego i w piątek 13 lutego opublikujemy listę osób, do których trafią atrakcyjne nagrody walentynkowe. Natomiast do lektury najpiękniejszych Waszych wyznań miłosnych zachęcamy w najbliższym wydaniu magazynowym naszej gazety 14 lutego w WALENTYNKI (mil)

**LOKALE USŁUGOWE DO WYNAJĘCIA**  
powierzchnie 24 - 80 m kw.  
\* niskie ceny \* atrakcyjna lokalizacja w Koszalinie  
Informacje: (094) 346 01 63, 0601 883 585

**DZIŚ**  
**Handel i usługi**  
na stronie 12

**Zima 2**

znak „x” stawiamy na polu B-10 C-11

**KUPON 16** 11.02.2004 r. (środa)



## Spadł irański samolot

Samolot irańskich linii KishAir rozbił się wczoraj w Szardży (Zjednoczone Emiraty Arabskie). Na pokładzie było 39 pasażerów i 6 członków załogi. Trzem osobom – w tym małemu dziecku – udało się przeżyć katastrofę. Jedną z nich zmarła wkrótce po przewiezieniu do szpitala – pozostałe są w stanie krytycznym.

Do tragedii doszło podczas lądowania. Lecąca na irańską wyspę Kisz maszyna – najprawdopodobniej Fokker 50 – stanęła w płomieniach i spadła na ziemię. Jak twierdzą świadkowie, samolot uderzył w supermarket koło lotniska. Na miejsce śmigłowcami przetranszowano z Szardży ekipy ratunkowe. Na pokładzie znajdowali się pasażero-

wie z Iranu, Indii, Egiptu, Nepalu, Nigerii i z Filipin.

Większość osób prawdopodobnie stanowili pracownicy sektora naftowego, wracający z wakacji w popularnym kurorcie na irańskiej wyspie Kish. Linia KishAir – pierwsze linie irańskie z udziałem prywatnego kapitału – specjalizowała się w przewozie wycieczkowieców na wyspę. Część przyjeżdżających na Kish także wykorzystywała pobyt na irańskiej wyspie dla przedłużenia, a właściwie odnowienia wiz pobytowych ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich. (cza)

Na zdjęciu: ratownicy przeszukują szczątki samolotu irańskich linii Kish, który rozbił się niedaleko lotniska w Szardży (PAP)

# Eurobudżetowe przymiarki

Przewodniczący Komisji Europejskiej Romano Prodi oficjalnie przedstawił wczoraj w Parlamencie Europejskim projekt budżetu Unii na lata 2007-2013. Dokument zakłada m.in. wzrost wspólnotowych wydatków. W 2013 roku budżet unijny ma wynieść 158 mld euro i jest to prawie 50 mld więcej niż przewidziano na ten rok.

Dokument zakłada m.in., że 57 mld euro zostanie przeznaczonych na rolnictwo, a 51 – na politykę strukturalną. Prawie 25 mld komisja chce przeznaczyć na poprawę

konkurencyjności gospodarki. Nie wiele mniej zapisano na pomoc zagraniczną. W projekcie budżetu znalazły się też takie pozycje jak administracja, bezpieczeństwo i granica zewnętrzna. Pierwszy raz przyjęcie unijnego budżetu będzie wymagało naszej zgody, jak również dziewięciu pozostałych krajów, które będą w Unii. Przez najbliższe miesiące projekt budżetu zostanie poddany konsultacjom. Prace nad jego ostateczną wersją rozpoczyna się w lipcu, gdy znany będzie nowy przewodniczący Komisji Europejskiej. Rozwiązanie, które wejdzie w

życie, powinno być przyjęte do końca przyszłego roku.

Obrazy parlamentu poprzedziły trzy miesiące burzliwych dyskusji, w czasie których komisarze z Niemiec, Wielkiej Brytanii i Holandii próbowali ograniczyć planowane wydatki.

Według szacunków, po odjęciu składki, Polska mogłaby liczyć na dotację w wysokości prawie 77 mld euro. O ostatecznym kształcie budżetu zadecydują już przedstawiciele Unii poszerzonej m.in. o Polskę. Decyzja ta zapadnie jednak najwcześniej w 2005 roku. Jak jed-

nak oceniają unijni eksperci, nasz kraj będzie głównym beneficjentem unijnego budżetu. Przedstawiciele polskich władz przyznają obecnie, że rząd nie ma jeszcze precyzyjnych wycieżeń, na których podstawie można by już dziś powiedzieć, jaka wysokość i jakie warunki przyznawania unijnych dotacji byłyby dla Polski optymalne. Z oszacowań rządu francuskiego z jesieni 2003 roku wynika, że zgodnie z najbardziej hojnym scenariuszem Polska mogłaby liczyć na odjęciu składki nawet na 76,4 mld euro w ciągu siedmiu lat. (cza)

## Do Unii z dowodami

Obywatele polscy nie będą potrzebować paszportu, aby wjechać do krajów Unii Europejskiej. Wystarczy im do tego jedynie dowód osobisty – tak wynika z przyjętego przez rząd projektu nowelizacji ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych. Wiceminister spraw wewnętrznych Leszek Cieńwierz powiedział, że ustawa ta wprowadza – podobnie jak w innych krajach unijnych – możliwość poruszania się po krajach wspólnoty nie tylko na podstawie paszportu, ale także dokumentu tożsamości za zdjęciem.

Nowelizacja wprowadza również inne rozwiązania dostosowujące prawo polskie do unijnego, w tym możliwość przyznawania obywatelom innych krajów unijnych numeru PESEL czy ich czasowego zameldowania na terenie Polski. (cza)



Pod Tatry nareszcie powróciła zima. Opady śniegu sprawiły, że na stokach na Polanie Szymoszkowej zaroilo się od narciarzy. (PAP)

## Sepsa w natarciu

2,5-letni chłopiec z Gryfic trafił do szpitala w Szczecinie z objawami posocznicy. Jego stan lekarze określają jako bardzo ciężki. Przebądane zostaną osoby z najbliższego otoczenia dziecka. To drugi przypadek w ciągu ostatnich paru dni zachorowania na sepsę w Zachodniopomorskiem. W szpitalu jest już nastolatek z podszczecińskich Polic. Posocznica to ogólnoustrojowe

zakażenie organizmu. Może ją wywołać każda bakteria – jedną z nich są meningokoki. Ta postać choroby należy do najcięższych i określana jest jako sepsa piorunująca. Tylko natychmiastowa pomoc na intensywnej terapii może uratować życie zakażonego. Objawy to m.in. wysoka gorączka, wybroczyny skórne, szybkie ogólne osłabienie. (cza)

## Przeciek pozostanie tajny

Wniosek o odtańnienie akt śledztwa w sprawie przecieku w aferze starachowickiej złożył poseł Przemysław Gosiewski (PiS). W sprawie tej oskarżeni są byli posłowie SLD: Henryk Długosz, Andrzej Jagiello i były wiceminister spraw wewnętrznych i administracji Zbigniew Sobotka. Tymczasem kielecka prokuratura negatywnie zareagowała na głosy polityków, by odtańnić akt oskarżenia. Prokurator Janusz Bors oświadczył, że utajniając uzasadnienie aktu oskarżenia oraz zapowiadając częściowe utajnienie procesu prokuratura postąpiła zgodnie z prawem. Dodał, że odtańnianie akta prokuratura ujawniłaby dane działających pod przykryciem policjantów oraz ich tajnych współpracowników. (cza)

## Ostrowski nielegalny?

Szef firmy Ostrowski ARMS – Andrzej Ostrowski – pośrednicząc w międzynarodowym handlu bronią bez wymaganych koncesji złamał prawo – tak uważa poseł PiS Zbigniew Wassermann, który złożył stosowny wniosek do warszawskiej prokuratury.

Prokuratura ma miesiąc na zapoznanie się ze sprawą i ewentualne rozpoczęcie śledztwa. (cza)

## Irak: Eksplozja przed posterunkiem

Ponad 55 osób zginęło, a 150 odniosło rany podczas eksplozji samochodu-pułapki w mieście Iskandrija, 40 kilometrów na południe od Bagdadu. Do wybuchu doszło przed posterunkiem policji, w którym odbywał się nabór do służby. Zawaliła się część budynku i sąsiadującego z nim gmachu sądu. Miejsce zamachu otoczyły wojska amerykańskie. Poszkodowanymi zajmują się również polscy lekarze. (cza)

## Głodna Korea

Światowy Program Żywności Narodów Zjednoczonych ostrzega, że w Korei Północnej dramatycznie zaczyna brakować żywności. Według agencji, wkrótce zabraknie pożywienia dla ponad sześciu milionów osób, a więc jednej czwartej ludności. Przedstawiciele programu w Phenianie twierdzą, że w najbliższych dwóch miesiącach będą w stanie udzielić pomocy jedynie stu tysiącom najbardziej potrzebujących – głównie dzieciom i kobietom w ciąży. Korea Północna bazuje na międzynarodowej pomocy od połowy lat dziewięćdziesiątych, gdy ujawniła, że jej gospodarka załamała się w wyniku utraty pomocy ze strony ZSRR. (cza)

■ NARODOWY Fundusz Zdrowia ma zapłacić szpitalowi wojewódzkiemu w Białymstoku 3,3 miliona złotych z odsetkami tytułem rekompensaty za koszty wprowadzenia podwyżek o 203 złote – orzekł sąd. (cza)

## KRONIKA POLICYJNA

### Wpadł w poślizg

Do ślupskiego szpitala trafił wczoraj obywatel Niemiec, który spowodował wypadek w Bobrowiczach koło Sławna. Kierowca renault twingo, żeby uniknąć czołowego zderzenia, ominął nadjeżdżający z naprzeciwka samochód i wpadł w poślizg. Następnie uderzył w drzewo. W ciężkim stanie został przewieziony na OIOM. (mas)

### Wybił szybę

W nocy z poniedziałku na wtorek nieznanym dotychczas sprawca wybił szybę wystawową w sklepie „Domar” przy ul. Wańkowicza w Koszalinie. Szkodę oszacowano na 800 złotych. (mas)

### Bez dwóch kół

Z peugeotą parkującego przy ul. Staszica w Koszalinie skradziono w nocy dwa koła. Były warte 480 złotych. (ho)

### Woreczki z narkotykami?

Zatrzymani przez ślupskich policjantów ślupszczyznianie mieli przy so-

bie najprawdopodobniej woreczki z narkotykami. 25-letni mieszkaniec miasta miał sproszkowaną białą substancję, natomiast o pięć lat młodszy od niego kolega – zawiniątko z folii aluminiowej z roślinnym suszem. Jeżeli badania wykażą, że są to narkotyki, obaj mężczyźni staną przed sądem.

### Znieważył funkcjonariuszy

Kierowca zatrzymanego przez policjantów BMW 735 nie chciał poddać się kontroli na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu. Na dodatek obsypał ich obelgami i obraźliwymi epitetami. 25-letni mieszkaniec Ślupska odpowie za jazdę w stanie nietrzeźwości i znieważenie funkcjonariuszy. Grozi mu kara do dwóch lat więzienia. (her)

### Diler wpadł

Sąd Rejonowy w Szczecinku aresztował wczoraj na miesiąc Dominika J. ze Szczecinka, podejrzanego o handel narkotykami. Jak nas poinformował Jarosław Galach, naczelnik wydziału kryminalnego, diler wpadł przedwczoraj. Policjanci znaleźli przy nim 45 gramów amfetaminy. Policja ustala, czy był to indywidualny sprzedawca czy działał w grupie. (sz)

## Szkoła bojowników

Amerkański dziennik „Washington Times” donosi, że islamscy ekstremiści, w tym także członkowie terrorystycznej Al-Kaidy, szkołę w obozach w Pakistanie nowych bojowników. Mają oni zasilić uśpięone komórki w USA. Według FBI i innych instytucji federalnych, tzw. uśpięone komórki Al-Kaidy znajdują się w 40 stanach USA i tylko czekają na rozkazy i środki na sfinansowanie nowych zamachów. Według Amerykanów, w obozach szkoli się około 400 terrorystów, a kilkunastu już trafiło – przez Europę – do Stanów Zjednoczonych. (cza)



Nawet olbrzymi kurczak demonstruje na rzecz jedzenia ugotowanych jajek i drobiu w stolicy Indonezji Dżakarcie. Zdaniem manifestujących weterynarzy, ryzyko zarażenia ptasią grypą w przypadku ugotowanych produktów jest zerowe. (PAP)

## Śmierć z ręki skinheada

Dziewięcioletnia dziewczynka pochodzenia tadżyckiego zginęła w Petersburgu z rąk młodocianych przestępców. Jej ojca i 11-letniego brata ciężko raniono. Według milicji, zbrodni dokonali skinheadzi. Napastników było 12 – poinformowała milicja. Mieli po 14-17 lat. Jeden z nich miał nóż, inni pałki, łańcuchy i inne ciężkie przedmioty. Napadli na tadżyckiego handla-

rza, który wracał ze spaceru do domu z córką i synem. Dziewczynka, której zadano nożem 11 ciosów, zmarła. Mężczyzna i chłopczyk doznali urazów czaszki.

Akty przemocy wywołane rasizmem stają się w ostatnich latach w Rosji coraz częstsze. Do wielu z nich dochodzi właśnie w Petersburgu. Napaści te nierzadko kończą się śmiercią. (cza)

10.02.2004 r.

**KURSY WALUT**

**EURO**

średni 4,8298 zmiana -0,0177

**DOLAR AMERYKAŃSKI**

średni 3,7801 zmiana -0,0233

**LOTTO**

Losowanie z wtorku 10.02. MULTIOTEK

5, 11, 13, 16, 22, 27, 29, 33, 46, 54, 55, 56, 58, 59, 61, 64, 65, 71, 73, 74

**TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK**

Losowanie I: 5, 14, 21, 39

Losowanie II: 1

Wygrane z poniedziałku 9.02. **TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK**

I stopnia – brak, II – 5.240,30 zł, III – 5.240,30 zł, IV – 99,80 zł, V – 9,20 zł. (ho)

10.02.2004 r.

**NOTOWANIA GIEŁDOWE**

**WIG** 23.352,8 +1,16%

**OBROTY** 542,5 mln zł

w górę 48 bez zmian 12 w dół 25

## OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

**FIRMA** Bajcar zatrudni handlowców do działu eksportu. Wymagana biegła znajomość języka niemieckiego. Ślupsk, Portowa 7, (059)8486-130; 8486-131.

**FIRMA** zatrudni kobietę do obsługi sekretariatu, wiek do 30 lat, 0608-200-102.

**LOKAL** gastronomiczny do wynajęcia. 0504-513-068.

**NAGRODA** za zwrot samochodu VW passat skradzionego w Kolo-brzegu spod sklepu „Minimal”. 0049-175-259-0284 (mówię po polsku).

**UWAGA** ośrodek Modernizacja łazienek, stołówek, kuchni. VAT. 0-696-145-656.

**ZATRUDNIĘ** cieślę. 0-608-372-953.

**„GŁOS KOSZALIŃSKI”**

Redaktor naczelny - Mirosław Marek Kromer  
I zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Stefanowski  
zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Lipski  
Sekretarze redakcji: Krystyna Juszkiewicz, Przemysław Niechcial, Jerzy Szych

**Dyrektor naczelny wydawnictwa - Waldemar Cwięka**  
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo”  
sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl  
Skład i łamanie DOW „Rondo”  
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowiańska 3a, tel./fax 340-35-98

75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93  
Internet e-mail gloskosz@rondo.com.pl  
BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44  
Internet B.O. e-mail pankowski@rondo.com.pl, www.gloskoszalniki.com.pl

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:  
w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. 1 Maja 15, tel. (312) 66-65; w Kolo-brzegu: ul. Katedralna 12 (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49; w Szczecinku: pl. Wolności 6 (I piętro, p. 10), tel./fax 37-423-89

**„GŁOS ŚLĄPSKI”**

76-200 Ślupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-88-07, fax 842-98-57  
glosslup@bicom.slupsk.pl, www.glosslupski.com.pl  
BIURO OGŁOSZEŃ: 76-200 Ślupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:  
w Czuchowie: ul. Królewska 1b, tel. 83-42-668; w Miastku: ul. Dworcowa 29, tel. 857-52-82.

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o odejściu z naszego grona

śp.

**TADEUSZA KRÓLA**

cenionego i szanowanego radnego Rady Miejskiej w Bobolicach. Rodzinie pograżonej w żalobie składamy wyrazy głębokiego współczucia

Burmistrz wraz z pracownikami

Przewodnicząca Rady Miejskiej oraz radni

KB-158

„Można odejść na zawsze, a być zawsze blisko”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że odszedł od Nas Kochany Mąż, Tatuś, Dziadzius śp.

**MIKOŁAJ PISZCZAKOWSKI**

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 12 lutego 2004 roku o godz. 13.30 na Cmentarzu Komunalnym w Kołobrzegu. Pograżona w smutku rodzina

GB-645

Chcesz kredyt - najpierw zapłać

# Argentyńska pułapka

Działają w podobny sposób. Wynajmują estetycznie wyposażone biura, najczęściej w centrach dużych miast. Chcąc jeszcze bardziej podkreślić swą wiarygodność, dają ogłoszenia do lokalnej prasy o udzielaniu tanich kredytów, szybko i bez zbędnych formalności. Pracowników w obowiązkowych garniturach, których pensja jest w lwiej części prowizja, zmieniają średnio co trzy miesiące, by klienci nie mieli się na kogo poskarżyć. Mowa o firmach działających w systemie argentyńskim, których w Koszalinie i Słupsku jest kilka. Wśród nich są m.in. Polska Izba Finansowa „Skarbiec” i Międzynarodowy Fundusz Rozwoju Regionalnego, którymi zainteresował się już Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

Firmy działające w tzw. systemie argentyńskim oferują „produkt” (najczęściej pod tą nazwą kryją się pieniądze, których zgodnie z prawem firmy niebędące bankami nie mogą dawać na kredyt) w drodze losowania, licytacji lub przydziału. Klient podpisujący umowę, staje się członkiem jednej z grup, na której stworzenie firmy dają sobie najczęściej 2 – 3 miesiące. Kiedy już zostanie poinformowany, do jakiej grupy należy, zaczyna się czekanie na przyznanie pieniędzy. W tym czasie klient zobowiązany jest do comiesięcznego spłacania rat pożyczki, której... jeszcze nie otrzymał.

W przypadku Polskiej Izby Finansowej „Skarbiec” uzyskanie gotówki odbywa się przez tzw. przydział, który co kilka tygodni odbywa się w siedzibie firmy w Gliwiczach.

Polega na wyborze tego z klientów, który zadeklaruje się jak najszybciej spłaci raty. Podpisaliśmy z mężem umowę ze „Skarbcem” w październiku ubiegłego roku – mówi Ilona S. z Koszalina (nazwisko do wiadomości redakcji). – Przyznam się, że dokładnie jej nie czytaliśmy, bo zawierzaliśmy słowom eleganckiego pracownika firmy. Zapewniał, że pieniądze – 20 tys. złotych – otrzymamy najpóźniej w ciągu dwóch tygodni i że „Skarbiec” nie działa w systemie argentyńskim. Zapłaciliśmy pierwszą ratę, a pieniędzy nadal nie było. Firma przysłała nam pismo, z którego wynikało, że oczekuje od nas zadeklarowania „udziału własnego” – mieliśmy napisać, ile rat spłacimy jednorazowo już po otrzymaniu pieniędzy. Uznaliśmy, że to chore. Przesłaliśmy pieniądze, straciliśmy kilkaset złotych i musieliśmy zrezygnować z mieszkania, na kupno którego potrzebne nam były pieniądze.

W tym samym systemie działa również Międzynarodowy Fundusz Rozwoju Regionalnego z Wrocławia, który ma swoje przedstawicielstwa w Koszalinie i w Słupsku. – Zgłaszają się do mnie ludzie poszkodowani przez te firmy – mówi Krystyna Piwońska, miejski rzecznik konsumentów w Koszalinie. – Choć wiem, że znacznie więcej przychodzi ich do rzeczników działających przy starostwach, bo większość z klientów tych firm to mieszkańcy wsi.

– Firmy nie informują klientów, że działają w systemie argentyńskim, wręcz się tego wypierają – stwierdza Marek Zapolski, rzecznik konsumentów w Słupsku. – Niechętnie również dają ludziom do przeczytania warunki umowy przed jej podpisaniem. Coraz częściej klienci jednak się ich domagają, i z nimi przychodzą do mnie. Już niejedna osoba uniknęła w ten sposób wejścia w system argentyński.

Polskie prawo nie zabrania istnieć takim firmom, dlatego sprawy w sądach, które zakładają poszkodowani, często kończą się niczym. Coraz więcej jednak mówi się o zmianie przepisów. Interesuje się nimi również Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Działania UOKiK sprowadzają się do wyegzekwowania od firm funkcjonujących w systemie argentyńskim zmian niektórych zapisów w podpisywanej z klientem umowie (wykaz niedozwolonych klauzul jest zamieszczony na stronach internetowych UOKiK: www.uokik.gov.pl, należy kliknąć w „Politykę konsumencką”).

Jak się dowiedzieliśmy, UOKiK prowadzi już postępowanie przeciwko Polskiej Izbie Finansowej „Skarbiec”. Lada dzień rozpocznie się ono również w stosunku do Międzynarodowego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Do siedzib obu firm wielokrotnie próbowaliśmy się dodzwonić. Nikt nie podnosił słuchawki. (ing)

Na zdjęciu: koszaliński oddział „Skarbeca” kuś reklamami



Fot. Radosław Brzostek

– Jak się dowiedzieliśmy, UOKiK prowadzi już postępowanie przeciwko Polskiej Izbie Finansowej „Skarbiec”. Lada dzień rozpocznie się ono również w stosunku do Międzynarodowego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Do siedzib obu firm wielokrotnie próbowaliśmy się dodzwonić. Nikt nie podnosił słuchawki. (ing)

Na zdjęciu: koszaliński oddział „Skarbeca” kuś reklamami

Gimnazjaliści z Barwic w przyjemny sposób tracą nadwagę

# Ferie bez chipsów

Koniec z łakociami, herbatka bez cukru... Grupa piętnastorga gimnazjalistów z gminy Barwice - pod okiem fachowców - traci zbędne kilogramy.

Na początku turnusu każdy z uczniów musiał stanąć na wadze. Jej wskazania były skrzętnie odnotowywane. Następne ważenie odbędzie się na koniec ferii. – Ważenie nie może być natrętne – ostrzega Ewa Kwiecińska z Warsztatów Terapii Zajęciowej w Barwicach, pod której okiem realizowany jest program odchudzania gimnazjalistów. – Zbyt częste ważenie się powoduje wręcz odwrotne skutki: reakcje nerwowe w przypadku chwilowego niepowodzenia. Dlatego swoją wagę należy kontrolować najwyżej raz w miesiącu. To dotyczy również dorosłych.

Ola z pierwszej gimnazjalnej zapewnia, że od kilku dni nie jada kalorycznych chipsów i nie pije coca-coli. – Jak byłem głodna wieczorem, zaraz biegłam do lodówki – przyznaje z kolei Natalka. – Teraz sięgam po mandarynki.

W ramach warsztatów młodzież gimnazjalna uczy się przygotowy-

rowadza kierownik barwickich WTZ Adam Kawa. – Korzystamy też z sali sportowej gimnazjum. Gdy pogoda pozwala, młodzież wychodzi na świeże powietrze.

Ewa Kwiecińska porusza jeszcze jeden ważny problem: młodzi ludzie z nadwagą mają kompleksy, często pogłębiane przez rówieśników. – Grubasek stara się im przykładać, zaczyna błaznować, co powoduje jeszcze większe kpiny. Niektórzy reagują agresją – tłumaczy pani Ewa. – Potem batonikiem lub ciasteczkami chce zrekompensować sobie mniej lub bardziej urojone upokorzenia.

Dlatego z gimnazjalistami prowadzona jest też psychoterapia. Uczy się ich samooceny, poszukiwania w sobie dobrych stron. – Oni bardzo gładko mówią o swoich złych cechach – dodaje pani Ewa. – Natomiast, gdy prosimy o podanie swoich zalet, zalega martwa cisza.



wania zdrowych posiłków. – Zawsze przed częścią praktyczną odbywamy pogadankę. Rozmawiamy, na przykład, o znaczeniu witamin i mikroelementów w żywieniu człowieka – mówi E. Kwiecińska. – Każdorazowo przestrzegam, że odchudzanie nie może się odbywać za wszelką cenę, kosztem zdrowia. Szczególnie to ważne w przypadku gimnazjalistów, którzy przecież są w wieku dojrzewania. Nie można, broń Boże, dopuścić do anoreksji!

Ola nauczyła się przyrządzania sałatek owocowych i warzywnych. Monika już umie gotować zupę warzywną na kurzym mięsie. – Wcześniej z kury lub kurczaka trzeba ściągnąć skórę – instruuje Monika.

Zdrowe odżywianie to jedno w walce z nadwagą. Nie mniej ważny jest ruch: aerobic, ćwiczenia w siłowni, spacer, taniec... – Mamy nową piękną salę sportową, nowe przyrządy do ćwiczeń – po obiedzie

Wszelkie zajęcia wytypowani gimnazjaliści odbywają wspólnie z niepełnosprawnymi uczestnikami barwickich warsztatów. W pracowni ceramicznej lepią z nimi garnki z gliny, w pracowni wikliniarzkiej – wyplatają koszyczki z wikliny. Grają z nimi w piłkę. – Takie zajęcia integracyjne przynoszą zdumiewająco dobre efekty – zapewnia kierownik Kawa. – Młodzież gimnazjalna zaczyna inaczej patrzeć na swoje niedoskonałości.

Na zakończenie odchudzającego turnusu jego organizatorzy spotkają się z rodzicami uczestniczących w nim gimnazjalistów. – Chodzi o to, żeby nabyły tu umiejętności przeniesić do domów – tłumaczy Ewa Kwiecińska. – Żeby ta zdrowa walka ze zbędnymi kilogramami nie skończyła się wraz z feriami.

MARIAN DZIADUŁ  
Fot. Radosław Brzostek



## AKTUALNOŚCI TEMIDY

# Takie sobie żarty

Arkadiusz G., właściciel firmy ogrodniczej w Turowie pod Szczecinkiem, podejrzewał, że jest notorycznie okradany. Wypłował nawet potencjalnych złodziei. Postanowił w niekonwencjonalny sposób zmusić ich do przyznania się do winy.

O tym, co działo się później, Arkadiusz G. i potencjalni złodzieje mają odmienne zdanie. Prokuratura Rejonowa w Szczecinku, która zajmowała się tą sprawą ustaliła, że w styczniu 2002 roku Arkadiusz G. wspólnie ze znajomymi, Jarosławem S. i Tomaszem W., wywieźli kolejno do lasu w bagażniku samochodu dwóch braci S. Z opisu zdarzeń podanych przez S. wynika, że obaj byli bici, kopani, zmuszani do czołgania się po ziemi, wpełzania do wody oraz do rozbierania się do naga. W czasie śledztwa ustalono, że podobnego czynu Arkadiusz G. dopuścił się także w październiku 2001 roku. Wtedy w bagażniku miał wywieźć do lasu i pobić Jarosława Sz. Ogrodnika oskarżono również o grożenie kilku osobom, a także poniżanie (bicie, oblewanie piwem, zmuszanie do picia wódki) swojego pracownika, Lecha T.

Sąd Rejonowy w Szczecinku w czerwcu zeszłego roku skazał Arkadiusza G., uznając go za prowodyra przestępstw, na 3 lata i 8 miesięcy więzienia. Tomasz W. powinien, zdaniem sądu, spędzić za kratkami dwa i pół roku, a Jarosław S. o sześć miesięcy mniej.

Od wyroku odwołali się obrońcy oskarżonych. Twierdzą, że podczas procesu sąd dał wiarę zeznaniom byłego pracownika Arkadiusza G., który był ze swoim pracodawcą w sporze, więc miał interes w tym, by go oczernić. Ponadto twierdzą, że nie ma żadnych dowodów na to, iż bracia S. zostali pobici. Wszak sporządzone obdukcje lekarską tylko jednego z nich i to pięć dni po zajściu. Natomiast opisane przez lekarza obrażenia mogły powstać nie na skutek pobicia, ale wtedy, gdy mężczyzna próbował się uwolnić i wyskoczył z samochodu. Zaś Lech T. przed sądem stwierdził, że Arkadiusz G. wcale się nad nim nie znechał, a to, co się między nimi wydarzyło, należy traktować w kategorii żartu.

Sprawa trafiła do Wydziału Odwoławczego Sądu Okręgowego w Koszalinie. Wyrok zostanie ogłoszony w piątek. (zas)

# Słupskie badania nad gruźlicą

Dr Antonina Moczulska z Zakładu Chemii Środowiskowej Instytutu Biologii Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku uczestniczy w międzynarodowym programie badań, którego celem jest wynalezienie skutecznego leku przeciw gruźlicy. Badania prowadzą instytuty naukowe w Stanach Zjednoczonych, a koordynatorem jest Uniwersytet w Birmingham w stanie Alabama.

– Pani doktor Moczulska od wielu lat prowadzi badania różnych związków chemicznych, a ich wyniki wysyła do instytutów amerykańskich – mówi prof. Zbigniew Mu-

dryk, dyrektor Instytutu Biologii PAP. – Wszystko zaczęło się blisko 10 lat temu, gdy doktor Moczulska opublikowała wyniki swoich prac badawczych w jednym z pism naukowych. Wówczas odnaleźli ją amerykańscy uczeni i zaproponowali współpracę.

Prof. Mudryk wyjaśnia, że ulegające ciągłym mutacjom prątki gruźlicy są coraz bardziej odporne na stosowane współcześnie leki. Stąd potrzeba badań i nadzieja na wynalezienie nowego, skutecznego preparatu. Tym bardziej że według szacunków Światowej Organizacji Zdrowia jedna trzecia ludzi na świecie jest zarażona prątkami gruźlicy. (LL)

## Z MORZA I WYBRZEŻA

### Lęki marynarzy

Co najmniej 10 tysięcy polskich marynarzy pracuje na statkach państw Europy Zachodniej. Od maja, po wejściu Polski do UE, muszą oni otrzymywać wynagrodzenie takie same, jak obywatele innych państw unijnych. Armatorzy zachodni już zapowiadają, że miejsce Polaków na statkach zajmą Rosjanie, Ukraińcy i Filipińczycy. W imieniu rządu polskiego wiceminister do spraw morskich Witold Górski pertraktował niedawno z ministrem przemysłu i handlu Norwegii, która respektuje unijne zasady zatrudniania marynarzy. Niedużo Polska i Norwegia podpiszą porozumienie, które dotyczy pracy kilku tysięcy Polaków na statkach i platformach wiertniczych. (n)

**DRUTEX**  
OKNA, DRZWI, FASADY z PCV, aluminium i drewna  
BYTÓW, ul. Lęborska 31, tel. (59) 822 91 40 • SŁUPSK, ul. Jagiello 1, tel. (59) 841 32 00  
KOSZALIN, ul. Powstańców Wlkp. 2, tel./fax (94) 340 48 35

**Wiedza i doświadczenie...**  
**Computer Service Support S.A.**  
Nr 1 na rynku usług serwisowych

**OFERTA „BĄDŹ BEZPIECZNY”:**

- legalizacja zasobów informatycznych - Audyt Oprogramowania potwierdzony certyfikatem firmy Microsoft
- systemy ochrony antywirusowej
- bezpieczna praca w sieci Internet
- systemy zabezpieczeń i archiwizacji danych
- konsultacje i projektowanie systemów bezpieczeństwa

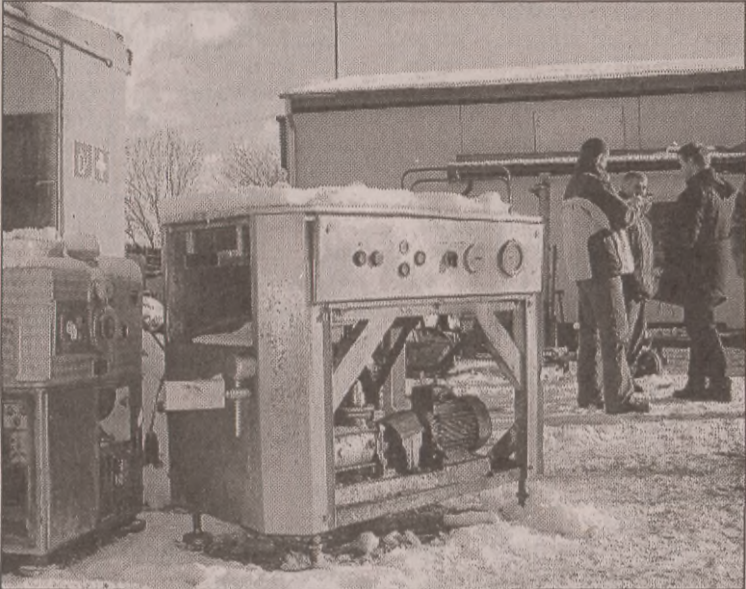
Pełna oferta naszych usług na stronie [www.css.pl](http://www.css.pl), [www.icmax.com.pl](http://www.icmax.com.pl)

Filia Koszalin, ul. Morska 41, tel: 3407407, fax 3414244, e-mail: [koszalin@css.pl](mailto:koszalin@css.pl)

SŁUPSK  
USTKA

## KRÓTKO

## Masarnia wśród złomu



Słupscy policjanci odnaleźli skradzione w zeszłym tygodniu maszyny masarnicze. Należały one do firmy „Korganowski”, a złodzieje wynieśli je z garażu przy ul. Bałtyckiej w Słupsku. – Wczoraj funkcjonariusze odnaleźli je na złomowisku przy ulicy Grunwaldzkiej – mówi **Emilia Adamiec**, rzecznik prasowy słupskiej policji. – Udało się także ustalić i zatrzymać jednego ze sprawców, który został już aresztowany na trzy miesiące.

Maszyny warte były 107 tys. zł. (bos)

Fot. Krzysztof Tomasik

## Budowlane szkolenie

W Starostwie Powiatowym w Słupsku (sala nr 63) odbędzie się dzisiaj o godz. 10 szkolenie na temat warunków technicznych i przepisów pożarowych. Organizatorem jest słupskie Przedstawicielstwo Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Gdańsku. Szkolenie jest bezpłatne, a poprowadzi je **Andrzej Kondracki**, kierownik oddziału komunikacyjnego, obronności i bezpieczeństwa państwa Wydziału Rozwoju Regionalnego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku.

Uczestnicy szkolenia – przed jego rozpoczęciem – będą mogli spotkać się z **Andrzejem Adamskim** i **Leszkiem Kamińskim**, szefami wydziałów administracji budowlanej słupskiego Starostwa i Urzędu Miejskiego w Słupsku. Omawiany będzie tryb postępowania przed uzyskaniem pozwolenia na budowę. (her)

## Wieczór przy świecach

Dzisiaj o godz. 17 w Bibliotece Miejskiej w Ustce rozpocznie się wieczór poezji **Lucyny Marii Wyroślak**. Na „Zwierzenia przy świecach” – bo tak spotkanie nazwano – organizatorzy zapraszają wszystkich miłośników poezji. (mag)

## Spotkanie niepełnosprawnych

Dzisiaj o godz. 17 rozpocznie się zebranie członków słupskiego Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych „Epilepsja”. Spotkanie odbędzie się w siedzibie Paltformy Obywatelskiej przy al. Sienkiewicza w Słupsku. (nik)

## INFORMATOR

## TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 9316, Informacja Paspportowa - 9575, Poradnia Młodzieżowa i Rodzinna - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutosławskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacje o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Pilsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Atena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnińska 53 A, (094)340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094) 343-25-13

Telefon Zaufania  
Słupsk - 842-42-78  
Ustka - 814-58-88  
Straż Miejska  
Słupsk - 986, 843-32-17  
Ustka - 814-67-61

Informacja PKP i PKS  
Słupsk: PKP 94-36, PKS 842-42-56  
Ustka: PKP 814-47-08

Pogotowie Drogowe  
Słupsk: 981, 842-79-40  
Ustka: 506-150-752, 847-11-09

Informacja Turystyczna  
Słupsk - 842-07-91  
Ustka - 814-99-26

Pogotowie Weterynaryjne  
Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31 (czynne 24h)

## DYŻURY APTEK

Słupsk - „Ratuszowa” ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57  
Ustka - „Jantar” ul. Grunwaldzka 27a, tel. 814-46-72

## KINA

Słupsk - „Milenium” - sala A - „Ostatni samuraj” godz. 17 i 19.30; sala B - „Mój brat niedźwiedź” godz. 16 i 17.30, „Uśmiech Mony Lizy” godz. 19

„Rejs” - „Pod słońcem Toskanii” godz. 18  
Ustka - „Delfin” - nieczynne

## TEATR

Słupsk: Teatr Impresaryjny - nieczynny  
Teatr Lalki „Tęcza” - nieczynny  
Teatr „Rondo” - nieczynny

Wkrótce poznamy nowe ceny biletów autobusowych

## Podwyżka nieunikniona

Pod koniec lutego przedstawione zostaną propozycje zmian w cenach biletów słupskiego Miejskiego Zakładu Komunikacji. Na razie nie wiadomo, jaka będzie skala podwyżki. Wiadomo jednak, że MKZ nie zdecyduje się na wprowadzenie biletów czasowych - o co postulowali niektórzy mieszkańcy. Pojawia się za to bilet całodzienne.

Podwyżka biletów jest raczej nieunikniona choć przedstawiciele Miejskiego Zakładu Komunikacji nie chcą niczego przesądzać. Wszystko stanie się jasne pod koniec miesiąca. Decyzję o ewentualnej zmianie cen podjąć będzie musiała Rada Miejska. - W Słupsku

raczej nie podróżują ceny biletów okresowych. Zmianie może ulec natomiast cena biletów jednorazowych. Podróżują również bilety na trasach podmiejskich, bo okolice gminy nie chcą dofinansować przejazdów ulgowych. Poza tym podwyżka spowodowana będzie stale rosnącymi cenami paliwa. Szczególnie zeszły rok - kiedy trwała wojna w Iraku - był dla nas trudny. Dodać chcę również, że ceny biletów w Słupsku już od dawna utrzymują się na tym samym poziomie - mówi **Marcin Grzybiński**, rzecznik prasowy MKZ w Słupsku.

Niestety, nie pojawiają się czasowe bilety MKZ. Wiele słupszczytan twierdzi, że byłoby to doskonałe rozwiązanie. - Bilety czasowe na

przykład na 10 czy 20 minut byłyby bardzo wygodne. Czasem jadę tylko jeden przystanek i muszę skasować bilet tak samo jakbym przejechał całą trasę. Moim zdaniem to bzdura. A przecież w wielu miastach takie rozwiązanie sprawdza się doskonale - skarży się **Wojciech Miracki** ze Słupska.

Zdaniem prezesa MKZ **Januarego Senki** firma nie jest jeszcze przygotowana technicznie do wprowadzenia takich biletów. - Potrzebne byłoby do tego specjalne kasowniki, które wybijałyby dokładną godzinę i datę. Dla wygody naszych pasażerów wprowadzimy natomiast bilety całodzienne. Wstępnie mogę powiedzieć, że cena takiego biletu na Słupsk wyniesie około 6 zł - dodaje prezes Senko. (bos)

Tomasz

**Rosiński**, radny niezależny słupskiej Rady Miejskiej. - Moim zdaniem podwyżka może odnieść skutek odwrotny od planowanego. Wzrost cen spowodować może bowiem rezygnację wielu słupszczytan z usług MKZ. Zamiast kasować droższe bilety ludzie będą chodzić na piechotę lub jeździć na rowerach. Dlatego moim zdaniem trzeba się dobrze zastanowić zanim podejmie się taką decyzję.



## Będą wyburzać!

Słupski ratusz planuje wyburzenie części domów przy ul. Sierpinka i św. Piotra. Obecne lokum straci około 60 rodzin. Mieszkańcy ci mieliby zasiedlić nowe budynki komunalne.

Sprawa wyburzeń na ul. św. Piotra i Sierpinka wypłynęła podczas wczorajszej debaty komisji budżetowej Rady Miejskiej o planach inwestycyjnych na najbliższe lata.

- Nie rozumiem tak ogromnych wydatków na budownictwo komunalne - stwierdził **Zbigniew Wiczkowski**, radny Słupskiego Forum Prawa i Sprawiedliwości. - Czemu ta rewolucja ma służyć, sko-

ro w mieście stoją niezasiedlone bloki? W kontekście wieloletniego planu widzę, że głównie ma to służyć temu, aby wyburzyć całą pierzeję ul. św. Piotra i Sierpinka i po to, między innymi, potrzebne są nowe mieszkania komunalne.

Wiceprezydent **Andrzej Obecny** przyznaje, że rzeczywiście takie są plany miasta. - Te wyburzenia nie nastąpią już teraz. Jeśli wszystko dobrze pójdzie, to najwcześniej będzie to za trzy lata.

Plany zakładają, że w tym miejscu powstanie szeroka droga, która przejmie nasilony ruch samochodowy w tej części miasta. (sta)

Walentynki z GŁOSEM  
Kolacja dla dwojga

Drodzy Czytelnicy! Dzisiaj już ostatni dzień przyjmujemy Wasze miłosne wyznania, które wezmą udział w naszym walentynkowym konkursie. Przypominamy, że najpiękniejsze liściki, w których piszecie o swoich uczuciach nie tylko opublikujemy na naszych łamach w Święto Zakochanych, ale też nagrodzimy wyjątkowymi upominkami. Wśród nich jest m.in. romantyczna kolacja dla dwojga. Uroczystość z bliską sercu osobą, zakochany zwycięzca naszego konkursu będzie mógł spędzić w słupskiej pizzerii „Marco Polo” przy ul. Bema. - Dla zakochanych gości przygotowujemy odświętny stółik. Przy blasku świec, w romantycznej

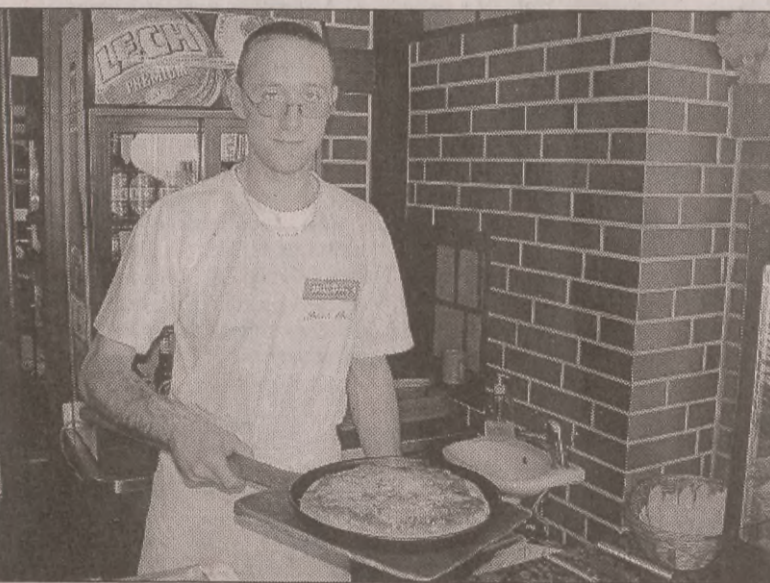
atmosferze, będą oni mogli zjeść wybraną przez siebie pizzę lub inne danie - zachęca **Małgorzata Łapińska** z „Marco Polo”.

Zakochani! To już ostatnia chwila, by korzystając z naszej pomocy, sprawić swojej drugiej połowie walentynkową niespodziankę. Jeszcze do południa czekamy dziś na Wasze walentynki. Możecie przynieść je osobiście do redakcji „Głosu Słupskiego” przy ul. Filmowej 2 lub przysłać pocztą elektroniczną na adres:

glosslup@bicom.slupsk.pl

Bawcie się z nami, bo następna taka okazja do wyznania miłości - dopiero za rok!

(nik)



**RADIO SŁUPSK**  
95.3 FM  
Dzisiaj proponujemy

Od godz. 6.30 do 16.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości lokalne. W programie mamy m.in. rozmowę z **Leszkiem Kulińskim**, wójtem gminy Kobylnica, przedstawimy relację z sesji Rady Miejskiej w Słupsku, powiemy o planach budowy aquaparku oraz o działkach ogrodniczych w Redzikowie. O godz. 16 „Magazyn z regionu i kraju”, o 16.15 rozpocznie się „Muzyczna bitwa”, o 22 serwis „Mija dzień”, a o 22.15 audycja „Dobry wieczór Europo”. (nik)

**TELEWIZJA SŁUPSK**  
OSKAR  
Televizja Kablowa VECTRA

Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego. Dzisiaj w programie lokalnym Telewizji Słupsk: magazyn informacyjny i prognoza pogody „Obserwator”, magazyn informacyjno-publicystyczny „Słupski magazyn samorządowy”, magazyn motoryzacyjny „Moto mag”. (nik)



## Pierwsza pomoc chirurgiczna

Od nowego roku zlikwidowane zostało chirurgiczne ambulatorium w słupskim pogotowiu ratunkowym. Na szczęście pierwszej pomocy chirurgicznej udziela ambulatorium w słupskim szpitalu przy ul. Obrońców Wybrzeża.

Lekarze mają pełne ręce roboty. Codziennie pomocy szuka tu kilkadziesiąt osób. Na dyżur chirurga **Marka Rybarczyka** przywieziono **Przemysława Sychę**, pracownika spółki „Elbro” z podślupskich Siemianic, która zajmuje się produkcją żywności, m.in. piz, pierogów i innych mrożonek. P. Sycha

pracuje przy pakowarce. Maszyna się nagle zepsuła. Próbował sprawdzić, co się stało i wtedy uległ wypadkowi. Stracił paznokcie, palec mu poszarpało.

- Najpierw pojechaliśmy na pogotowie, nie wiedzieliśmy, że ambulatorium jest teraz w szpitalu - powiedział nam **Adam Józwiak**, kolega poszkodowanego, który przywioził go do lekarza.

(LL)

Na zdjęciu: pielęgniarka chirurgiczna **Bogusława Lizurej** opatruje palec P. Sychy  
Fot. Bartosz Arszyski

## Brak dowodów?

Przed słupskim sądem w procesie Chińczyka zapowiada się amerykański styl obrony. Oskarżony **Grzegorz H.** i jego adwokat przekonywali, że prokuratura nielegalnie zebrała dowody.

Przypomnijmy, że w sprawie **Roberta P.**, ps. Chińczyk, i innych głównym pokrzywdzonym jest **Mariusz K.** - przedsiębiorca prowadzący interesy w Słupsku i Lęborku. Według oskarżenia, członkowie grupy pożyczali mu pieniądze na wysoki procent, a później - by je odzyskać - zabiegali w bankach o kredyty dla dłużnika.

Oskarżony **Grzegorz H.** z Lęborka zakwestionował zeznania **Mariusza K.** złożone w słupskiej Prokuraturze Rejonowej. - Świadek

nie mógł wypowiadać się swobodnie, bo prokuratura prowadziła przeciwko niemu dwa postępowania. Prokuratorzy namówili go do zeznań. **Mariusz K.** znajdował się w sytuacji przymusowej. Nie miał swobody wypowiedzi. To był podstęp prokuratorów i funkcjonariuszy CBS - twierdził oskarżony, wnioskując, by sąd nie brał pod uwagę zebranych niezgodnie z prawem dowodów.

Sprzeciwili się temu gdański prokurator **Dariusz Makowski**, który podkreślił, że polskie prawo różni się od amerykańskiego, a w śledztwie pokrzywdzony wielokrotnie potwierdził te zeznania. Co zrobi sąd, okaże się po przesłuchaniu **Mariusza K.** (ber)

## Dyżur radnego

Dzisiaj w siedzibie Zarządu Powiatowego PSL przy al. Sienkiewicza 5 w Słupsku dyżuruje od godz. 15 do 16 **Stanisław Jank**, przewodniczący Komisji Środowiska, Rolnictwa i Bezpieczeństwa Publicznego Rady Powiatu Słupskiego. (LL)

## Strażnicy nocą

Każdej nocy z piątku na sobotę ulice Słupska patrolować będą wspólnie strażnicy miejscy i policjanci. **Wojciech Kozłowski**, komendant słupskiej Straży Miejskiej, dodaje, że w patrolach uczestniczyć będzie dwóch strażników. (bos)

POTRÓJNE PRZEBICIE  
Promocja ogłoszeń drobnych!

PLACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

Wycisnąć urodę

# To nie bajka

■ Rozmowa z **JOANNĄ CHATIZOW**, właścicielką Centrum Kosmetologicznego w Warszawie

- Zima jest szczególnie niełaska dla naszej cery.

- Fakt, trzeba o nią szczególnie dbać w tym okresie. Wiemy, jakie czynniki na naszą skórę niebezpieczną są: w mieszkaniu gorące kaloryfery, wysuszające powietrze, na dworze silny wiatr, śnieg, mróz... Te dwie typowe zimowe skrajności są dla cery właśnie ogromnie niekorzystne. Ale można sobie z nimi poradzić.

- Jak?

- Zima nie nam nie zrobi, gdy zastosujemy strategię, którą da się streścić w trzech słowach: chronić, nawilżać, odżywiać. Poza tym bez kremu na twarzy nie wychodzimy z domu! Najlepiej, jeśli będzie to krem odżywczy i nawilżający zarazem. Nie, nie pomyliłam się. Kwestia kremów nawilżających stosowanych zimą wciąż budzi wiele nieporozumień. Są obawy, że mróz zetnie wodę, a to grozi przemrożeniem twarzy, popękaniem naczynek itp. Takie obawy dotyczą jedynie kremów starej generacji, których działanie nawilżające polega głównie na tym, że tę „wodę w kremie” kładziemy na twarz. Teraz stosuje się inne sposoby nawodnienia. Skóra wchłania tylko część kremu, a pozostała część tworzy coś w rodzaju filtru ochronnego, skutecznego nawet przy 20-stopniowym mrozie.

- Wierzy pani, że np. 50-latką, zawsze stosując tylko zwykły krem, ma prawo zachować młody wygląd?

- Dlaczego nie? Może tak była uwarunkowana genetycznie, dobrze pielęgnowała skórę, systematycznie, a nie od święta używała kremu? Ale oczywiście ważne jest też, aby kosmetyk był dostosowa-

ny i do wieku kobiety. Choć do wszelkich środków pielęgnacyjnych podchodzimy elastycznie. Czasem bowiem wiek metrykalny nie pokrywa się z wiekiem biologicznym, czyli z tym, jak wyglądamy, jaką mamy cerę itp.

I uwaga: nie stosujemy non stop aktywnych kremów, nie rozleniwiamy skóry. Sięgamy raczej po kosmetyki bardziej neutralne, witaminowe, lekkie.

- Czy w ogóle istnieje jakiś cudowny krem mogący przywrócić młodość, jak sugeruje niejedna reklama?

- Na pewno może przynajmniej zwolnić proces starzenia się. I to nie jest już bajka. Wiele jednak zabiegów nawet z pogranicza medycyny estetycznej, głęboko ingerujących w skórę, niestety, daje tylko efekt młodości, i to na krótką metę. Trzeba je powtarzać.

- Zatem nie ma co liczyć, że kosmetyki uczyni cuda?

- Jeżeli będziemy krótko spać, pić mało wody mineralnej i źle się odżywiać, nie zatrzymamy zegara czasu. Starość przyjdzie szybciej, niż nam się wydaje...

- Można przedawkować kosmetyki?

- Niektórzy mówią, że jeżeli skóra czegoś nie potrzebuje, sama się obroni i to odrzuci. Inni, że jeśli zbyt wcześnie stosuje się silny bodziec - skóra nie zareaguje później na słabszy. Np. młode panie popełniają często ten sam błąd, stosując kremy regeneracyjne dla cery dojrzałej. Potem będą musiały już cały czas dostarczać jej wybranych specyfików.

- Czyli umiar?

- Właśnie tak. Pamiętajmy też, że do 25. roku życia właściwie nie

musimy stosować kosmetyków. Wystarczy tylko pielęgnacja skóry i dobra jej ochrona. Wiele pań nakłada też na twarz krem bardzo grubą warstwą chyba w przekonaniu, że im go więcej - tym lepiej zadziała. Tymczasem jeśli cienko posmarują skórę i dadzą jej 2-3 minuty, preparat dobrze się wchłonie, odnosząc taki sam skutek.

- Gdybym miała wydać ostatni grosz na jeden kosztowny kosmetyk, na co powinnam się zdecydować?

- Na pewno na żel albo krem pod oczy. Wiadomo już, że skóra jest tu szczególnie wrażliwa, cienka i bardziej skłonna do starzenia się i zmarszczek. A szczególnie każda pani po trzydziestce powinna zadbać o ten detal urody. Warto wybrać i krem na noc - najbogatszy w składniki odżywcze. Także ze względu na to, że nasza skóra najlepiej regeneruje się w nocy. A poza tym jeżeli mamy mało pieniędzy, kupujemy polskie kosmetyki. Nie doceniają ich. Tymczasem, żeby mogły znaleźć się na rynku, przechodzą ogromną ilość testów i badań. Są zatem bez wątpienia bezpieczne i produkowane na tych samych składnikach co zagranicznych renomowanych firm.

- Podobno i odpowiednia dieta służy urodzie?

- Owszem, wiadomo, że mięso, tłuste wędliny szkodzą cerze skłonnej do trądziku, przesuszającej się. Kawa, mocna herbata, kakao mogą z kolei powodować rozszerzenie się lub nawet pęknięcie naczynek krwionośnych. Nawet lifting gorzej wychodzi u palaczy. Niektórzy lekarze każą im więc najpierw „odtruć” skórę, żeby lepiej przyjęła zabieg i używała.

(NewPress)

Rozmawiała

TERESA KWAŚNIEWSKA

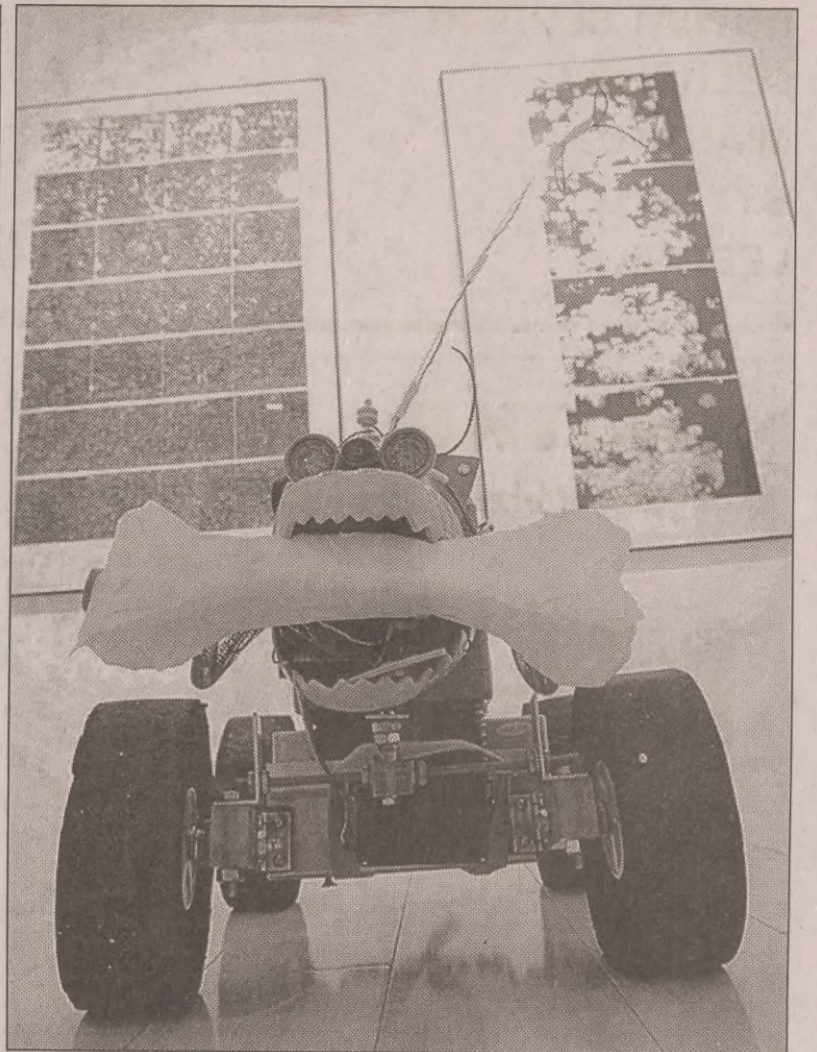
## Po prostu: kaprys

Kapryśne natury nie omijają przede wszystkim wielkich gwiazd. Jennifer Lopez może w tym gronie uchodzić pod tym względem nawet za gwiazdę nad gwiazdami. Przed każdym wejściem na estradę zawsze prosi, aby drogę, którą będzie przemierzać, wyperfumowano olejkami z gardenii. Zaś pościel w pokojach hotelowych, w których gości, musi być koniecznie z egipskiej bawełny.

Mariah Carrey też nie pozostaje w tyle za swymi koleżankami z panteonu gwiazd. Nie ukrywa, że zatrudniła specjalną osobę do podawania ręczników. Jej największa z kolei rywalka Christina Aguilera wymaga, aby na czas jej przejazdu pociąg wstrzymał jeżdżące na zatłoczonych ulicach, bo nie lubi tracić czasu. Natomiast Julia Roberts nie wyobraża sobie kręcenia filmu bez mleka sojowego.

Także słynni panowie mają swoje słabości. Amerykański aktor Jim Carrey nie ma licencji pilota, ale ma swój samolot. I jest do niego tak przywiązany, że gdy podpisuje kontrakt, ustala również rolę dla swojego jeta. Żąda, by samolot brał zawsze udział przynajmniej jako statysta, nawet na drugim planie albo spełniał rolę środka transportu dla gwiazdora.

Chłopcy ze śpiewającej grupy Back Street Boys muszą np. mieć w trasie zagwarantowane kanapki z masłem orzechowym i dżemem o każdej porze dnia i nocy. (NewPress)



Jeden z wielu robotów w kształcie psa, które obejrzeć można na wystawie Gigantic Artspace w Nowym Jorku. „Psy” zaprojektowane tak, by mogły węchem wykrywać materiały toksyczne i niebezpieczne, stały się pasją wykładowcy na uniwersytecie w Yale, Natalie Jeremijenko, która nazywa siebie technoartystą.

PAP/AP / Tina Fineberg

## Zmęczony uciekaniem

Pewien Brytyjczyk, który obrabował kilka banków w Niemczech, sam zgłosił się na policję, ponieważ jak twierdzi, był zmęczony ciągłym uciekaniem. 33-letni przestępca z Liverpoolu twierdzi, że obrabował cztery banki. W sumie od pierwszego napadu w październiku ubiegłego roku wyniósł z banków 2,8 tys. funtów. Mieszkał w Niemczech tymczasowo. Ponieważ miał już dość, podszedł do najbliższego radiowozu, zastukał w szybę i spytał policjantów, czy chcieliby złapać przestępcę. Mężczyzna opowiedział im swoją historię. W raporcie policja z Hamburga napisała, że złodziej poddał się sam, ponieważ był już zmęczony ciągłym uciekaniem przed stróżami prawa. (sys)

## Kandydatka ze znaczka

Szefowa austriackiej dyplomacji, konserwatystka Benita Ferrero Waldner wpadła na oryginalny pomysł w kampanii przed kwietniowymi wyborami prezydenckimi. Skorzystała z przepisu, który daje każdemu obywatelowi prawo zgłoszenia własnego projektu znaczka pocztowego i umieściła na nim własną podobiznę. Państwo drukarnia wyemitowała 20 tysięcy znaczków, po 50 centów za sztukę, z portretem uśmiechniętej pani minister i sloganem: „Głosujcie na Benitę!”. Zainteresowanie wśród potencjalnych wyborców przeszło najśmielsze oczekiwania. Znaczki sprzedały się w ciągu kilku godzin.

Pomysł konserwatystów oburzył opozycję. Socjaldemokraci uznali, że konserwatyści złamali reguły gry, bo oficjalna kampania zaczyna się dopiero 7 marca. Ponadto lewica uznała pomysł za niesmaczny, ponieważ w Austrii niepisana tradycja każe umieszczać na znaczkach wizerunki tylko nieżyjących osobistości. (ho)

Talent do chwytania szczęśliwych chwil można jednak wytrenować. Szczęśliwi ludzie nie czekają na cud, na Wielkie Bum, po którym ich życie będzie jednym pasmem radości i sukcesów, ale potrafią cieszyć się nawet drobiazgami, „odpryskami szczęścia”. Bo jak podpowiadają badacze: szczęście nie zależy od ilości, nie od czasu trwania pozytywnych wydarzeń. Potrafisz cieszyć się zachodem słońca, zabawną miną kota, smacznym ciastkiem? Jesteś na najlepszej drodze do szczęścia!

### W poszukiwaniu szczęśliwych

Badania z lat 90. ubiegłego wieku wskazywały, że najszczęśliwymi ludźmi na świecie są Szwajcarzy, Holendrzy, mieszkańcy Skandynawii oraz Irlandczycy. Po dziesięciu latach okazuje się, że szczęście najbardziej dopisuje mieszkańcom Nowej Zelandii, Luksemburga i Francji. Amerykanie plasują się w połowie listy. O szczęściu najrzadziej są przekonani wspomniani Brytyjczycy, a także Arabowie, mieszkańcy Afryki oraz Ameryki Południowej.

A Polacy? Według prof. Czapińskiego, na przekór wszystkiemu, wbrew wszelkim regułom rozsądka aż 80 proc. Polaków jest szczęśliwych, cieszy się z życia. O pechu przekonanych jest zaledwie 13 proc., a niecałe cztery mówi o nieszczęściu. Taki mamy zagwarantowany genetycznie poziom zadowolenia z życia i woli przetrwania, który wystarcza do odpięcia zagrożenia. I nic to, że co trzeci Polak obawia się najgorszego scenariusza, że na złą sytuację finansową narzeka 60 proc. Polaków. W każdych warunkach znajdziemy coś, co pozwala nam żywić nadzieję na poprawę losu...

(NewPress)

TERESA WINIARSKA

## Uciec z Kuby... samochodem

Amerykańska straż przybrzeżna złapała grupę Kubańczyków, którzy próbowali przedostać się przez cieśninę między Kubą a Florydą... samochodem. W 45-letnim aucie marki Buick siedziało 11 osób - w tym pięcioro dzieci. Samochód był przystosowany do poruszania się po wodzie, został odpowiednio uszczelniony i wyposażony w śrubę.

To już drugi taki przypadek. W lipcu zeszłego roku Amerykanie wyłowili z morza tę samą grupę niedoszłych imigrantów. Wtedy próbowali dostać się do USA na pokładzie zmodyfikowanej półciężarówki. (ho)

**AKADEMIA ROLNICZA w Szczecinie**  
oraz **EKSPERT-SITR Sp. z o.o. w Koszalinie**  
organizują Studium Podyplomowe

**WIEDZY O UNII EUROPEJSKIEJ „AGRO-UNIA”**

w wymiarze 220 godzin w dwóch semestrach.  
Studium rozpocznie się w dniu 21 lutego 2004 r. o godzinie 12.00 w budynku NOT, ul. Jana z Kolna 38 w Koszalinie.  
Odpłatność za semestr nauki wynosi 1600 zł.  
W sprawie szczegółowych informacji prosimy o kontakt telefoniczny: 342 25 81 lub 342 39 13

**AKADEMIA ROLNICZA w Szczecinie**  
oraz **EKSPERT-SITR Sp. z o.o. w Koszalinie**  
organizują Studium Podyplomowe

**AUDYT WEWNĘTRZNY**

w wymiarze 220 godzin w dwóch semestrach.  
Studium rozpocznie się w dniu 21 lutego 2004 r. o godzinie 10.00 w budynku NOT, ul. Jana z Kolna 38 w Koszalinie.  
Odpłatność za semestr nauki wynosi 1700 zł.  
W sprawie szczegółowych informacji prosimy o kontakt telefoniczny: 342 25 81 lub 342 39 13

**EKSPERT-SITR Sp. z o.o. w Koszalinie**  
uprzejmie informuje, że w Centrum Kształcenia Ustawicznego w Boninie odbywa się

**KURS ROLNICZY**

Równocześnie informujemy, że nadal trwają zapisy na powyższy kurs. Po ukończeniu kursu uczestnicy otrzymają świadectwa Zasadniczej Szkoły Rolniczej. Uprawnienia rolnicze umożliwiają korzystanie z funduszy pomocowych Unii Europejskiej.  
W sprawie szczegółowych informacji prosimy o kontakt telefoniczny: 342 25 81 lub 342 39 13

## Pułapka

Spis rzeczy, których potrzebujemy, by poczuć się szczęśliwymi, przypomina zdaje się w restauracji. Karta dań: zdrowie, bez szwanku, kariera, pieniądze, wygrany los na loterii, ekscytujące życie miłotne, przyjaciele, podróże. Koło trzydziestki zamawiamy jeszcze dziecko, rodzinę, dom marzeń...

Pułapka! - krzyczą psychologowie. To nie to - powie prof. Janusz Czapiński, psycholog społeczny, autor „Psychologii szczęścia”. - Raz wyobrażamy sobie, że szczęście to miłość i rodzina, innym razem kariera i pieniądze. Wszystkie te warunki są fałszywe. Zmienia się wprawdzie kolejność warunków uznawanych za składniki szczęścia, ale w istocie we wszystkich nawet ankietach na świecie są one zawsze podobne.

Ale tak na dobrą sprawę nie ma chyba uniwersalnego wzoru człowieka szczęśliwego. Tego, co to zawsze młody, piękny i bogaty - i wtedy szczęśliwy. Bo można cieszyć się szczęściem wbrew wiekowi i zasobności kieszeni. Starość cichnie, nabiera dystansu... Owszem, tu i ówdzie strzyknie w kościach, planów życiowych już nie ma co robić, ale za to zna się wagę i cenę każdej chwili. I jak pisze prof. Czapiński, nawet obserwacje potoczne wskazują, że ludzie w podeszłym wieku mogą czuć się tak samo szczęśliwi jak w młodości, mimo katastrof i burz, jakie musieli przeżyć. Bo najważniejsza jest akceptacja tego, co przynosi los i radość z przeżywania każdego dnia.

### Obieranie cebuli

- Szukanie szczęścia jest jak obieranie cebuli - twierdzi prof. Janusz Czapiński. - Ciągłe się nam wydaje, że pod tą skórką jest już na pewno miąższ. A tam następna skórka. Placemy i obieramy dalej. Niektórzy obierają swoją cebulę bardzo często. Żyją tak aktywnie, że już przed trzydziestką rozczarowują się karierą, luksem, piękną żoną. Wyprowadzają się za miasto, zrzucają garnitur, żyją ekologicznie. W tym tempie mają szansę na kilka życiorysów. Nie będą bardziej ani mniej szczęśliwi niż ci, którzy obierają cebulę rzadziej. Szybko przeżywają więcej euforii i rozczarowań. Wolni mniej rozczarowań, ale i mniej chwil ekstazy. To kwestia temperamentu.

A dlaczego jedni ludzie są szczęśliwsi od innych? Jeden z najbardziej znanych badaczy tego problemu, amerykański psycholog David Myers, uważa, że większość z nas sabotuje swoje szczęście fałszywymi oczekiwaniami. Bo nie chcemy być szczęśliwi - chcemy być szczęśliwsi od innych. A to niemożliwe. Zawsze znajdzie się ktoś ładniejszy, bogatszy, ktoś, kto ma lepszą pracę, bardziej rasowego psa i nowocześniejszy komputer. Obserwując losy bliźnich często mamy poczucie, że niektórzy są wybrańcami fortuny i los im sprzyja. A nam rzęca klody pod nogi. - To nieprawda - mówi Myers. - Im też przytrafiają się niemiłe zdarzenia, ale traktują je inaczej. Nie pytają „dlaczego?”, lecz „po co?”. Czemu służy to zdarzenie, co mogę teraz zrobić?...

**RADIO PÓLNOC**  
Koszalin 95,9 MHz  
Goleniów 93,2 MHz

**Ludzie mówią, że gra najlepiej.**

POWIAT SŁUPSKI  
CZŁUCHÓW  
MIASTKO  
BYTÓW  
LĘBORK



## KRÓTKO

### ■ Międzynarodowa „halówka”



W hali Szkoły Podstawowej im. Janusza Korczaka w Przechlewie rozegrano doroczny turniej piłki nożnej o puchar wójta gminy **Mirosława Maszczaka**. Do rywalizacji stanęło sześć pięciosobowych zespołów, w tym niemiecki VFB Gramzow. Cztery zwycięstwa w turnieju wywalczył „Kolejarz” Chojnice i to on wyjechał z Przechlewa z najcenniejszym trofeum. Na drugim miejscu uplasowali się piłkarze „Gryfa” Polanów, a na trzecim – przechlewska „Brda-Prime Food” I. Kolejne miejsca zajęli: „Brda-Prime Food” II, „Piast” Człuchów, VFB Gramzow. Najlepszym zawodnikiem grającym w polu wybrano **Adriana Mentla** z „Kolejarza”, a bramkarzem **Bartosza Krasowskiego** z „Brdy-Prime Food” II. Królem strzelców zawodów, z dziewięcioma golami na koncie, został **Piotr Kotys** z „Brdy-Prime Food” II. Gospodarze turnieju uhonorowali nagrodami także kilku innych zawodników: **Maika Zurnera** z Gramzow, **Grzegorza Kądzielę** z Człuchowa i **Tomasza Jażdżewskiego** z Chojnic. (JG)

Na zdjęciu: migawka z meczu „Piasta” z niemieckim FVB  
Fot. Grzegorz Janowczyk

### ■ Spotkanie rodziców

Miasteczkie Stowarzyszenie „Otwartych Serc” Osób Niepełnosprawnych zaprasza wszystkich rodziców dzieci niepełnosprawnych na spotkanie. Odbędzie się ono jutro o godz. 17 w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Miastku przy ulicy Chrobrego. (ang)

### ■ Dla Joasi

„Dar serca dla Joasi” to społeczny komitet, który zawiązał się w Gimnazjum nr 2 w Bytowie. Tworzą go nauczyciele, uczniowie szkoły oraz rodzice. Wszyscy zaangażowali się w pomoc dla 16-letniej **Joasi**, która walczy z nowotworem. Do tej pory zebrano na leczenie uczennicy około 11 tysięcy złotych. Pieniądze przeznaczone będą na leczenie i rehabilitację. W najbliższych tygodniach komitet zamierza zorganizować kilka kolejnych charytatywnych akcji. W najbliższą sobotę o godz. 16 odbędzie się w Miejskim Domu Kultury w Bytowie walentynkowy koncert dla Joasi. (ang)

### ■ Samorządowy informator

Ukazał się pierwszy numer Informatora Samorządowego – co miesięcznego dodatku do Informatora Kulturalnego, wydawanego przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Miastku. Dodatek jest bezpłatny. W pierwszym numerze zamieszczono informacje dotyczące gminnych inwestycji i remontów w 2003 roku. Jest także relacja z otwarcia świetlicy wiejskiej w Miłocicach oraz informacje podatkowe. (ang)

### ■ Większa ranga

Rada Miejska w Miastku przyjęła na sesji stanowisko w sprawie połączenia szpitali w Miastku i Bytowie. Radni sprzeciwiają się fuzji obu placówek. – Nasze stanowisko nie odbiega od oświadczeń wydanych wcześniej przez kluby radnych. Uznaliśmy jednak, że większa będzie jego ranga, jeśli przegłosowane zostanie na sesji rady – tłumaczy **Dariusz Zabrocki** z „Samorządności”, która wystąpiła z taką inicjatywą. (ang)

## ZDANIEM CZYTELNIKÓW

### Poszukiwani fani koszykówki

– W Miastku jest amatorska liga siatkówki, piłki nożnej, tenisa stołowego. A nie ma ligi koszykówki. Szkoda, bo wiele osób, włącznie ze mną, uwielbia ten sport. Wiem, że sporo grup spotyka się w różnych salach, aby pograć sobie w koszykówkę i pewnie znalazłoby się tylu chętnych, aby stworzyć kilka zespołów. To wystarczyłoby na początku na ligę – mówi młody Czytelnik z Miastka (imię i nazwisko do wiadomości redakcji). (ang)

### Uważaj na dziurę

– Przy studziźnie kanalizacyjnej na ulicy Zielonej, wjeżdżając od strony Wojska Polskiego, jest głęboka wyrwa w asfalcie. Wpadłem w nią jadąc wieczorem samochodem. Nie sposób jej zauważyć i nie sposób przez nią przejechać. Na szczęście nie urwałem kola. Obawiam się jednak, że inni kierowcy nie będą mieli tyle szczęścia co ja i uszkodzą auto. Wyrwa jest w tym miejscu od kilku dni. Nie widać, aby się ktoś kwapił do jej załatwienia, albo chociażby ustawienia znaku ostrzegającego przed nią – mówi nasz Czytelnik z Człuchowa. (JG)

### Mniej na dożywianie

Rada Miejska w Bytowie zmieniła zasady dożywiania dzieci w szkołach. W tym roku na ciepłe posiłki mają szansę tylko najbardziej uczeni uczniowie. Powód? Rząd zmniejsza swoje wsparcie na ten cel. – Z resortu pracy mamy informację, że w tym roku z budżetu państwa dostaniemy około 30 procent ubiegłorocznej dotacji. A to oznacza, że mniej dzieci może skorzystać z bezpłatnych posiłków – mówi **Urszula Porańska**, kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bytowie. Tak dzieje się już od stycznia. W porównaniu do grudnia ubiegłego roku jest wydawanych o 150 obiadów mniej (posiłki otrzymuje niespełna 600 osób). Są też skromniejsze, bo stawka na jeden obiad zmieniła się z 2,50 zł na 1,70 zł. – Teraz, aby dziecko dostało nieodpłatnie ciepły posiłek, dochód netto np. w 4-osobowej rodzinie nie powinien przekraczać 1.100 złotych. Przedtem było to 2.200 złotych – informuje U. Porańska. Na razie dożywianie finansowane jest z gminnych pieniędzy. Samorząd przeznaczył na ten cel w budżecie 180 tys. zł. (ang)

# Miliony euro na odnowę wsi

Około 5 milionów euro ze strukturalnych funduszy unijnych ma dostać województwo pomorskie na odnowę wsi. Pieniądze będą do wykorzystania w latach 2004-2006. Jedna wieś może liczyć maksymalnie na 450 tysięcy złotych dotacji. Wkład własny to 20 procent inwestycji. Sejmik pomorski, który będzie dzielił pieniądze, chce, aby z programu skorzystało jak najwięcej małych miejscowości.

Polska z początkiem maja stanie się członkiem Unii Europejskiej. Od tego czasu będzie miała prawo do korzystania ze strukturalnych programów pomocowych. Jednym z nich jest program odnowy wsi i zachowania dziedzictwa narodowego. Nasz kraj ma otrzymać na ten cel z unijnych funduszy 90 milionów euro. – Spodziewamy się, że województwo pomorskie dostanie około 5 procent tej sumy. Program obliczony jest na lata 2004-2006. Według ogólnych zasad jedna wieś może otrzymać do 450 tysięcy złotych dotacji. Regionalny Komitet Sterujący,

jak i zarząd województwa, mogą jednak przyjąć bardziej szczegółowe kryteria, np. ograniczające wysokość dotacji, tak aby jak najwięcej miejscowości skorzystało z programu. Decyzje jeszcze nie zapadły – mówi **Władysław Bogacka**, zastępca dyrektora Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich i Ochrony Środowiska Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku. Dodaje, że teraz czekają na wyznaczenie terminów składania wniosków. Jednym z niezbędnych elementów jest posiadanie przez wieś wieloletniego programu rozwoju uchwalonego przez rady gminne. – Miejscowości z takimi programami mamy w naszym województwie 150. One praktycznie z marszu będą mogły składać wnioski. W sumie nie jest ich za dużo, bo wszystkich sołectw jest około 1500 – oznajmia W. Bogacka. Unijne pieniądze będą mogły być przeznaczone m.in. na rozbudowę wiejskiej infrastruktury turystycznej, sportowej, kulturalnej. To nie jedyne fundusze, na jakie będą mogły liczyć wsie. – Planujemy, aby w tegorocz-

nym budżecie województwa znalazło się około 2 milionów złotych na wiejskie inwestycje i remonty, tak jak to było w latach 2001-2003 – mówi **Krzysztof Sławski**, przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów Sejmiku Województwa Pomorskiego. (ang)

Burmistrz Miastka **Roman Ramion**. – W naszej gminie do tej pory z programu odnowy wsi finansowanego przez Urząd Marszałkowski skorzystało Wądoło i Miłocice. Były to trafione działania. Wyzwolona została lokalna aktywność, wsie zyskały nowe świetlice, które stały się centrami kultury i sportu. Pieniądze z funduszy strukturalnych mają być nieporównywalnie większe. Na pewno z nich skorzystamy. We wsiach jest wiele dobrych pomysłów na ich wydanie. (ang)

Fot. Andrzej Gubra



W naszym regionie nie ma skoczni narciarskich, więc młodzi ludzie sami sobie jakoś radzą, tak jak w Miastku. Wystarczy niewielka górką i trochę wyobraźni...

Na zdjęciu: następcą **Adama Matysza** z ulicy Wybickiego

Fot. Andrzej Gubra

## Cudzoziemiec w „fotopułapce”



Uczestnikami ponad 15 proc. wypadków i aż 21 proc. kolizji w powiecie człuchowskim są cudzoziemcy. Głównie Łotysze, Białorusini, Rosjanie i Ukraińcy. Oni też popełniają wiele wykroczeń drogowych. Jak człuchowscy policjanci radzą sobie z egzekwowaniem mandatów od obcokrajowców?

– Od niedawna mamy możliwość korzystania z fotoradaru. Urządzenie jest niezwykle skuteczne, wykonuje do dwustu zdjęć na minutę. W przeciwieństwie do niektórych „drogówek” w innych powiatach używając tego urządzenia ustawiamy patrole kaskadowo – wyjaśnia komisarz **Dariusz Michalski**, kierownik sekcji ruchu drogowego człuchowskiej policji. – Przy fotoradarze stoi nasz nieoznako-

wany samochód, a dwieście – trzyście metrów dalej radiowóz. Dzięki temu mamy czas na zatrzymanie cudzoziemca, który przekroczył przepisy. To jedyny sposób, aby egzekwować od obcokrajowców zapłacenie mandatów. Nie reagując natychmiast, moglibyśmy zdjęcie wrzucić do kosza, a kierowcy pozostawiliby bezkarni.

Zdarza się, że cudzoziemcy nie mają przy sobie pieniędzy na zapłacenie mandatu. W takich przypadkach są eskortowani do najbliższego banku. Jeśli nie mają pieniędzy na koncie są zatrzymywani i stają przed Sądem Grodzkim.

W ubiegłym roku człuchowska „drogówka” odnotowała ponad 11 tys. wykroczeń. Ukarano 3.600 kierowców, którzy zapłacili w sumie ponad 573 tys. zł mandatów. (JG)

Na zdjęciu: D. Michalski pokazuje zdjęcie wykonane fotoradarem. Białoruski kierowca przekroczył dozwoloną prędkość o 20 km. Fot. Grzegorz Janowczyk

## INFORMATOR

### TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999,  
Straż Pożarna - 998, Policja - 997,  
Pogotowie Wodociągowe - 994,  
Pogotowie Ciepłownicze - 993,  
Pogotowie Gazowe - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Informacje o AIDS - 958

### Straż Miejska

Lębork - 863-30-67  
Miastko - 857-20-82  
Informacja Turystyczna  
Bytów - 822-55-97  
Miastko - 857-33-83  
Informacje PKP i PKS  
Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38  
Człuchów: PKP - 834-25-24, PKS - 834-22-13  
Lębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72  
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 857-21-49

### Pogotowie Drogowe

Bytów: 822-27-28  
Człuchów: 834-14-12  
Lębork: 862-63-64  
Przychodnie specjalistyczne  
Bytów - 822-85-00  
Człuchów - 834-22-81  
Lębork - 863-19-99  
Miastko - 857-24-25

### DYŻURY APTEK

Bytów - „Centrum” ul. Wojska Polskiego 2, tel. 822-70-70  
Człuchów - „Zamkowa” ul. Królewską 2, tel. 834-32-58  
Lębork - „Na Osiedlu Sportowym” ul. Olimpijczyków 11, tel. 863-15-87  
Miastko - „Królowej Jadwigi” ul. Królowej Jadwigi 12b, tel. 857-56-76

### KINA

Bytów - „Albatros” - „Pod słonecznym Toskanii” godz. 18  
Człuchów - „Ulecha” - „Władca Pierścieni - Powrót króla” godz. 18  
Miastko - „Grażyna” - nieczynne

## Kosztowne oświetlenie

W tym roku samorządy lokalne nie dostaną ani grosza z budżetu państwa na oświetlenie ulic, które są fragmentami dróg krajowych. Koszty ma zrehabilitować większy ich udział w podatkach od osób fizycznych i prawnych. Na oświetlenie wszystkich ulic w Człuchowie, łącznie z małą obwodnicą miasta, trzeba będzie wydać przynajmniej 400 tys. zł.

– Zdecydowaną większość lamp oświetleniowych wymieniliśmy już na energooszczędne. W tym roku przybędzie w mieście przynajmniej kilka nowych takich lamp. Zamie-

rzamy także w wielu przypadkach ograniczyć ich moc. Tak będzie chociażby w przypadku ulicy Hubala. Zainwestujemy również w oświetlenie nieco zapomnianej ulicy Kusocińskiego – mówi **Bożenna Lisowska**, wiceburmistrz Człuchowa.

W mieście obowiązuje ograniczenie oświetlenia ulic od północy do godz. 4. W tym czasie pali się jedynie co druga lampa. Do tej pory z budżetu wojewody pomorskiego do miejskiej kasy trafiało 100 tys. zł rocznie na oświetlenie przebiegających przez Człuchów dróg krajowych. (JG)

## Odwołany radny

Burmistrz Miastka **Roman Ramion** odwołał radnego **Grzegorza Jończyka** ze składu Miejsko-Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Decyzja weszła w życie 1 lutego. (ang)



## Niezbędnik kierowcy

Droga nr 6. Nie ma utrudnień. Powiat słupski. Z powodu awarii na trasie Kwakowo – Kuleszewo (gmina Kobylnica) nieprzejezdny jest odcinek z Lulemina do mieszalni pasz. Człuchów. Nie ma utrudnień.

Miastko. Po wybudowaniu ronda przy zbiegu ulic Kazimierza Wielkiego i Koszalińskiej zmieniła się organizacja ruchu w tym rejonie. Ulica Grunwaldzka jest teraz ślepa. Bytów. Nie ma utrudnień.



Zespół „Araquime” tańczy podczas konkursowego występu w Las Palmas. Na Wyspach Kanaryjskich okres karnawału i wielkich bali trwa trzy tygodnie. PAP/EPA

## Pyton golfista

Oko w oko z pięciometrowym pytonem stanęli golfiści, którzy brali udział w turnieju w Kuala Lumpur w Malezji. Wąż spokojnie sobie pełzał po polu golfowym, ale i tak wywołał panikę. Zawodnicy uciekli do domku klubowego i stamtąd wezwali pomoc. Z odsieczą przybyła trzyosobowa grupa ze specjalistą od chwytania węży **Ibrahimem Longiem** na czele. Pytona pojmano, a cała akcja trwała trzy kwadransy.

To jednak nie był koniec kłopotów z wężem wędrowniczkim. Pyton trafił w worku do siedziby Malezyjskiego Towarzystwa Ochrony Natury, ale w nocy uciekł i schronił się w bibliotece. Trzeba było znowu wzywać ekipę Longa, a ta ponownie okazała się skuteczna. Tym razem pięciometrowy wężem zajęli się obrońcy środowiska. Jak podała malezyjska prasa, wywieźli go w odpowiednie miejsce. (ho)

**BAJCAR TAXI**  
Taniej z komórki  
**0607-41-41-41**  
Jeździmy na SMS!!  
**96-28** lub **841 41 41**  
Bezpłatne zamawianie  
**0800 41 41 41**  
UWAGA! KONKURS! Szczegóły w taksówkach

**RADIO TAXI NET**  
STUPSK 96-21  
Plus 607-227-838 lub 608-508-673  
Przyjmujemy rezerwacje i SMS-y  
telefon bezpłatny 0800 400 400

## Lepszy Rok Małpy

W Chinach wiele ciężarnych kobiet starało się jak najdalej odwieść w czasie momentu urodzenia dziecka w oczekiwaniu na Rok Małpy, który rozpoczął się w ostatnim tygodniu stycznia.

Przesądni Chińczycy wierzą, że ludzie urodzeni w trwającym jeszcze Roku Kozy są z góry skazani na niepowodzenie w życiu, w przeciwieństwie do osób urodzonych w

Roku Małpy – można przeczytać w anglojęzycznym dzienniku China Daily. Autor artykułu na ten temat twierdzi, że niezależnie od tego, co jest prawdą, jedno natomiast jest pewne, że dzieci urodzone w Roku Małpy będą się uczyć, a później pracować w dużo bardziej konkurencyjnym środowisku, ponieważ będzie ich więcej.

(sys)

# POZNAJMY SIĘ

**Życie ma sens tylko we dwoje. Jest zbyt krótkie i kruche, by je zmarnować.**

Dzięki naszej rubryce możecie w sposób bezpłatny i anonimowy odnaleźć przyjaciela na samotne wieczory, a nawet swoją „drugą połowę”. Ale nasza rubryka to także wspaniała okazja, by poznać ludzi o podobnych zainteresowaniach. Zbieram znaczki pocztowe, szaleję za gwiazdą rocka, wędкую i szukam bratniej duszy, proszę bardzo, zapraszamy do nas, na nasze łamy. Wystarczy, że dostarcycie Państwo swoją ofertę (do Biura Ogłoszeń w Słupsku - osobiście lub pisemnie), my zajmiemy się resztą.

**UWAGA!** Jeśli ktoś poda w ofercie swój telefon, musi przedstawić nam dokument, że jest jego właścicielem (ksero). Ogłoszenie dłuższe prosimy pisać na osobnej kartce.

**KUPON NA GRATISOWE OGŁOSZENIE**

ADRES NADAWCY OGŁOSZENIA (zastrzeżony) TREŚĆ OGŁOSZENIA

# RUBRYKA POZNAJMY SIĘ

Osoby, które chcą pisemnie odpowiedzieć na ofertę, przysyłają na adres „Głosu Słupskiego” dużą kopertę z napisem „Poznajmy się”, a w niej zaklejoną kopertę ze znaczkiem pocztowym i sygnaturką ogłoszenia, na które Państwo odpowiadacie. Redakcja zaadresuje tę kopertę i nie otwierając jej prześle zainteresowanej osobie.

- ♥ Wysoka 52-letnia, blondynka pozna pana do lat 60, bez nałogów, niezależnego, zmotoryzowanego i wysokiego. II-6
- ♥ Jeżeli czujesz się samotna wśród ludzi, a pragniesz, by Twój świat nabral sensu, kolorów i ciepła - to uczyni krok w mój kierunku. Czekam na Ciebie, może od dawna lecz o tym nie wiesz! Jestem pełnym optymizmem, kulturalnym o miłej prezencji mężczyzną około 60 lat. Posiadam wyższe wykształcenie. Szukam pani miłej, powabnej, średniego wzrostu z własnym zapleczem mieszkaniowym i zmotoryzowanej. Musi być to osoba szukająca trwałego związku w uczuciach i od strony formalnej również. Zatem oczekuję na list wraz ze zdjęciem tej miłej pani, której intencją przedstawiona z mej strony wzbudzi zainteresowanie. II-5
- ♥ Kawaler 32/172/62 bez nałogów, wyższe wykształcenie, odpowiedzialny, pozna miłą panią ze Słupska, tel. 0-600-309-665. II-4
- ♥ Wolna 60, zadbana, wzrost 165, wykształcona, bez nałogów, niezależna finansowo - pozna pana w odpowiednim wieku. Słupsk - okolice. II-3
- ♥ Masz dość samotności i lubisz aktywnie żyć? To jesteś dla mnie. Słupszczanin 44/190/100. II-2
- ♥ Atrakcyjna 50/167/65 kg o pogodnym usposobieniu, wykształcenie wyższe, pozna uczciwego, wolnego pana (50-55), mieszkańca Słupska, bez nałogów i problemów finansowych, lubiącego przyrodę i wycieczki rowerowe. II-1
- ♥ Wdowa lat 58, wzrost 165, młody zadbany wygląd, niezależna finansowo i mieszkaniowo. Niepaląca, pozna pana do 60 lat o podobnych walorach. Słupsk. I-26
- ♥ Miła, uczciwa o dużej witalności, wolna, niezależna, niepaląca, wyksz. średnie 53/164/68. Pozna pana wolnego, kulturalnego i opiekuńczego, bez rażących nałogów. Panowie z pomorskiego i zachodniopomorskiego. Z ZK wykluczeni. I-25
- ♥ Wdowa 64 lata na emeryturze, wysoka, pozna pana wolnego, lat 60-68. Uczciwego, odpowiedzialnego, niepalącego. Słupsk. I-24

### INFORMATOR USŁUGOWY

#### SŁUPSK

**Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”,** ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22, godz. 8.00-22.00

**Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego”** wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

**Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”,** Stary Rynek 5, 842-77-96

**Usługi asenizacyjne, szpacerowanie kanalizacji**  
Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Widzińska 40, 842-96-13

**Ochrona elektroniczna, monitoring „Jan- tar” (patrol),** Słupsk - 96-55, Bytów - 602-360-896, Gdańsk - 600-274-231, Lębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

**Usługi Pogrzebowe**  
1. Kalla, ul. Armii Krajowej 15 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.  
2. „HERMES” ul. Obrońców Wybrzeża 1, 842-84-95

#### USTKA

**Sklep spożywczy**  
„Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7 - 21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00 - 18.30

**Lekarz weterynarii: HOLENIEWSKI ANDRZEJ,** ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14. Nagle wypadki 81-44-666

**Holowanie 24h, pomoc drogowa** 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.

**Pralkonaprawy, lodowko-zamrażarki, urządzenia AGD:** PHU „Eldom”, Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

**Apteka „Remedium”,** ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 81-46-969, otwarta pon.-piątek 8.00 - 19.00, sobota 9.00 - 16.00.

**Usługi pogrzebowe**  
„Dąbek”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 całą dobę.

#### MIASTKO

**Holowanie samochodów**  
Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

**Usługi pogrzebowe**  
„KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

## PRACA CZEKA

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
<b>Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku</b>		
1	<b>BLACHARZ SAMOCHODOWY</b> wykształcenie zawodowe samochodowe, osoba młoda, MOŻE BYĆ ABSOLWENT	Blacharstwo Samochodowe KWIECIEN Kobylnica, ul. Młyńska 2 Tel. 841-52-45, 0693-340-649
1	<b>NAUCZYCIEL FIZYKI</b> - anglojęzyczny <b>NAUCZYCIEL MATEMATYKI</b> - anglojęzyczny <b>NAUCZYCIEL CHEMII</b> - anglojęzyczny <b>NAUCZYCIEL GEOGRAFII</b> - anglojęzyczny <b>NAUCZYCIEL BIOLOGII</b> - anglojęzyczny <b>NAUCZYCIEL HISTORII</b> - anglojęzyczny	Zespół Szkół Ogólnokształcących ZSO Nr 2 Słupsk, ul. Mickiewicza 32 tel. 059 842-48-94
1	<b>OBUWNIK MONTAŻYSTA</b> - NAKŁADANIE SPODÓW - z praktyką.	Przedsiębiorstwo ARCO Słupsk, ul. Malinowa 12, tel. 842-93-82
2	<b>KIEROWCA</b> z prawem jazdy kat. C+E, D ze świadectwem kwalifikacji z praktyką	Firma MORPOL Duninowo 39 Tel. 814-38-48, 0606-839-994
5	Jeżeli chcesz napisać wzorcowe CV i LIST MOTYWACYJNY, który przekaona pracodawcy to koniecznie skorzystaj z porad fachowców <b>PRZYJDŹ - 27.02.2004 r. - w godz. 9.00 - 11.00 do Urzędu Pracy przy ul. Fabrycznej 1, do pokoju nr 23</b> gdzie odbędzie się: <b>WARSZTAT REDAGOWANIA DOKUMENTÓW APLIKACYJNYCH DO PRACY</b>	<b>BANK PEKAO SA</b> i Oddział Słupsk, ul. Tuwima 30 tel. 841-25-59
10	<b>PRACOWNIK BIUROWY</b> do wypełniania formularzy wykształcenie średnie lub wyższe z 2-3-letnią praktyką biurową, czytelny odręczny charakter pisma, wskazany samochód	Kancelaria Pozyskiwania Funduszy Europejskich Wejherowo, ul. Sędzickiego 13A Tel. 058 672-17-50, 0608115070
1	<b>PRACOWNICA OBSŁUGI KLIENTA</b> wykształcenie handlowe lub ekonomiczne, znajomość obsługi komputera, komunikatywność	Stacja Benzynowa SHELL Słupsk, ul. Szczecińska 58 B Kontakt osobisty godz. 10-16
15	<b>DORADCA UBEZPIECZENIOWY</b> preferowany z licencją PUN lub po przeszkoleniu, wykształcenie średnie.	Firma DSA SA Kontakt PUP Słupsk, ul. Fabryczna 1 dnia 12 i 13 lutego godz. 9-14
1	<b>KIEROWCA WÓZKA WIDŁOWEGO</b> z uprawnieniami z praktyką - zgłaszać się z dokumentami	Firma INTEK /dawna ZREMB/ Jezierzycze, tel. 811-25-62
1	<b>GŁÓWNA KSIĘGOWA</b> ze znajomością księgowości budżetowej wykształcenie wyższe, znajomość obsługi komputera, praktyka co najmniej 5 lat pracy w zawodzie	Zespół Szkół E i O Słupsk, ul. Partyzantów 24 tel. 842-47-65
1	<b>OSOBA DO OBSŁUGI KLIENTA I SPRZEDAŻY KOPIAREK</b> wykształcenie średnie lub wyższe, obsługa komputera, osoba młoda. MOŻE BYĆ ABSOLWENTKA	Firma KSEROKOPIARKI Słupsk, ul. 9 Marca 7 tel. 840-28-10
2	<b>KASJER-SPRZEDAWCA</b> - art. spożywczych na 3/4 etatu osoba młoda - akt. książeczka zdrowia, tylko osoby uczące się zaochnik lub wieczorowo	Firma WORK SERVICE Słupsk tylko tel. 0603-769-916
1	<b>SPRZEDAWCZYNI</b> - w sklepie kosmetycznym wykształcenie nie odgrywa roli, preferowane osoby znające tę branżę. Osoby miejscowe z miłą aparycją.	Firma MARGARETKA Słupsk kontakt: tel. 0606 693-160 lub 8442-129 na 17.00
1	<b>KIEROWCA</b> z p. jazdy kat. D z przyrządzeniem na montażystę osoba młoda	Zakład STAL-DOM Dębica Kaszubska ul. Zjednoczenia 23, tel. 0601675389
1	<b>TECHNOLOG</b> - specjalność obróbka skrawaniem wykształcenie średnie lub wyższe mechaniczne MOŻE BYĆ ABSOLWENT	Przedsiębiorstwo BARTOMET Słupsk ul. Borchardta 35, tel. 841-20-47
1	<b>MAGAZYNIER</b> art. spożywczych z 3-letnią praktyką wykształcenie średnie z upr. na wózek widłowy, z p. jazdy kat. B, akt. książeczka zdrowia, kurs minimum sanitarny	Hurtownia ROMA Słupsk, ul. Przemysłowa 35 Kontakt osoby osobisty
<b>Filia PUP w Ustce</b>		
1	<b>PRACOWNIK OCHRONY OBIEKTU</b> z uprawnieniami na prowadzenie autobusu, prawo jazdy kat. D	Kontakt: PUP Filia w Ustce ul. Kościuski 2a, tel. 8144-648

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
1	<b>TECHNIK-MECHANIK SAMOCHODOWY</b> - wymagane min. 3-letnie doświadczenie, uprawnienia diagnosty	„CARTUR” Ustka ul. Rzemieślnicza 1, tel. 8144 579
5	<b>STRAŻNIK</b> - wymagana grupa inwalidza, mile widziana licencja, praca dla osób zamieszkałych w Gminie Ustka, okolice Dębiny	„JANTAR” Sp. z o.o. Słupsk ul. Zygmunt Augusta 71, tel. 8433748
1	<b>SPRZEDAWCA</b> - kierownik sklepu, wymagane doświadczenie w handlu	PHU „PIEKARZ” Sklep „WENECJA” Ustka, kontakt telefoniczny 605 670041 lub 8410052 Dokumenty, tj.: CV list motywacyjny oraz zdjęcie należy składać na adres: „Delfin Club” Sp. z o.o. 76-270 Ustka ul. Wczasowa 17
1	<b>KUCHARZ</b> - min. 2-letnia praktyka do czterogwiazdkowego hotelu, wykształcenie gastronomiczne	Dokumenty, tj.: CV list motywacyjny oraz zdjęcie należy składać na adres: „Delfin Club” Sp. z o.o. 76-270 Ustka ul. Wczasowa 17
4	<b>RECEPCJONISTKA</b> , wykształcenie wyższe, kierunek: hotelarstwo, zarządzanie i marketing, humanistyczne, bardzo dobra znajomość języka obcego	
1	<b>SZEF PIONU GASTRONOMII</b> - wykształcenie wyższe hotelarstwo lub gastronomia, dobra znajomość języka obcego	
2	<b>POKOJOWA</b> - wykształcenie średnie, dobra znajomość jęz. obcego	
1	<b>KELNER</b> - wykształcenie średnie, praktyka, dobra znajomość języka obcego	
2	<b>SPECJALISTA DS. MARKETINGU</b> - wykształcenie wyższe marketing i zarządzanie, dobra znajomość języka obcego	
1	<b>BARMAN</b> , wykształcenie średnie gastronomiczne, praktyka, dobra znajomość języka obcego	
1	<b>ELEKTRYK-ELEKTRONIK KONSERWATOR DO 1 KW</b> , wymagane uprawnienia energetyczne potwierdzone zaświadczeniem kwalifikacyjnym E	
1	<b>BARMANKA</b> - może być osoba studiująca, praca dla absolwentek technikum gastronomicznego, wymagana znajomość podstaw jęz. obcego, kurs minimum sanitarne, aktualne badania. Praca na 1/2 etatu.	Kontakt: PHU „KORSARZ” Ustka ul. Limanowskiego 1a tel. 8147084
1	<b>KUCHARZ</b> - wykształcenie gastronomiczne, może być do przyrządzenia. PRACA W SKŁUPSKU	
4	<b>MECHANIK MASZYN</b> (maszynny próżniowe)	„MORPOL” Sp. z o.o. Duninowo 39 tel. 8143-814
2	<b>BRYGADZISTA</b> mile widziana znajomość języka obcego	
<b>Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie</b>		
2	<b>KIEROWCA CIĄGNIKA SIŁOWEGO</b> - doświadczenie w zawodzie	Tel. 602-12-92-59 lub 822-10-66
	<b>SŁUSARZ</b> - doświadczenie w zawodzie	Tel. 82-156-94
	<b>SPAWACZ</b> - - - - -	
	<b>TOKARZ</b> - - - - -	
	<b>FREZER</b> - - - - -	
1	<b>PRACOWNIK BIUROWY</b> - biegła znajomość języka szwedzkiego, norweskiego lub angielskiego, plynna praca z komputerem - zakładanie strony internetowej	Tel. 0/58/688-04-14 kom. 0-601-61-16-15
1	<b>SPRZEDAWCA</b> - praktyka w zawodzie	Tel. 822-38-06
1	<b>GŁÓWNY MECHANIK</b> - wyksz. średnie lub wyższe, prawo jazdy kat. B, staż pracy w branży tartacznej 5 lat	Tel. 058-684-28-21 do 25 0-602-251-994
1	<b>TECHNOLOG DREWNA</b> - wyksz. średnie lub wyższe, prawo jazdy kat. B, staż pracy w branży 5 lat	
1	<b>LAKIERNIK</b>	Tel. 822-30-84
1	<b>OSOBA</b> do obsługi maszyn numerycznych CNC	
1	<b>OSOBA</b> do obsługi palnika acetylenowo-tlenowego	
1	<b>KUCHARZ</b> - po szkole gastronomicznej	Tel. 822-74-76
1	<b>PRACA W NORWEGII</b> - dla malarza, murarza, cieśla, zbrojarza, betoniarza, blacharza, izolera - masarze /ubój, rozbiór/ wiek do 45 lat, wykształcenie w zawodzie: min. 6 lat jeśli posiada wykształcenie w zawodzie, min. 8 lat, jeśli nie posiada wykształcenie w zawodzie, świadectwo szkolne, świadectwo pracy, wykształcenie w zawodzie jest bezwzględnie wymagane tylko przy zawodzie malarz i rzeźnik, bez znajomości języka nie ma możliwości wyjazdu. Kursy językowe organizuje firma	Tel. 822-22-27 wew. 26 lub 091/311-93-23 311-96-98 311-96-91
1	<b>PRACA W NIEMCZECH</b> - pracownik gość w zakładach rolniczych Wykształcenie rolnicze, minim. zasadnicze zawodowe, doświadczenie i staż pracy w rolnictwie. Oferta ważna do 19.02.2004 r.	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45 wew. 26
1	<b>PRACA W NIEMCZECH: Inżynierowie</b> - kierunek mechanizacja i budowa maszyn; lekarze - medycyna ogólna i chirurgia; rolnictwo - inż. rolnictwa, technicy rolnictwa; rolnicy - uprawa pola, pielęgnowanie roślin; kukiernicy; piekarze; rzeźnicy; murarze; pracownik biurowy /kobiety/; sprzedawcy w branży przemysłowej/męczczyźni/ Wymagania: wiek od 18 do 40 lat, wykształcenie kierunkowe, 2-3 lata doświadczenia w zawodzie, znajomość j. niemieckiego w stopniu dobrym Oferty w zawodzie murarz, rzeźnik ważne do 12.02.2004 r. pozostałe oferty ważne do 19.02.2004 r.	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45 wew. 26

# Daleko od syna

Wiesław Pietrzak z Koszalina, gdy rozwodził się z żoną spokojnie, bez „prania brudów”, bez konieczności ustalania kontaktów z ich dziewięcioletnim wówczas synem, nie przypuszczał, że ta bardzo szybko wyjedzie z chłopcem za granicę. Nie wyobrażał sobie, że dziecka może już więcej nie zobaczyć.

– Była żona po kilku miesiącach, w ciągu roku szkolnego, wywiozła syna do Niemiec, bo wychodziła tam za mąż – opowiada W. Pietrzak. – Z zabranieniem dziecka za polską granicę nie miała żadnego problemu, bo syn miał paszport. I mimo że zrobiła to bez mojego pozwolenia, sędzia Grażyna Okulicz na założonej przeze mnie w marcu 2001 r. sprawie o uregulowanie kontaktów z synem stwierdziła tylko, że matka zrobiła źle. Nie wydała również tymcza-

sowego zarządzenia ustalającego pobyt dziecka przy mnie. A mogła, bo zgodnie z konwencją zawartą w 1980 roku w Hadze, swoich praw jako ojca mogłem domagać się do roku od uprowadzenia syna. Sprawa ciągnęła się ponad rok i dopiero w czerwcu 2002 roku sąd wyznaczył mi terminy spotkań z dzieckiem. Mogę go zabierać raz w miesiącu na weekend, trzy tygodnie wakacji i co drugie święta. I cóż z tego, kiedy mam jeździć do syna aż 600 kilometrów. Złożyłem apelację do Sądu Okręgowego, ale ją odrzucił. Mam jeszcze ponosić wszystkie koszty dojazdu do dziecka, a nie mam pieniędzy. Żyję tylko z renty, a płacę jeszcze alimenty.

W lipcu 2003 r. W. Pietrzak wystąpił o ponowne uregulowanie kontaktów w związku z nierzetelnym procesem sądowym. Po miesiącu otrzymał postanowienie, że koszański

sąd skierował sprawę do Warszawy, ponieważ prowadzenie jej uznał za bezzasadne. W. Pietrzak nadal czeka na wezwanie do stolicy, podczas gdy w październiku jego syn, którego nie widział dwa lata, otrzymał już stały pobyt w Niemczech.

– Koszańskie sądy wydały już w tej sprawie postanowienia – mówi sędzia Ewa Kosiec, przewodnicząca wydziału rodzinnego i nieletnich Sądu Rejonowego w Koszalinie. – Sąd Okręgowy obciążył jego ojca wszystkimi kosztami dojazdu do dziecka, choć my staliśmy na stanowisku, że obarczeni nimi powinni być oboje rodzice. Uznał, że płacić ma ten, kto kontaktów z dzieckiem się domaga. Moim zdaniem, ojciec chłopca postanowienie z sądu rejonowego powinien jeszcze przedstawić w urzędzie do spraw młodzieży w Niemczech. Może sprawę się zajmą. (ing)

# Kutrem do Unii

**Spośród branż nadzorowanych przez ministerstwo rolnictwa rybołówstwo jest najlepiej przygotowane do działalności w warunkach Unii Europejskiej.**

Największe zakłady przetwórstwa rybnego, w których skupia się 80 % produkcji i 100 % eksportu rybnego, spełniają warunki weterynaryjne obowiązujące w Unii Europejskiej.

Wiceminister rolnictwa Jerzy J. Pilarczyk z dumą informuje, że operacyjny program sektora rybackiego na lata 2004–2006 został zaakceptowany przez Komisję Europejską. Branża ma zapewnioną pomoc z kasy unijnej w kwocie 331,2 mln euro.

Zdaniem Ryszarda Klimczaka i Marka Gzela, reprezentujących Stowarzyszenie Armatorów Rybackich w trakcie konsultacji w Sejmie, znikły już obawy o to, że dojdzie do opóźnień w uchwalaniu ustaw, które muszą do maja przejść przez Sejm. Została już uchwalona ustawa o organizacji rynku rybnego i pomocy finansowej w gospodarce rybnej, uwzględniająca normy stosowane w UE. Jej główną intencją jest ustalenie kontrolowanego obiegu ryb w drodze od łowiska do klienta. Chodzi o dostarczenie konsumentom ryb o najwyższej jakości. Reguluje takie sprawy, jak sprzedaż ryb z burty statku, określa warunki, jakie ma spełnić po-



średnik prowadzący skup ryb i kto ma prawo wprowadzić ryby na rynek.

Dla środowiska rybackiego korzystne będzie powstanie organizacji producentów rybnych. Chronią one rybaków przed zmonopolizowaniem, którzy zaniżają ceny skupu. Jest także kara za stosowanie cen dumpingowych.

Komisje sejmowe pracują nad nowelizacją ustawy o rybołówstwie. Wiele kwestii reguluje unijna dyrektywa nr 104, pozostałe znajdują się w ustawie. – Ustawa służy racjonalnemu wykorzystaniu zasobów żywych morza, ustanawia

mechanizmy chroniące Baltyk przed przelowieciem – mówi Ryszard Klimczak. Kuter musi się znaleźć w rejestrze statków rybackich, mieć licencję połowową i odnawiane co roku pozwolenie, określające wielkość rocznych połowów. Licencje będą bezterminowe (dotąd wydawano je na 5 lat). Ustawa także określa kompetencje kontrolne okręgowych inspektorów rybołówstwa morskiego. (n)

Na zdjęciu: przygotowanie wątroby dorszowej w zakładzie rybnym „Pirs” w Darłowie do wysyłki na rynek hiszpański

Fot. J. Narkowicz



## Czajnik z konkursu

Dziewięć trafionych śnieżynek i prawo do nagrody I stopnia w „Zimie 2” udokumentował mieszkaniec Rosnowa Jerzy Rajewski. – Przyjechałem do redakcji z siostrzenicą Kamilią, uczennicą klasy V Szkoły Podstawowej nr 10 w Koszalinie. Konkursem zajmuje się babcia, my przyjechaliśmy losować i odebrać nagrodę. A wylosowaną przez Kamilię nagrodą jest czajnik, który zastąpił stary, popsuty – powiedział pan Jerzy. (kul)



## Srebrny jubileusz

W tym roku Szkoła Podstawowa nr 16 przy Zespole Szkół nr 6 przy ul. Stanisława Dąbka w Koszalinie obchodzi 25-lecie istnienia. W związku z tym dyrekcja oraz grono pedagogiczne tej placówki proszą o kontakt absolwentów „szesnastki”, szczególnie tych najstarszych, którzy rozpoczęli naukę w 1979 roku. Zgłoszenia należy składać do końca marca w sekretariacie szkoły pod numerem telefonu 343-42-73. (bog)

## Lepsza strona Darłowa

Darłowo stroną w Internecie ma od dawna. Jednak od kilku dni darłowska strona ma całkiem nowy wizerunek. Wstukując www.darlowo.pl można zapoznać się z atrakcjami i zabytkami, wybrać hotel albo ośrodek, wyszukać lokal albo restaurację i sprawdzić jakie serwuje dania. Jednak strona pomyślana jest nie tylko dla turystów, ale i dla potencjalnych inwestorów, dlatego zawiera informacje o przetargach, ogłoszenia, elementy strategii rozwoju miasta. (ab)

## ŚLADEM PUBLIKACJI

## „Dzwoń na Berdyczów”

Artykuł „Dzwoń na Berdyczów” nie odslania w całości ignorancji TP SA oraz wykorzystywania przez nią ustawy o telekomunikacji w zakresie interpretacji zawartych w niej artykułów na swoją korzyść.

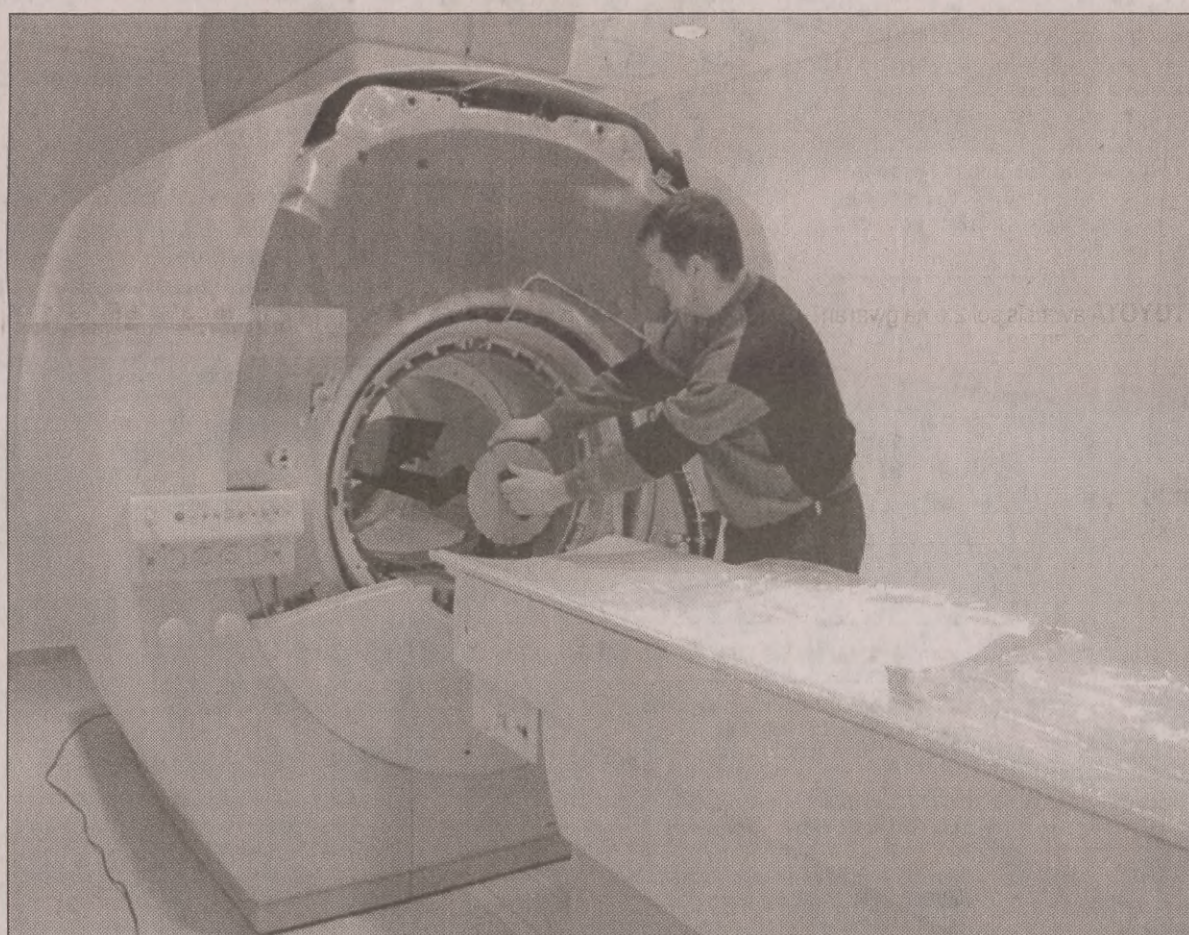
W dniu 28.10.2003 r. podpisałem umowę z TP SA przy ul. 1 Maja na instalację telefonu. Po podpisaniu umowy pani uprzejmie mnie poinformowała, że 1 egzemplarz umowy, który mi się należy, otrzymam podczas instalacji telefonu (byłem tym zaskoczony, ponieważ nie znałem ustawy). Po założeniu telefonu, kiedy spytałem się panów monterów, czy mają dla mnie mój egzemplarz umowy, usłyszałem, że otrzymam ją z pierwszym rachunkiem. Czekalem cierpliwie, a kiedy otrzymałem

korrespondencję z TP S.A., okazało się, że w kopercie jest tylko rachunek. Udałem się 17.12.03 r. do TP SA i w biurze reklamacji od czarującej pani (po wykonaniu przez nią telefonu) dowiedziałem się, że w ciągu miesiąca otrzymam mój egzemplarz umowy.

Dzisiaj jest już 2.02.2004 r., a umowy dalej nie widzę i chyba szybko jej nie zobaczę (minęły już ponad trzy miesiące).

Z zaistniałej sytuacji wynika, że nasz Sejm uchwała ustawy pod firmę, a nie dla konsumentów, a monopolista (TP SA) wykorzystuje bezbłędnie zapis ustawowy, lekceważąc klienta(...)

R.G.  
Koszalin



Koniec dalekich podróży

# Rezonans na miejscu

– Bardzo się cieszę, że otwarto tę pracownię w Koszalinie. Musiałabym jechać na rezonans do Szczecina, a to byłaby wyprawa na cały dzień i wiele godzin spędzonych w pociągu – mówi Jadwiga Mazurowska ze Świdwina, która od lat cierpi z powodu dyskoplacji kręgosłupa. Na rezonans skierowała ją lekarka ze świdwińskiej poradni neurologicznej. Ponieważ choroba postępuje, konieczne stały się dokładniejsze, bardziej specjalistyczne badania. – Jak będą wyniki, pani doktor podejmie decyzję o dalszym leczeniu. Myślę, że będzie mogła teraz skuteczniej mi pomóc – ma nadzieję pani Jadwiga.

Pracownia badań rezonansowych otwarta pod koniec zeszłego roku w koszańskim szpitalu na dobre rozpoczęła pracę z początkiem lutego. Właścicielem zainstalowanego w Koszalinie aparatu jest prywatna firma „Urnimed” z Elbląga. Jak informuje doktor

Jerzy Kryń, radiolog z koszańskiej pracowni rezonansu magnetycznego, większość pacjentów zgłasza się na badania ze skierowaniami od lekarzy z poradni specjalistycznych – głównie neurologów i neurochirurgów.

Rezonans stosowany będzie jednak nie tylko w neurologicznej diagnostyce głowy czy kręgosłupa. Bardzo przyda się także w rozpoznawaniu i leczeniu wielu innych schorzeń. Ortopedzi zlecają zwykle badania obręczy barkowej oraz stawów skokowych i kolanowych, okuliści – badania oczodołów i głowy. Endokrynolodzy bardzo cenią sobie wyniki badań rezonansowych przysadki mózgowej. Często korzystają z tej metody onkolodzy i chirurdzy onkologiczni, sięgają po nią również psychiatry i laryngolodzy.

Jak dowiedzieliśmy się w firmie „Urnimed”, Narodowy Fundusz Zdrowia zakontraktował już w koszańskiej pracowni pewną ilość badań ambulatoryjnych. Chorzy, kierowani przez lekarzy z poradni specjalistycznych, mogą więc przebiegać tu w ramach ubezpieczenia. Kierują tu swoich pacjentów także środkowopomorskie szpitale, które dotąd musiały wysyłać chorych na rezonans do Szczecina, Gdańska,

Poznania albo Bydgoszczy, ponosząc wysokie koszty transportu.

Prywatnie za badanie trzeba będzie zapłacić od około 400 zł do 600 zł – jeśli potrwa dłużej i zostanie wykonane z tzw. kontrastem. Kontrast podaje się pacjentowi po to, by „wyostrzyć” diagnozowaną zmianę, co ułatwia lekarzowi rozpoznanie.

Badanie rezonansowe trwa mniej więcej od 25 minut do godziny. Najdłuższe są badania ortopedyczne stawów i onkologiczne w obrębie jamy brzusznej – wątroby, nerek, miednicy małej.

Badania rezonansowe wymagają od pacjenta pewnej mobilizacji i dyscypliny. W trakcie ich trwania chory musi wytrzymać w bezruchu pół godziny czy godzinę. Pewną niedogodnością jest też towarzyszący badaniu hałas. Osoby bardziej wrażliwe powinny zaopatrzyć się w wytłumiające dźwięki koreczki do uszu. Można też poprosić o specjalne słuchawki wyciszające, które są w wyposażeniu pracowni. Wolno używać ich praktycznie podczas wszystkich badań, poza badaniami głowy i szyi. (i)

Na zdjęciu: świeżo instalowana aparatura

Fot. R. Brzostek

## Szansa dla niepełnosprawnych

Gmina Będzino szuka pieniędzy poza własnym budżetem. Już w roku ubiegłym Urząd Gminy złożył wniosek do Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu „Pomerania” o pieniądze z funduszy pomocowych na organizację „transgranicznych integracyjnych warsztatów młodzieżowych”. Warsztaty mają być przeznaczone dla 150 mieszkańców gminy Będzino, 20 osób ze współpracującej z nią niemieckiej gminy Britz-Charin oraz 20 podopiecznych Domu Pomocy Społecznej w Nowych Bielicach.

Decyzją Komisji Europejskiej wniosek otrzymał dofinansowanie z funduszy Wspólnoty Europejskiej w wysokości 20.876,80 euro, co stanowi 80 proc. wartości projektu. Pozostałe 20 proc. dołoży gmina.

Warsztaty odbędą się w maju tego roku. Trwać będą tydzień. – Uczestnikami projektu będą osoby niesprawne intelektualnie, ich rodzice, instruktorzy oraz młodzież szkolna z gminy – mówi Joanna Żurawska, kierowniczka Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Będzinie. – Dla nich zorganizujemy wykłady, zajęcia warsztatowe oraz pakiet imprez edukacyjno-rekreacyjnych z warsztatami ekologicznymi, europejskimi, malarskimi, teatralnymi i festywnym integracyjnym. W ten sposób chcemy stworzyć osobom niepełnosprawnym szansę uczestnictwa w normalnym życiu. (bog)

## Śledztwo potrzebuje pomocy

Oddziałowa Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Gdańsku prowadzi śledztwo w sprawie zabójstwa przez funkcjonariuszy niemieckich w kwietniu 1943 r. w miejscowości Pierciupie (woj. wileńskie) około 100 cywili, obywateli polskich. Osoby, które mogą udzielić informacji o tym zdarzeniu i o samych pokrzywdzonych, proszone są o kontakt listowy z gdańską komisją. Adres: Instytut Pamięi Narodowej – Oddziałowa Komisja Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Gdańsku, 81-311 Gdynia, ul. Witomińska 19. (ing)



## Przestrzeń w muzeum

W koszańskim Muzeum przy ul. Młyńskiej prezentowana jest wystawa prac Barbary Wrembel. Artystka specjalizuje się w tworzeniu form przestrzennych. – Tworząc, poszukuję własnych marzeń. Poprzez prace wyrażam siebie, a także mogę tą drogą zadawać pytania, porównywać oraz odkrywać – mówi artystka. To trzynasta wystawa w jej dorobku. W przeszłości prezentowała swoje prace także w Szwecji. (bkm)

Fot. Radosław Brzostek

## SPRZEDAŻ AUT

### 100% ceny bez zaświadczeń!!!

Centrum Kredytowo-Leasingowe Koszalin, Kaszubska 3, tel. 345-91-27(28). Kredyt hipoteczny, gotówkowy, samochodowy. Leasing na samochody nowe i używane - 5% PLN. Auto-Handel-Komis Makrzejcy Koszalin, Szczecińska 45, tel. 343-47-93. **Pilnie poszukujemy!!!**

Toyota carina	do 20.000
Toyota yaris	do 30.000
Opel astra kombi	do 20.000
Fiat ducato	do 25.000
VW T4	do 25.000

www.autohit.pl/mokrzejcy

! SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH. 0-602-506-359.

### ! SAMOCHODY NAJWIĘKSZY WYBÓR. KREDYTY, UBEZPIECZENIA, LEASING. AUTOKOMIS „MAX-CAR” KOSZALIN, SZCZECIŃSKA 90, 346-59-16.

126p (1989) zadbane, 1.600. 312-0448.

126p (1990) 350 zł. 0607-755-345.

126p (1995) zadbane, bez rdzy 2.900. 0694-993-163.

A. AUTO-KAROLINA. Komis, skup, sprzedaż, zamiana, Słupsk, Bałtycka 7A, (0-59)84-11-074.

AMC Auto - Handel - Komis Etc, Suchecy. Odkup aut za gotówkę, zamiana i sprzedaż komisowa bez dodatkowych opłat. Atrakcyjne warunki kredytowania. Koszalin, Gnieźnińska 18, tel. 346-06-59, tel./fax 34-62-060.

ASTRA 1,4 combi (2001). Salon. 0502-048-507.

ASTRA II kombi 1.6, 2001 r. - kupiona w salonie. Koszalin, 340-83-83.

AUDI 80 1.8 (1991). 0505-331-153.

AUDI 90 (1988). 0696-365-708

AUTO Komis Koszalin, Mieszka I 5a. Oferta z Niemiec. Kredyty. (094) 340-29-55, 0505-180-551 www.autokomisfurmani.pl

BMW 318 1,8B + gaz (1987) 6.000 zł 608-062-167.

BMW 730i (1991) full opcja, czarna, instalacja gazowa. 0601-570-510.

COROLLA (1992) 10.000, 0506-915-950.

FELICJA kombi 1,3 serwis, salon. 0604-240-724.

FIAT ducato (1988) 2,5D; 314-34-67.

FIAT uno 1.5 i.e.s (1990) 341-68-97.

FIESTA (1992) 1.8 diesel, metalik, 7.600. 312-0447.

FORD escort (91) 1.6 16V gaz, stan bdb. 0600-975-764.

FORD mondeo (1998) pierwsza rejestracja IV 99. Kupiony w Polsce, serwisowany, benzyna/gaz, sedan. 0603-899-492.

GOLF (1991) 1.6 kat, 0604-181-116.

GOLF 1,6 (1991) 8.300. 0507-451-970

GOLF 1,6 gaz (1991) 7.900. 0608-171-071.

GOLF 1,8 + gaz 1988. (94)341-75-32, 0600-982-194.

LANOS stan idealny, 342-37-08 po godz. 16.

MATIZ joy, stan bdb., licznik 52.000. 0506-466-016.

MERCEDES 123 2.0 diesel (1982) idealny, 5.300. 312-0447.

MERCEDES 123. 2.4 diesel. (1982), 4000. 0606-828-148.

MERCEDES 190E + gaz. 0502-248-866.

MERCEDES 200D E, (1994), 0-501-291-093.

NISSAN almera tino (2001/2002), pełne wyposażenie (1,8), pierwszy właściciel, bardo metalik. 0502-506-028, (094)314-35-27.

OPEL astra GSI (1992) wyposażony, stan bdb., 12.700. 312-89-05, 0600-759-146.

OPEL corsa 1.4 (89). 341-83-50 wieczorem.

OPEL omega 2,0i + gaz, (1990), 0-691-979-500.

OPEL vectra 2l, benzyna (1992/96), stan bdb., 14.500 zł, (0-59)842-13-48.

PASSAT variant, 2001 r., 130 KM, 4-PROMOTION, serwisowany. Koszalin, 340-83-83.

PASSAT (1985) diesel. 0696-843-642.

PASSAT 1.6 TD (1991) combi. 312-66-35, 0503-141-570.

PILNIE sprzedam fiata 126p. 0602-610-673.

POLONEZ (1997) 0695-591-989.

POLONEZ (1999). 0505-771-717.

PRZYCZEPA kempingowa. (059) 810-20-13.

PUNTO SX 1,1 (1996), stan bdb., dodatki, 13.900, (0-59)857-64-64, 0-507-791-955.

RENAULT 19 1993, 1.4i + gaz 8.300 (0-94)35-247-25, 0-600-065-130.

RENAULT kangoo 1.4 (1998) 20.000, 0604-461-350.

RENAULT laguna 1.8 1995, gaz 15.900,00. 0501-787-193.

SILNIKI iveco daily. 0503-844-716.

SPROWADZĘ volkswagen vento TDi (1994), seat toledo TDi (1995), (094)345-18-03, 0502-401-484.

SUPEROFERTA! GOLF IV 1,4 16V (1998), megane 1,9 dti (2000), Mitsubishi canter 4,0 TDi (1996), escort 1,6 16v (1996/97) combi, (0-59) 845-71-25, 0-603-075-745.

T-42,4D (1997); opel combo 1,9TDi (2002) + chłodnia; citroen berlingo 1,9 HDi (2000); polo 1,2 (1996). (059)845-71-25, 0603-075-745.

TOYOTA avensis sol 2.0 na gwarancji. 602-38-78-13.

VECTRA 1,8 (1991) 607-122-315.

VECTRA 1996 gaz. 34-05-336, 0603-767-991.

VW T2 1.6 TD (1990) 0606-333-742.

www.maxcar.ne.pl

### NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ

!! „NIERUCHOMOŚCI Wysokiręczy” Mieleno! Dom - pensjonat, klucze w biurze (kupujący bez prowizji!); tel. 601-873-474.

!! „NORD” 347-12-30 Szczecińska - dom wolno stojący parterowy 135 m - 279,000,-

!! „NORD” Batalionów Chłopskich - lokal wolno stojący, parter 464,5 m - 350,000,-

!! „NORD” Stare Bielice - działka budowlana, uzbrojona 2000 m - 50,000,-

!! „NORD” Tradycji - 3-pokojowe 61,3 m - 88,000,-

!! „NORD” www.nord-nieruchomosci.pl

! „CENTRUM” Białogard, 312-85-10. Domek wolno stojący częściowo wyremontowany, 90.000. Dom mieszkalny z działalnością gastronomiczną 240.000.

„ABELARD” dom, niewykończony, Stare Bielice, 127.000.

„ABELARD” działka (850), Będzinko, 38.000.

„ABELARD” Nieruchomości, Koszalin 341-02-51, Zwycięstwa 155 (zielona kamienica) www.abelard.pl

„ANKAM NIERUCHOMOŚCI” Zwycięstwa 137 (związkowiec), 0-94/342-26-19, 342-38-39, 0605-405-744, www.ankam.com.pl

„ANKAM” - 3-pokojowe Manowo - 73000.

„ANKAM” - dwupoziomowe Bogusława II - 144000.

„ANKAM” - działka Nowe Bielice 2019 m kw. pełne uzbrojenie - 65500.

„GOLEK - NIERUCHOMOŚCI”. (094) 342-53-89. 2-pokojowe Budowniczych zamiana na większe.

„KONTRAKT”. (094)342-47-58. 2-pokojowe - 60.000. Sianów: dom z gastronomią.

3-POKOJOWE (66) Illp., po remoncie, przy Emce, 97.000, 345-06-26, 0604-101-112.

3-POKOJOWE (67,42 m kw.) + garaż, cena do uzgodnienia. Szczecinek, 374-31-95 (16 - 18).

3-POKOJOWE (77 m) Rokosowo - ładne. 0601-21-93-67.

3-POKOJOWE 56 m, Chopina - 85.000. (094)343-83-86.

3-POKOJOWE Śniadeckich. 0604-624-356.

3-POKOJOWE w Boninie 59 m kw., 340-30-60.

3-POKOJOWE, lub zamienię. (094) 340-39-71;

4-POKOJOWE (57) Reymonta, 342-67-51, 0607-499-320.

DOM 18 km od Koszalina. 0606-433-751.

DOM jednorodzinny wolno stojący, Miastko (0-59)857-38-99, 0-602-466-842.

Z OKAZJI 10-LECIA FIRMY SPECJALNE-DODATKOWE RABATY ZIMOWE !!!

**OKNA PCV**

**TUR-PLAST**  
CZAPLINEK

www.tur-plast.com.pl

BIURA HANDLOWE Koszalin  
ul. Lechicka 39  
tel. 342-09-45  
Kolobrzeg  
ul. Koszalińska 52 c  
tel. 354-55-13  
Czaplinek  
ul. Pławieńska 7  
tel. 375-44-95

DOM szeregowy skrajny, Koszalin (094)318-67-22.

DOMEK letniskowy bez działki 0-696-878-074.

DWA pokoje (48). Koszalin, 0507-145-775.

DZIAŁKA budowlana 1,5 ha, 20 zł/m kw. - Słupsk, 0-502-247-925.

DZIAŁKA budowlana. 0-607-621-896.

DZIAŁKA rekreacyjna w Kragu 1000 m2. 604-531-199.

DZIAŁKI budowlane - Chelmoniewo, 714 m kw.; Kretomino 1000 m kw. 604-531-199.

DZIAŁKI Sucha Koszalińska. 0502-388-542.

DZIAŁKI uzbrojone, dozorowane, oświetlone nad jeziorem Łętowo (059)857-69-13 po 21.00.

GNIEZNO - piętrowy dom z ogrodem (3-pokojowe, 85 m) KW beczynszowe - 85.000 zł. (094)341-55-44 po 16.00.

LOKALE usługowo - handlowe w Koszalinie - dzierżawa od 10 zł/m kw. + VAT. Lokalizacja: Barlickiego 19, Dzieci Wrzesińskich 19. „Selfa” Koszalin, ul. Słowiańska 3, tel. 342-25-18, 342-24-21.

MIESZKANIE (56) Darłowo; 314-34-67.

MIESZKANIE 2-pokojowe tanio Skwierzynka, 0602-69-78-36.

MIESZKANIE 70 m 4-pokojowe, (094)345-67-18.

NIERUCHOMOŚCI z magazynami. Koszalin, 0-604-23-43-31, www.pigwa-sepo.com.pl

NOWE MIESZKANIA, GARAŻE, LOKALE USŁUGOWE. KOSZALIN - Podgórna (094)342-59-55.

TRZYPOKOJOWE 47 m kw. IVp. Koszalin, Tetmajera. 347-71-32, 0602-633-103.

### NIERUCHOMOŚCI - KUPNO

1-POKOJOWE. Koszalin, 0-608-417-574.

1-, 2-POKOJOWE w Koszalinie. 0505-728-123, 34-17-207.

DOM (pół domu) do remontu w okolicy ul. Sportowej. Koszalin, 0602-111-158.

DZIAŁKĘ uzbrojoną - Rokosowo 0602-705-267.

MAŁE mieszkanie hipoteczne na wsi w bloku do remontu do 10 tys. zł. 0691-098-799.

### SPRZĘT - MASZYNY

„ELEKTRONARZĘDZIA” - sklep, największy wybór, najlepsze firmy. Koszalin, ul. Zalesie 20, 340-45-74.

C - 360, cena 7.500. Tel. 0606-689-491.

PLUGI obrotowe 2,3,4,5 - skibowe, agregaty siewne, kombajny zbożowe, ciągniki, maszyny współpracujące. 606-946-258.

SPRZEDAM: sadzarka 4-rzędowa do ziemniaków - 2.000, kombajn do zbioru warzyw - 5.500, siewnik 2-rzędowy do warzyw, myjnia do warzyw, kombajn ziemniaczany, 0-502-247-925.

TRAKTORY: Fortschritt ZT-323A 100 KM i MF 130 KM. (094) 318-50-22.

### SPRZEDAŻ RÓŻNE

! „ATTYLA” oprawa obrazów, lustro. Sprzedaż reprodukcji. Koszalin, Mieszka I 24, 346-57-92.

„AK-TEL”. Telefony komórkowe - nowe, używane. Skup - sprzedaż. Akcesoria, baterie, simlocki, odblokowywanie wszystkich telefonów, naprawy, serwis. Karty uzupełniające, startowe. „Torg na Piętrze”. Koszalin, (094)340-46-07; DH „Jowisz”, Zwycięstwa 40; (094)343-30-69; Kwiatkowskiego 17 („Torg”).

AGD. Komis. Pralki, lodówkozamrażarki. Piłsudskiego 19, (094) 342-30-62.

AKWARIUM 910 l - tanio. 0602-216-431.

AUTOMATY do lodów. 0606-212-514

BRYKIET. (94) 341-04-05

DREWNO kominkowe sezonowane. 0696-365-703.

Serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

**OJCA**  
Władysławowi  
Latkowskiemu

składają współpracownicy z ZHW Koszalin

GB-621

DREWNO opałowe, superceny. 0696-365-703.

DREWNO opałowe, kominkowe; 0502-947-182.

DRZWI zewnętrzne hiszpańskie, nowe - 1250. 094/346-87-84.

FOTELE skórzane, ława, stół, krzesła, sekretarzyk, telewizor, wideo, mikrofalówka (0-94)343-48-77.

GŁOWICA VV 1.9 diesel. 0696-365-708

HURTOWE dostawy odzieży używanej z Holandii. Wysoka jakość, bez odrzutów. Transport gratis! 0502-168-546.

KOMIS wyprzedaj tanio. (094) 346-55-90.

KOMIS. Gastronomia, wyposażenie sklepów. Transport gratis! Słupsk, Przemysłowa 73, 0-505-171-321.

KOMPUTEROWA pomoc, 0504-928-274.

KSEROKOPIARKI, faksy. Promocja! (094)343-53-73.

LAPTOP Aristo Celeron 300, 1.200 zł, 0-600-872-445.

MATERIAŁY TAPICERSKIE HURT - DETAL. KOSZALIN, KOSYNIERÓW 37. (094) 345-42-92.

MOTOROWER Romet ogar. 0502-684-789.

ODZIEŻ ze stadionu okazja! 354-36-59.

PINCZERKI. (052)39-74-879.

PROSIĘTA 7 tygodni, 6 sztuk, 120 para. (094)346-85-65.

PRZYCZEPĘ handlową z ladą chłodniczą. 0608-487-371.

ROZRZUTNIK obornika 314-88-15.

SIATKA ogrodzeniowa - 3,30; PCV-4,40 netto. Koszalin, Moniuszki 11; 34-04-360.

SOLIDNE bramy garażowe, balustrady, ogrodzenia kute, roboty ślusarskie, (0-59)842-13-48.

SPRZEDAM barakowóz. 0609-568-453.

SPRZEDAM dachówkę Brass 200 m kw. tanio 374-53-31, 0606-925-195.

STUDNIĘ rurową wierconą, (094) 345-67-18.

TARCICA dębowa. 0600-371-587.

TELEWIZOR Sony 100Hz panorama. (094)346-55-90.

TOKARKA do metalu. Koszalin, 0603-930-398.

WYPOSAŻENIE sklepu dziecięcego wraz z towarami. 0-607-507-006.

### KUPNO - RÓŻNE

„ŚWIAT Młodych”. (059)842-60-86.

KUPIĘ ostrzałkę i rozwierak do pił taśmowych. (0-59)846-58-87 po 20-tej; 0-692-500-751.

ŁÓDŻ pokładową 10-12 m dl. z ważną licencją połowową. 0505-314-857.

MEBLE przedwojenne do renowacji (094)3-163-406, 602-799-124.

SKUPIĘ złom. 0606 - 893-198.

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI

11.02.2004 r.

9  
 **Ogłoszenia**

WĘGIEL drzewny kupię nie sortowany, każdą ilość, platne gotówka, 0695-660-462 mail: biuro@corp.pl

### BIZNES

!!! WSZYSTKIE rodzaje kredytów hipoteczne - z ubezpieczeniem. Również na stałe zadłużenie. (094) 346-32-85, 0508-199-567.

!! „WARIANT” kredyty. Koszalin, Poławska 4, 343-81-60.

! IPOŻYCZKI dla zadłużonych. Koszalin, (094)347-32-86.

! ATRAKCYJNE kredyty bez poręczycieli, bez zgody współmałżonka. Dworcowa 5B; (094)346-

# 10 Ogłoszenia

## MOTORYZACJA

0-604-52-06-69 POWYPADKOWE!

! ! TŁUMIKI. Zbigniew Czekaj, Koszalin, Szczecińska 70, (094) 34-67-664.

! „AUTOALARMY” znakowanie gratis. RADIOODTWARZACZE Pioneer, Blaupunkt, JVC. Montaż gratis. Profesjonalne nagłośnienia CAR AUDIO. Koszalin, tereny podożynkowe, (094)34-35-883.

! PROMOCJA tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

„AAUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (na przeciwko PZU), (094)346-22-87.

„PRO-BUT” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

\* \* AUTO GAZ montaż, naprawa. Raty bez pierwszej wpłaty. Koszalin, Lechicka 70, 343-09-55, 0-602-78-62-49.

AMORTYZATORY, sprzęgła - superceny. „Automarket” (094) 343-26-38, Morska 6.

AUTO na gaz. Montaż, serwis - raty. Polczyńska 73. (94) 342-59-50, 0-602-294-167.

AUTO-GAZ. 0-504-025-573.

AUTOGAZ „Profi”. Regulacje, naprawy. Szczecińska 53A (tankowanie gazu). (094) 348-13-76, 0505-096-370.

AUTOSZYBY Jaan, Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Nowość - szyberdachy. Koszalin, 34-65-710; Kolobrzeg, 35-282-81; Słupsk, 842-51-80; Szczecinek, 37-46-242; Polczyn Zdrój, 36-63-749.

HAKI holownicze z montażem najtaniej. Stacja Kontroli Pojazdów w Kretominie 346-53-97.

HURTOWNIA haków holowniczych. (94) 342-61-16.

SERWIS gwarancyjny samochodów Lublin, Honker. Naprawy pogwarancyjne samochodów. Kretomino 342-32-84.

SPAWANIE tworzyw sztucznych. (094)342-59-65.

STACJA KONTROLI POJAZDÓW do 3,5 tony. Koszalin, Projektantów 1, 343-07-91.

## AUTOKUPNO

**0602-506-359**  
Auta powypadkowe, (osobowe, ciężarowe), na części, do remontu  
**0604-520-669**  
Auta powypadkowe, do remontu, spalone. Gotówka!

0-603-767-991 ROZBITE!

0-604-99-74-22 POWYPADKOWE, SPALONE!

POWYPADKOWE, GOTÓWKA. 0-602-189-334.

ROZBITE KUPIĘ. 0-602-599-678.

0-502-21-27-82 powypadkowe, rozbite - gotówka.

0-600-23-24-00 cale, rozbite. Zdecydowanie!

## POWYPADKOWE

**601-62-41-84**  
Auta ROZBITE, ZNISZCZONE  
WYSOKIE CENY - KUPIĘ

0-602-50-63-59 ROZBITE, WYSOKIE CENY!

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

## KUPNO AUT

! ! CALE rozbite, najwyższe ceny. 0696-843-642.

SAMOCHÓD dostawczy do 3,5 T. 340-53-48.

SKUP samochodów, gotówka. 0509-151-624.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

## KUPNO

**602-506-359**  
Auta POWYPADKOWE KUPIĘ  
Wysokie ceny  
KOSZALIŃSKIE - SŁUPSKIE

! STARE obrazy, meble, zegary, srebra, porcelana. Koszalin, Marii Ludwicy 9, (094)342-07-10, 0602-601-951.

ANTYKI: meble, przedmioty ze srebra, metalu, wszystkie starocie przedwojenne, itp. Zdecydowanie kupię. 0-694-226-983.

STARE przedwojenne: meble, zegary. Wszystkie przedmioty pochodzenia antycznego, itp. (0-59) 84-33-834.

ZIEMNIAKI kupię. 0601-64-20-67.

## USŁUGI

!!!! „TELENAPRAWA” u klienta, gwarancja, bezpłatny dojazd. 345-74-61.

! ! NAPRAWA telewizorów, dojazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

! ANTENY telewizyjne, satelitarne. Cyfra plus. Montaż - naprawa 0-94/343-59-80, 0602-768-119

! ANTENY wszystkie! Montaż, naprawa! (094) 340-52-77, 0604-640-604.

„ELEKTRONIK”. Magnetowidy, monitory, komputery, sprzedaż! (094)341-45-75; Fałata 15.

AGREGATY chłodnicze, lodówki, zamrażarki. Koszalin, 0602-524-247.

AUTOTAPICERSTWO 0501-531-938.

AWARIE chłodnicze, 0602-116-007.

BALUSTRADY, bramy, ogrodzenia. 0505-849-538.

BALUSTRADY, ogrodzenia. 0502-329-219.

BRAMY garażowe. Okna PCV. Moskitiery. Rolety zewnętrzne. Koszalin, 0-94/342-07-47.

BUDOWLANE - adaptacje, modernizacje, remonty, 0602-530-823.

BUDOWY, remonty, więzby, pokrycia. (094)341-53-62; 0502-24-88-66.

CYKLINOWANIA bezpyłowe Koszalin 341-09-97.

CYKLINOWANIE 342-00-63.

CYKLINOWANIE, układanie, panele. 342-42-67.

CYKLINOWANIE, układanie. 341-41-30, 0504-308-000.

CYKLINOWANIE. Białogard. 312-47-01.

CZYSZCZENIE 19 zł dywan. 0604-677-529.

CZYSZCZENIE dywanów 34-11-418.

CZYSZCZENIE dywanów najsolidniej. 34-311-44.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. „PUCEK”. (094) 345-86-53;

CZYSZCZENIE dywanów. 34-15-754.

CZYSZCZENIE dywanów. 340-66-13.

DACHY 0504-576-962.

DET spychacz gąsienicowy, 0608-153-134.

DOCIEPLENIA, remonty, stany surowe. 0604-317-818.

DRZWI wejściowe. (094)346-05-85, Mieszka 13.

DRZWI, tapicerka, zamki. (094) 345-05-16.

ELEKTRYCZNE. 0600-363-530.

FACHOWO gładzie, panele, malowanie, remonty. VAT. 0-94/340-39-12, 0600-61-33-44.

GAZ, c.o. wod-kan. 31-86-703, 0501-666-812.

GAZOWE, junkersy, kuchenki, naprawa, wymiana 342-02-50.

GLAZURA, gładzie, malowanie, (094) 345-42-81.

GLAZURA, gładzie, malowanie, panele. 340-62-07, 0694-751-741.

GLAZURA, gładzie, rygipsy, panele, ogólnobudowlane 345-85-41, 0692-300-209.

GLAZURA, panele podłogowe, hydrauliczne. 0504-528-426.

GLAZURA, panele, regipsy, malowanie. 0694-504-968.

GLAZURA, regipsy, gładzie, panele podłogowe. Solidnie, krótkie terminy. 0696-329-931.

GLAZURA, remonty, 3185-173.

GLAZURA, terakota, gładzie, regipsy - profesjonalnie. 0608-658-418.

GŁADZIE, glazura, malowanie, 0692-231-183, 3185-770.

GŁADZIE, puc, 0607-24-88-99.

GŁADZIE, tapetowanie, malowanie, glazura. Konkurencyjnie! (094) 340-39-71; 0608-34-23-37.

HYDRAULICZNE, c.o., gaz, 34-112-15.

HYDRAULIK. 0603-220-131.

INTERNETOWE STRONY. PROFESJONALNIE, NIEDROGO. 343-68-72.

JUNKERSY, naprawa, tanio, gwarancja. 340-25-25.

JUNKERSY - naprawa, sprzedaż, wymiana. (094)341-04-27, 0603-339-835, 347-12-51. Dobra cena.

KAPITAŁNE remonty szafek kuchennych, tanio, 0607-119-077.

KOMPUTEROWA pomoc, 0600-933-807.

LINDAB - rynny stalowe. Montaż w cenie. WU - BET Białogard, 312-55-65, 0502-106-740.

LODÓWKONAPRAWY, (094) 3457916.

LODÓWKI, zamrażarki. 34-16-504, 0691-948-056.

LODÓWKOZAMRAŻARKI 345-46-27.

MAZUR Serwis pralek, chłodziarko-zamrażarek. 346-40-00, 347-32-77, 0603-79-27-51.

MEBLE kuchenne na wymiar, Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 19a/13, 341-82-55.

MEBLE na wymiar: kuchenne, łazienkowe, szafy, garderoby, lustra kryształowe. Promocja - montaż gratis! „KRYSTOM”. Koszalin, Wąwozowa 15A, (094)3410-354.

NAPRAWA: lodówkozamrażarki, pralki! (094)343-68-18, 0603-59-25-03.

OGÓLNOBUDOWLANE 0503-135-643, 3410-779.

OGÓLNOBUDOWLANE VAT. 0607-85-98-50.

OGÓLNOBUDOWLANE. 0602-877-660

OKNA „Anterm” PCV 5-komorowe. (094)346-23-93, Mickiewicza 8.

OKNA „Aster” PCV Koszalin, Grunwaldzka 7, 346-30-03.

OKNA „Baumal” PCV, tanio. (094) 348-16-81.

OKNA „OPTIMA” 5-komorowe - producent. Roletki. Raty 1%. (094) 346-24-08, 341-12-90.

OKNA 094/346-87-84 najtaniej!

OKNA 5-komorowe, tanio. (094) 346-05-85, Mieszka 13.

OKNA dachowe, PCV, drzwi zewnętrzne, wewnętrzne, rolety, żaluzje, podłogi. Koszalin, Zwycięstwa 125, /094/3465420

OKNA drzwi PCV, tanio, solidnie. Raty, Bohaterów Warszawy 2. (094) 343-17-65.

OKNA drzwi PCV - najtaniej! 145x145 - 560 brutto. Parapet wewnętrzny - gratis! „NEW-BUD”. (094) 345-72-29.

OKNA PCV „Royal” 145x145 - 535 netto, rolety, verticale. Producent „Mark-Pol” BoWiD 15. (094) 346-91-44, fax 346-91-45.

OKNA PCV „VEKA” - kredyt 1% miesięcznie „DREW-PLAST” (94) 340-39-16, Zwycięstwa 253.

OKNA PCV - producent. Profil 5-komorowy, biała uszczelka. „Trax” Koszalin, Morska 53, 346-67-05(06).

OKNA PCV NAJTANIEJ! Kaszubska 10 (pasaż-06) 94/347-65-32.

OKNA, drzwi PCV aluminium - drewno. Rabat zimowy 12%. Rolety zewnętrzne. Profile 3 - i 5-komorowe. PCV. Sprzedaż. Montaż. Raty. Piotrowski. Koszalin, Wojska Polskiego 26. (094)343-49-72.

PARKIETY - sprzedaż, montaż. Koszalin, Morska 46 (094)343-11-56, 501-189-250.

PODŁOGI, boazerie, panele korkowe. 0505-901-881, 31-86-781.

POGOTOWIE komputerowe F-VAT. 348-00-55, 0503-842-907.

POLBRUK, granit, marmur. Układam tanio, szybko, solidnie. Fachowe doradztwo. Do 5 lat gwarancji. (059)857-27-60; 0608-063-961.

PRALKI automatyczne - naprawa. 0-94/ 346-42-80, 0503-994-346.

PRALKI (094)341-68-93.

PRALKI, sprzęt domowy, urządzenia elektryczne, gastronomiczne. Koszalin, 34-11-804, 0507-380-118.

PRZECHOWALNIA. Koszalin, 342-54-11.

PRZEPROWADZKI. (094) 343-50-84.

REGIPSY. (094)36-51-543.

REMONTY - kompleksowo 501-664-343.

SCHODY drewniane. Projekt, wyrób, montaż gratis!!! 601-243-014.

SCHODY, 0503-965-617.

SCHODY, 0507-287-193.

SCHODY - „Drew-Tom” tanio. 0605-468-249.

STYLOWE ogrodzenia, balustrady, bramy, meble. Projekt, montaż - gratis. (0-59)8420-132, 0-608-626-016.

SZKLARSKIE - całodobowo, u klienta, 343-03-88.

TAPETY natryskowe - malowanie. 0609-301-152, 0604-186-027.

TAPICERSTWO domowe - bardzo tanio. (94)342-06-56.

TAPICERSTWO Koszalin, 34-264-42.

USŁUGI ŚLUSARSKIE, SPRAWNICZE, ZE STALI ZWYKŁEJ I NIERDZEWNEJ. „FENIKS” (094)342-40-27.

USŁUGI ślusarskie. (094) 341-82-14, 0603-930-398.

VELUX - okna dachowe. Montaż w cenie. WU - BET Białogard, 312-55-65, 0502-106-740.

VIDEOVDFFILMOWANIA fotografia. (094)342-34-15; 0502-329-385.

VIDEOFILMOWANIA cyfrowe „Weselsko” 345-43-53.

VIDEOFILMOWANIA cyfrowe. 342-06-49.

ŻALUZJE pionowe, poziome - producent, rolety, markizy, folie okienne. Koszalin, Grunwaldzka 6, 34-60-353.

ŻALUZJE, itp. (094) 34-12-563; 0503-028-310.

ŻALUZJE, itp. (094)34-12-563; 0503-028-310.

ŻALUZJE, roletki na okna PCV od 65 zł/m. „MEXIM”. Producent. Koszalin, Zwycięstwa 87. (094) 3460-385 (w podwórzu). Promocje!

ŻALUZJE, roletki, verticale. „EFEKT”. (094) 3460-790; Jana z Kolna 10.

ŻALUZJE, roletki, verticale. (059) 843-30-60.

ŻALUZJE, roletki. Nowy system klejony na okna PCV. Producent „MEXIM”. Koszalin, Zwycięstwa 87. (094)3460-385 (w podwórzu). Promocje!

ŻALUZJE, rolety, verticale. (094) 343-20-67, 345-47-75.

ŻALUZJE, rolety, markizy, moskitiery. Bramy: napęd - sterowanie. Krótkie terminy. (0-59)842-48-84.

ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY - PRODUKCJA, HURT, DETAL. „AKANT” Koszalin, (094) 343-36-32 www.akant.com.pl, Morska 13. TANIO!

## TRANSPORT

0-505-493-680 tanio!

0-602-697-405 Transit.

BILETY. (94)342-41-72.

BUSY (094) 346-76-53, 0600-262-880.

MERCEDES 3 tony, kontener + winda, 0601-70-97-54.

OSOBOWY, ciężarowy. 342-61-90, 0694-129-278.

PIASEK - HDS, wywóz śmieci. 0601-96-16-91.

PRZEPROWADZKI duży - winda. 507-145-747, pewny.

TRANSPORT duży i mały, 0504-213-931.

WOLNE miejsca Warszawa Stadion (13.02.04). 342-61-90, 0694-129-278.

## LOKALE

! TANIO pokój 2-osobowy, wygody. 34-528-40.

1-POKOJOWE, nieumeblowane 343-16-45.

1-POKOJOWE. 0606-811-606.

2-POKOJOWE do wynajęcia. Koszalin, 345-36-70.

2-POKOJOWE do wynajęcia. Koszalin, 348-78-34.

2-POKOJOWE umeblowane do wynajęcia - (094)34-544-26.

3-POKOJOWE „Przylesie” do wynajęcia, 34-333-80, 0600-351-538.

3-POKOJOWE do wynajęcia. (094) 346-35-30.

DO wdzierżawienia magazynu w Koszalinie od 40 do 2000 m kw. 0-604-23-43-31.

DO wynajęcia 2-pokojowe. 0606-999-818.

DO wynajęcia 3-pokojowe, Sianów, działka, garaż. 318-55-26.

DO wynajęcia bar lub inna działalność. (094)31-80-150.

# „COMPUTER COLLEGE”

Koszalin, ul. H. Modrzejewskiej 71, 34-11-741

♦ INFORMATYCZNA SZKOŁA POLICEALNA



zaprasza do podjęcia nauki na kierunkach:

- technik-informatyk (o specjalnościach: sieci komputerowe, grafika komputerowa, projektant strony WWW, systemy informatyczne i inne)
- technik-administracji (o specjalnościach: administracja samorządowa i publiczna)
- technik-rachunkowości (ukończenie nauki na kierunku oraz 5 letni staż pracy uprawniający do zajmowania stanowiska gł. księgowego)
- technik-ekonomista, technik-handlowiec
- technik-archiwista

♦ INFORMATYCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE i PROFILOWANE

zaprasza do nauki do 3-letniego LO z rozszerzonym nauczaniem informatyki „Computer College” posiada uprawniający do szkoły publicznej i jest szkołą z tradycjami.

Zapewniamy dobry poziom nauczania i niskie czesne.

„De-em”. J. POLSKI - ciekawiej.

„De-em”. MATEMATYKA prościej! (094) 348-03-47.

ANGIELSKI - nauczycielka. 0-606-497-185

ANGIELSKI, niemiecki, francuski, także metoda Callana, SML. Galeria „emka” (094)347-73-13.

**CENTRUM NAUKI I BIZNESU „ŻAK” OGŁASZA NABÓR LUTOWY 2004. Uprawnienia szkoły publicznej. 75-601 Koszalin, Zwycięstwa 113. 348-14-22 do 24. LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE, DWULETNI POLICEALNE STUDIUM (dające tytuł technika-14 kierunków). JEDNOROCZNE POLICEALNE STUDIUM (dające tytuł specjalisty - 19 kierunków). CZESNE OD 50zł!!! W RAMACH CZESNEGO KURSU KOMPUTEROWY GRATIS!!! STYPENDIA DLA NAJLEPSZYCH!!!**

KURSY komputerowe - 343-29-93.

LO zaoczne. Policealne Studium. Słupsk, Młyńska. Zapisy - luty. (0-59) 843-18-50, 0-602-446-979.

MATEMATYKA (0-59)845-73-94, 0-607-56-84-49.

MATEMATYKA w gimnazjum - skutecznie. 340-52-67, 0608-680-977.

MATEMATYKA. 345-24-00.

NIEMIECKI, kursy, poziom Grundstufe, Mittelstufe, tanio, tel. 343-29-93

POLSKI - matura 342-17-26.

SITA + niemiecki. 312-86-78.

## PRACA

Firma z branży instalacyjnej POSZUKUJE PRACOWNIKA NA STANOWISKO:

**SPRZEDAWCA-MAGAZYNIER** do nowego punktu sprzedaży w Słupsku

Od kandydata oczekujemy:  
• wykształcenie średnie  
• znajomość branży instalacyjnej  
• obsługa komputera  
• doświadczenie mile widziane.  
Oferty pisemne „GK” BO GB-467

7 OSÓB zatrudnię do działów: handel, sekretariat oraz do prac fizycznych. (094)3416-793.

ABSOLWENTKA ekonomii (niemiecki, komputer) podejmie pracę. 345-21-58.

AMERYKA praca sezonowa, H2B, znajomość języka angielskiego. www.migacztravel.pl (091) 48-44-097.

AMERYKA: wakacyjna praca dla studentów, W&T, znajomość języka angielskiego. www.migacztravel.pl (091) 48-44-097.

ANGLIA sezonowa praca. znajomość języka angielskiego. www.migacztravel.pl (091)48-44-097.

ANGLIA wakacyjna praca, dla studentów. znajomość języka angielskiego. www.migacztravel.pl (091) 48-44-097.

ANGLIA! Szefff kuchni. Au-pair; www.irolondon.com; (094) 346-15-98.

AVON 094/340-20-72, 0601-28-55-38.

AVON zarabiam. 0692-914-399.

AVON. 375-48-28, 0608-661-441.

oczyszczenie jelita grubego oraz zabiegi: akupunktury, świecowania, MRT, masażu specjalistycznego. Zniżki dla dzieci, emerytów, rencistów. Koszalin, Andersa 26, tel. 346-33-63

!!! „MEGAVITA” Władimir Stepow: badania irydologiczne, masaże, ziołolecznictwo. Emeryci taniej, Wojska Polskiego 24-26, (0-94) 341-14-63

!!! „OLMED” alergie, choroby skóry. (094) 347-04-96.

!!! „OLMED” depresje, nerwice. (094) 347-04-96.

!!! „OLMED” likwidacja głodu nikotynowego. (094) 347-04-96.

!! GABINETY Stomatologiczne - raty. (094) 345-09-28. Piłsudskiego 88A.

! STOMATOLOG leczenie, protetyka NFZ rejestracja telefoniczna. (94)346-58-30.

„OPTYK” realizacja recept. Gabinet Okulistyczny, Koszalin, Oskara Lange 21, (094)345-85-96.

„PRAXIS” - prywatna lecznica chirurgiczna. Operacje: laparoskopowe pęcherzyka żółciowego; kriochirurgiczne żyłaków kończyn, odbytu, przepuklin, tarczycy, sutków - bezpłatnie. Badania USG. Konsultacje i zabiegi ortopedyczne oraz neurochirurgiczne. Koszalin, Szpitalna 2. Informacje 343-40-64. Rejestracja 0603-990-401.

@ BASTEK Krzysztof - stomatolog (9.00 - 19.00). Pełny zakres! Implanty. Koszalin, Piłsudskiego 31. (094) 346-16-44.

@ CENTRUM Dentystyczno - Anestezjologiczne, codziennie. Koszalin, Świętego Wojciecha 24. (094) 348-06-20.

**OKNA PCV TYTANOWE**

37% + NIŻSZE CENY DO 15 LUTEGO przy stałym EURO=4,25 zł

0801 608 608 www.ms.pl

Koszalin ul. Modrzejewskiej 19/1 tel. 094 3435488; ul. Franciszkańska 22 tel. 094 3435193; Słupsk ul. Wojska Polskiego 29 tel. 059 8413072; ul. Siemkiewicza 5 tel. 059 8420207; ul. Kilińskiego 50 tel. 8402004

AKUPUNKTURA - lek. med. Sławomir Wilk, Koszalin, Partyzantów 18, 345-21-28.

ALKOHOLOWE odtrucie, esepal lek. med. Marek Jaroszyk 0602-77-37-62.

ALKOHOLOWE odtruwanie w ośrodku lub u pacjenta, esepal. Profesjonalizm, dyskrecja, lekarz. (0-94) 34-11-049, 0-602-706-553.

ALKOHOLOWE odtruwanie, terapia; narkomania. Słupsk, 0602-46-86-31, (059)847-50-68 „D”.

GABINET stomatologiczny I.P. Malatos, Koszalin, Spasowskiego 12. (094) 346-51-13.

GINEKOLOG, 0604-257-285.

GINEKOLOG, zabiegi 0609-205-782.

GINEKOLOGIA - zabiegi. 0-697-644-412

LEKARZ Ewa Zorgier badania profilaktyczne, kierowcy. Przyjadę. (094) 34-57-202, 0603-899-481.

ŁUSZCZYCA, bielactwo: (0)601-214-388.

MASAŻE (094)343-69-91, 0501-666-798.

POGOTOWIE Stomatologiczne, Paweł Samusz. 0602-649-318, 316-43-80.

POTENCJA 0600-745-824.

PSYCHIATRA. Sławno, 0601-616-319.

REHABILITACJA: skrzywienia boczne kręgosłupa, schorzenia neurologiczne (udary mózgu), ortopedyczne - również wizyty domowe. (94)346-36-97, 0606-415-064

SCHUDNIJ na zawsze. 0502-105-250.

SPEC. NEUROLOG. Pn.-wt. (16-18). Koszalin, (094) 345-79-07; 0605-284-364.

SPEC. NEUROLOG. Pn.-wt. (16-18). Koszalin, (094) 345-79-07; 0605-284-364.

STOMATOLOGIA na kasę chorych. 343-55-90, 509-180-099.

TOMOGRAFIA komputerowa. Rentgen. USG. Pantomografia. Krzysztof Owianny. Koszalin, Kościuszki 7. 346-11-99.

UROLOG Firmanty. 0604-62-64-98.

www.estmed.koszalin.pl

## URODA

! SOLARIUM „ERGO LINE”. Najwyższej jakości urządzenia. Krzywoustego 2 (Pasaż „Millenium”), (094) 348-93-21.

AKRYLE tel. 0507-681-727.

AKRYLE, żele, 60,00. 0509-177-009.

AKRYLE. Tel. 0507-681-727.

KOSMETOLOG (0-94)348-13-65

MAKIAŻ, manikiur 0-696-878-074.

PAZNOKCIE żele, jedwabne. (094) 342-44-58, 0508-992-276.

SAUNA, jacuzzi 0602-538-712.

www.aerobikwiola.prv.pl

## TURYSTYCZNE

„PIK” busy. 0602-697-405, 342-41-72.

AUTOBUSY, busy, bilety „ODYS” (094)346-53-31.

BILETY, oferty turystyczne. 347-88-70.

BUSY wynajem (094) 346-76-53, 0600-262-880.

MONACHIUM, Norymberga. Przewóz osób, stała linia, 0-600-473-196.

AGATA 0604-253-966.

AGENCJA Kołobrzeg zatrudnię 35-226-10.

AMELIA. 0692-393-199.

ANGELIKA 0696-838-993.

ASIA. 0608-033-376.

ATRAKCYJNE dziewczyny, 0-94/347-50-95.

ATRAKCYJNE panie do towarzystwa, jedna puszysta, 0696-847-619.

BEATA Kołobrzeg 0-609-243-363.

BIUŚCIASTA 0506-21-71-50.

BLONDYNIECZKA prywatny komfortowy apartament. Kołobrzeg 0-692-964-998.

CUKIERECZEK. 0504-806-840.

DLA pań. 0502-900-098.

DŁUGONOGA blondynka - wibrator. 0-607-877-866.

DOMINIKA. 0508-493-954.

DOROTA, 0-609-66-60-29.

JAGÓDKA. 0507-721-507.

JULIA. 0507-503-348.

KAROLCIA. 0698-369-010.

KLAUDIA 504-624-576.

KOBIECA 25-letka. Słupsk, 0-694-105-347.

KOBIECA. 0692-885-362.

KOCIACZKI. 0693-794-329.

KOSZALINIANKA. 0694-61-45-45.

MAGDA 507-41-85-01 Kołobrzeg.

MAGDALENA - 0-600-774-206.

MŁODZIUTKA i dzika. 0692-648-593.

NIENASYCONE studentki, 0694-291-124.

NIESAMOWITE brunetki Kołobrzeg 507-604-383.

## LOMBARDY

! „LOMBARD” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61.

„LOMBARD” Polczyńska 58. (094) 342-40-69.

„LOMBARD” - Komis (audio - wideo, komputery, podzespoły). Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 25”B”, 0-94/346-02-77.

LOMBARD - Komis Koszalin, Piłsudskiego 60, (094) 343-12-92.

LOMBARD - Komis, Ruszczyca 12A. (094) 340-23-08.

NAJNIŻSZA prowizja. Marynarzy 11. 343-02-95.

NATYCHMIASTOWE pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7. 340-89-83, Kołobrzeg, Strzelecka 1, 354-21-51.

## MATRYMONIALNE

„BOAN” Walentynki Koszalin, 340-56-35, 0601-78-39-11.

## TOWARZYSKIE

!! „CASABLANCA” Night - Club - czarujące panie zapraszają na niezapomniane chwile, striptiz. Kolejowa 2 (094)341-16-54.

!! „CLUB 115”. Atrakcyjne Panie czekają na Ciebie. Władysława IV 115, Non stop! (094)348-06-47. Zapraszamy Panie do współpracy!

!! NAJTAŃSZE wyjazdy, 0-94/347-50-96.

!! NIGHT Club „Las Vegas”. Koszalin, ul. Wrzeźniowa 10. (094) 3403-495.

! BEZPRUDERYJNA - karnawałowe rabaciki, 0506-217-150.

! DOJEŻDZAMY 506-711-589.

! DWUDZIESTOLATKI 503-381-979.

! OLIEWCZKI - promocje! 0-508-766-899.

„VENUS” NON STOP. KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA 327, 34-05-917!

AGATA 0604-253-966.

AGENCJA Kołobrzeg zatrudnię 35-226-10.

AMELIA. 0692-393-199.

ANGELIKA 0696-838-993.

ASIA. 0608-033-376.

ATRAKCYJNE dziewczyny, 0-94/347-50-95.

ATRAKCYJNE panie do towarzystwa, jedna puszysta, 0696-847-619.

BEATA Kołobrzeg 0-609-243-363.

BIUŚCIASTA 0506-21-71-50.

BLONDYNIECZKA prywatny komfortowy apartament. Kołobrzeg 0-692-964-998.

CUKIERECZEK. 0504-806-840.

DLA pań. 0502-900-098.

DŁUGONOGA blondynka - wibrator. 0-607-877-866.

DOMINIKA. 0508-493-954.

DOROTA, 0-609-66-60-29.

JAGÓDKA. 0507-721-507.

JULIA. 0507-503-348.

KAROLCIA. 0698-369-010.

KLAUDIA 504-624-576.

KOBIECA 25-letka. Słupsk, 0-694-105-347.

KOBIECA. 0692-885-362.

KOCIACZKI. 0693-794-329.

KOSZALINIANKA. 0694-61-45-45.

MAGDA 507-41-85-01 Kołobrzeg.

MAGDALENA - 0-600-774-206.

MŁODZIUTKA i dzika. 0692-648-593.

NIENASYCONE studentki, 0694-291-124.

NIESAMOWITE brunetki Kołobrzeg 507-604-383.

NIGHT CLUB „MIAMI” - SZCZECIN ZATRUDNI ATRAKCYJNE PANIE W WIEKU OD 18 LAT. ZAPEWNIAM: BARDZO WYSOKIE ZAROBKI, ZAKWATEROWANIE GRATIS. (091)48-62-616.

PAN pozna sponsorkę, 0-696-143-232.

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI

11.02.2004 r.

# 11 Ogłoszenia

PAULINA. 0692-752-886.

PIĘKNA blondynka 0506-55-77-83.

PRYWATNE. 0507-433-564.

SEXY 0694-807-554.

STUDENTKI 504-621-157.

TRZECH panów dla pań. Przyjedźmy. 0697-80-48-11.

WERONIKA 0696-581-930.

ZAPRASZAM panie do współpracy w klubie nocnym Koszalin, 0602-75-66-55, 0-94/340-58-99.

ZATRUDNIMY panie 501-970-422

ZATRUDNIĘ tancerkę go-go. 0693-34-32-30.

## ZGUBY

LEGITYMACJA studencka nr 030466.

LEGITYMACJA studencka nr 26030.

LEGITYMACJA studencka nr 30775.

LEGITYMACJA studencka nr 30923.

LEGITYMACJA studencka nr 51660.

LEGITYMACJA studencka, Dorota Bogacz.

## RÓŻNE

! WINDYKACJA, skup wierzytelności „MZ”. (094)347-32-88.

! WYSOKA NAGRODA

„JUBILERSKIE Centrum Napraw - Usług” Wyceny brylantów, grawerowanie komputerowe. Koszalin, Marińska „CHATON”.

„NCW”. Skup, odzysk wierzytelności. (094)343-89-40; 0696-110-214.

21.01.04 Z WAŃKOWICZA 14/9 ZGINAŁ KOTEK CIEMNOSZARY, PRĘGOWANY, BIAŁE SKARPETKI, PYSZCZEK, PRZODZIK. 345-46-38.

ANTENY satelitarne. Tunery cyfrowe. Dystrybutor. Cyfra, Polsat. Sprzedaż ratalna. „Kros” Żebrowskiego 20 Koszalin, 343-60-47.

CIĘCIE, usuwanie drzew, 0608-153-134.

CZY jesteś zainteresowany wyższą emeryturą. (094) 346-38-71.

CZY odebrałeś odsetki z II filaru OFE? (094)346-38-71. Usługa bezpłatna.

KOMPUTERY - skup - serwis. 0-696-110-214.

KREDYTY - pełna oferta, bez opłat. Windykacja zadłużeni „EKON”, Zwycięstwa 148/3, tel. 0-94/348-92-30.

NAJLEPSZE PIEROGI! 10

**ZBIENI PIOTRAX**  
Piotr Cwikliński  
SPRZET AGD DO ZABUDOWY  
NOWOŚCI  
PROMOCJE

- AEG
- ZANUSSI
- BOSCH
- SIEMENS
- ARDO
- ZLEWOZMYWAKI
- OKAPY KUCHENNE

Sprawdzona FIRMA  
Koszalin, ul. Zwycięstwa 179 (I piętro)  
tel./fax (094) 347-49-61, tel. kom. 0604-073-724  
www.zbieni Piotrax.republika.pl

**OKAZJA!!! OKAZJA!!!**  
Syndyk ogłasza  
**WYPRZEDAŻ WYPOSAŻENIA SKLEPU**  
w tym: lamy sklepowe i chłodnicze, wagi elektroniczne, metkownice, kasy fiskalne i inne wyposażenie.  
**CENY ATRAKCYJNE**  
Likwidacja sklepu MINI MARKET „PETI”, ul. Powstańców Warszawskich, Darłowo.  
**Kontakt, tel. 0-606 206 001**

**PUH NESTOR**  
Koszalin, ul. Łąkowa 4  
tel. (094) 342 22 93

**OFERUJEMY**  
Maszyny i Urządzenia

**HONDA**

- ✓ Agregaty prądowórcze
- ✓ Zagęszczarki
- ✓ Pompy do wody
- ✓ Przecinarki
- ✓ Silniki zaburtowe
- ✓ Sprzęt ogrodniczy

**SERWIS I SPRZEDAŻ**  
Części Zamiennych  
Honda, Briggs & Stratton,  
Tecumseh, Robin

www: http://nestor-serwis.ath.cx  
e-mail: nestor-serwis@pnet.pl

**drewmal**  
**OKNA, DRZWI, PODŁOGI**

**SZEROKI ASORTYMENT. REMONTY CO MIESIĄC PROMOCJA!**

**Thyssen CLASSEN** **POL-SKONE**  
**PORTA DRZWI** **interdoor** **GERDA**  
technologie bezpieczeństwa

Koszalin, ul. Różana 1C, tel. 346-74-82, tel./fax 346-74-85  
Kołobrzeg, ul. Jedności Narodowej 73A, tel./fax 351-17-54

**BLACHODACHÓWKA**  
od 19,95 zł za m kw.  
**KOMPLETNE DACHY**  
- TANIEJ

**POLECA**

**FHU SIERADZKI**  
KOŁOBRZEG, UL. GRZYBOWSKA 25  
TEL. (094) 35 197 70

**KUPON RABATOWY**

Instalacje wew., wody ciepłej i zimnej, c.o.  
rury PVC, PE i drenarskie  
pompy ciepła, solary  
grzejniki RADSON - rabat 30%

Certyfikat jakości ISO 9001  
**EkoWodrel**

KOSZALIN, ul. Polczyńska 71a  
tel. 342-79-41, 3462-219, tel./fax 342-72-29  
Zapraszamy do HURTOWNI  
w Szczecinku, ul. Koszalińska 85, tel. (094) 37 236 33

**Przyjdź do nas!!!**

Instalacje sanitarne

Koszalin  
ul. Moniuszki 11a  
tel. 340 43 61

Dowóz gratis. **Rabaty!!**

Jedyny autoryzowany  
**KIA DEALER KIA MOTORS**  
na terenie d. woj. koszalińskiego

**RIO I.3** 36.700 brutto  
**K2500 TGI** 41.400 + VAT  
**SORENTO 2.5 CRDI** 138.900 brutto  
**SHUMA II I.6** 45.900 brutto  
**CARNIVAL II 2.9 CRDI** 104.900 brutto

**3 lata GWARANCJI** **24 h ASSISTANCE**

Autoryzowany dealer KIA Janusz Popławski  
Koszalin, ul. Morska 37a, tel./fax 94/ 340 87 71  
Do Państwa dyspozycji SALON i SERWIS

**akce**

**PŁYTY POLIWEGLAN PROMOCJA 12%**  
**PCMOX PLEXI**  
**AFISY REKLAMOWE**  
**KLEJE SAMOPRZYLEPNE**

76-200 SŁUPSK  
ul. Poznańska 83  
tel./fax (059) 8410 186, tel. 0608 310 782

Z TYM KUPONEM  
**KEBAB 4 zł**

**JUŻ OTWARTY!**  
**KEBAB HASSAN**

Zwycięstwa 21-25 (CH Cegielski)  
odiznienie 11.00-1.00  
niedziela 13.00-1.00

Rok założenia 1992  
**TAXI 919**  
**RADIO MPT**

- ★ połączenie bezpłatne **0-800-100-919**
- ★ tel. komórkowy i SMS **502-531-531**

Teraz na kartę stałego klienta do 50% taniej oraz nagrody!  
Karty w taksówkach MPT 919 w Koszalinie.

**USŁUGI KSIĘGOWE**

- ✓ Prowadzenie rachunkowości w pełnym zakresie.
- ✓ Prowadzenie podatkowych ksiąg przychodów i rozchodów.
- ✓ Wycena aktywów i pasywów na potrzeby sądowych postępowań przekształceniowych.
- ✓ Doradztwo finansowo-księgowe i podatkowe.
- ✓ Ekspertyzy ekonomiczno-finansowe.
- ✓ Kontrola wewnętrzna (audyt wewnętrzny).
- ✓ Zakładowe plany kont.
- ✓ Badanie planów przekształcenia spółek.

**FinEkspert**  
Koszalin, ul. Zwycięstwa 148 (II piętro)  
tel. (094) 342-53-30, 342-17-87  
fax (094) 346-22-69  
www.info.koszalin.pl  
e-mail: fin-ekspert@wp.pl

Podmiot uprawniony do badania bilansów (audyt) jednostek gospodarczych.

**SKOK Rodzina**  
**Pożyczka karnawałowa**

- ✓ bez poręczyciela do 4 000 zł.
- ✓ dla małżeństw bez poręczyciela do 10 000 zł.
- ✓ maksymalna kwota pożyczki 500 000 zł.
- ✓ dodatkowo Karta VISA Electron z limitem do 2000 zł

**PRZELEW już od 2 zł**

Koszalin ul. Grunwaldzka 6 tel.: 346 38 00



w ofercie wzory Versace, Gardenia Orchidea, Azteca i inne

**SALON GLAZURY I TERAKOTY**

Salon i hurtownia:  
Słupsk, ul. Bałtycka 10  
tel. (059) 840 01 44  
fax. (059) 842 72 53

Sklep:  
Słupsk, ul. Kaszubska 9  
Lębork, ul. Słupska 23a

**REBIS**

**DECORAMA**  
NOWOCZESNE WNĘTRZA

**PROMOCJA DO -70%**  
02-14.02.2004

**ZIMOWY ZJAZD CENOWY**

Odwiedzaj nas codziennie  
a każdego dnia  
znajdziesz coś w szokująco niskiej cenie!

Tylko do... Dnia Zakochanych  
Śliczne dywany i wykładziny  
w zdumiewająco niskich cenach!

Promocja trwa w dniach 02.02.-14.02.04 lub do wyczerpania towarów promocyjnych

**DECORAMA SKLEP**  
Koszalin  
ul. Polczyńska 61

**DYWANY. WYKŁADZINY. PANELE**



**Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Koszalinie, 75-411 Koszalin, ul. Partyzantów 7/9, NIP 852-11-37-852**

**OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY O WARTOŚCI PONIŻEJ 30.000 EURO**

**na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej wraz z pełnieniem nadzoru autorskiego inwestycji w Koszalinie przy ul. Przemysłowej 4, pn. „Adaptacja szklarni do wykonywania testów biologicznych”.**

1. Istotne warunki zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 26, bądź za zaliczeniem pocztowym.
2. Osobą uprawnioną do kontaktów jest R. Sieracki, tel. (0-94) 3433214 wew. 35.
3. Postępowanie będzie prowadzone z zachowaniem preferencji krajowych.
4. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 27.
5. Termin składania ofert upływa 1.03.2004 r. o godz. 13.00.
6. Otwarcie ofert nastąpi 1.03.2004 r. o godz. 13.30 w siedzibie zamawiającego, pokój nr 27.
7. Kryterium wyboru oferty: cena – 100%.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 i spełniający warunki określone w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz wymogi określone w istotnych warunkach zamówienia.

**OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**

**Komornik Sądowy Rewiru II**

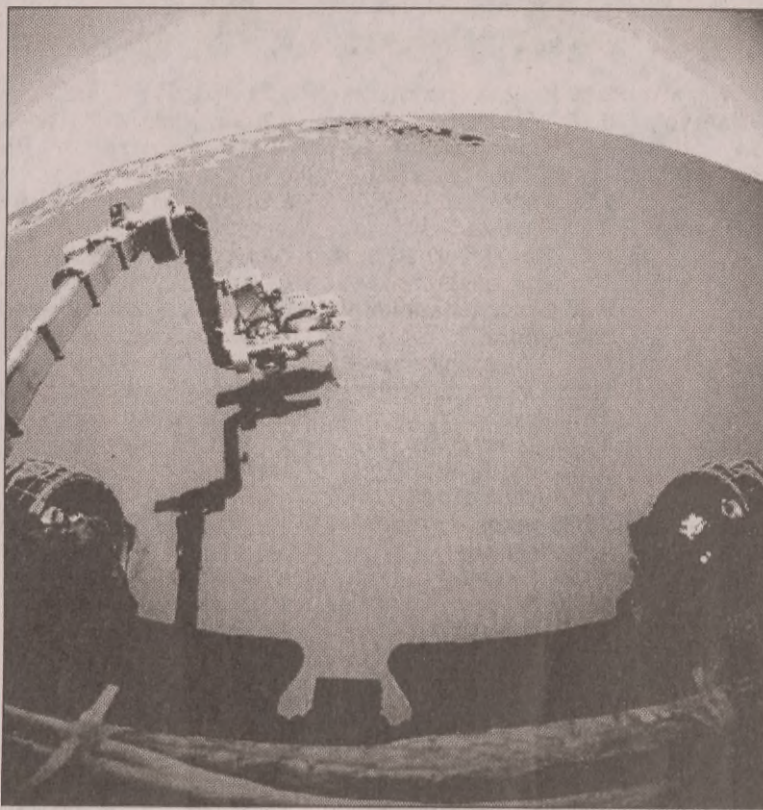
przy Sądzie Rejonowym w Kołobrzegu (tel. 35-28-129)

ogłasza, że:

dnia 11.03.2004 r. o godz. 11.20 w budynku Sądu Rejonowego w Kołobrzegu mającego siedzibę przy Katedralnej 13, odbędzie się druga licytacja nieruchomości należącej do:

1. Działka gruntowa zabudowana o powierzchni - 16.082 m kw., budynek produkcyjny o kubaturze - 3.390 m sześć, powierzchni użytkowej - 1.030 m kw. - 1-kondygnacyjny, z poddaszem /część/ konstrukcji tradycyjnej, dach kryty blachą.
2. Część działki przeznaczona na cele rolne o powierzchni - 1.4918 ha
3. Część terenu działki /przy budynku/ ogrodzona ogrodzeniem z płyt betonowych, dojazd częściowo utwardzony.

położonej: Łykowo, gm. Dygowo, dla której Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego prowadzi księgę wieczystą nr KW 15450. Suma oszacowania wynosi 424.671,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 283.114,00 zł. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rekojmnię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 42.467,10 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.



Zdjęcie przedstawia amerykański kolony automatyczny pojazd badawczy Opportunity z wysuniętym ramieniem podczas badania powierzchni Marsa w odległości metra od lądownika. Opportunity, który 1 bm. zjechał z platformy swego lądownika na powierzchnię Marsa.

**Amerykański apetyt**

**Reszta ma jeść!**

Dawni podróżnicy opisywali pustynnych koczowniców uważających, że kobiecom ideałem piękności są dymy, pod którymi ugina się wielbłąd. Było to widowiskowe potwierdzenie teorii głoszącej, że w społeczeństwach biednych dobrobyt pokazuje się poprzez tuszę. Dlaczego jednak podobnie zachowują się mieszkańcy najbogatszego państwa świata.

znają nawet niektórzy z ich woleńników - zamiast odchudzać, tuczą. Przyjmowano je tym chętniej, im mniejszych wymagały wyrzeczeń.

W EDEŁUG najnowszych danych spośród 280 milionów Amerykanów już niemal 100 milionów waży za dużo. Lekarze ostrzegają, że nadmierna otyłość przyczynia się co roku do przedwczesnej śmierci 350 tysięcy ludzi. To niemal tyle samo, ile umiera z powodu palenia papierosów. Raport przygotowany przez Narodowy Instytut Statystyki Zdrowotnej oszacował koszty leczenia chorób wywołanych skutkami amerykańskiego objadania się na 120 miliardów dolarów rocznie. Tak gigantyczna suma spędza sen z oczu już nie tylko lekarzom, ale także rządowi prezydenta Busha. Przed dwoma laty jego administracja zapowiedziała przeprowadzenie zmasowanej kampanii na rzecz zrzucania zbędnych kilogramów. Prawnicy już zaczęli przygotowywać pozwy przeciwko sieciom barów i restauracji nakłaniających ludzi do obżerania się wyjątkowo tuczającymi potrawami - hamburgery, chipsy, gigantyczne steki. Wydawało się, że akcja zaczęła przynosić efekty, nawet taki potentat jak McDonald's wykazywał spadek obrotów. Ostatnio jednak oświadczył z dumą, że interes znowu się kręci i kursy jego akcji rosna.

Dziennik „New York Times” ostro niedawno zaatakował tzw. dietę Atkinsa, której twórca zapewniał, że można jeść tyle mięsa i tłuszczu, ile się chce, pod warunkiem zrezygnowania z produktów zawierających węglowodany - pieczywo, ziemniaki, makaron, cukier. Jej efektem było gwałtowne powiększenie rozmiarów steków czy sznyceli serwowanych przez restauratorów i gospodynie domowe. Zagraniczni turyści wpadają w osłupienie widząc wielkość podawanych im „kawałków mięsa”, najczęstszą ratują się zamawiając jedną porcję na dwóch lub trzech. Wielu Amerykanów potrafi jednak opróżnić taki talerz w pojedynkę.

W ŁADZE szukają różnych sposobów, by przywrócić linię społeczeństwu, które z taką pasją chce uczyć cały świat właściwego zachowania. Nie wiele z tego wychodzi. Burmistrz Filadelfii próbował przed dwoma laty zagrać na ambicji mieszkańców miasta i wezwał ich do zrzucenia 100 zbędnych ton. Odzew na apel był bardzo szeroki, prawie 50 tys. ludzi podpisało deklarację o przystąpieniu do akcji. Gdy pół roku później dokonano pomiarów, okazało się, że stracili zaledwie 9 ton. Wobec fiaska wszelkich działań kierowanych do dorosłych, próbuje się wpływać na dzieci. Mimo oporu producentów słodczych, w kilku stanach usunięto ze szkół sprzedające je automaty. Niewiele to dało, gdyż uczniowie zaczęli przynosić z domu cukierki i batony, w które zaopatrywały ich „troskliwe stukilogramowe mamusie”.

Lekarze ostrzegają, że już co piąte amerykańskie dziecko waży za dużo. Prawie nikt tego nie słucha. Statystyki wykazują, że przeciętny mieszkaniec USA zjada dziś o 450 kcal więcej niż ćwierć wieku temu i nie zamierza z tego dodatku zrezygnować. Zachowuje się więc tak, jakby poprzez rosnący brzuch chciał pokazać, że żyje w coraz większym dobrobycie. Niewiele się tym różni od ludów, które uważa za prymitywne, ale oczywiście nikt mu o tym nie powie. Im bowiem więcej pochłona ich żołądki, tym bardziej wzrosną zyski koncernów produkujących i sprzedających żywność. Nieliczne elity mogą biegać i gimnastykować się, reszta ma jeść!

(NewPress)

**Zatrudnimy inżyniera budowlanego** z uprawnieniami, znajomością kosztorysowania, zagadnień zamówień publicznych, obsługą komputera i prawem jazdy do działu przygotowania produkcji. Oferty wraz z CV składać osobicie w biurze firmy, **Zakład Budowlany DEKOR-JAN** Koszalin, ul. Szczecińska 42

**Sprzedam w Koszalinie:**  
 ▶ sklep spożywczy o pow. 141 m kw.  
 ▶ powierzchnię biurową o pow. 389 m kw. ul. Szczecińska 25a.  
 ▶ lokal na działalność handlową, biurową i inną nieucieczną pow. 1200 m kw. ul. Szczecińska 38.  
 Tel. (094) 3115102, 3115137.

**ESPAR Sp. z o. o. w Koszalinie**  
 Plac Kilińskiego 9, tel./fax 345 39 87  
**ochrona fizyczna konwoje i depozyt wartości**  
 Oddział: Koszalin tel. 341 54 72 Kołobrzeg tel. 354 29 88  
 Darłowo tel. 314 11 71 Szczecinek tel. 374 30 12  
 http://www.espar.koszalin.pl e-mail: espar@espar.koszalin.pl

**PRACA CZEKA**

- Autoryzowany salon samochodowy zatrudni specjalistę ds. sprzedaży w Kołobrzegu. 0602-70-60-70.
- Specjalistę ds. eksportu. Wymagany j. niemiecki. Koszalin, 34-14-715, 346-00-58.
- Inżyniera budowlanego do działu przygotowania produkcji - z uprawnieniami, znajomością kosztorysowania, obsługą komputera, prawem jazdy. „Dekor-Jan” Koszalin, Szczecińska 42.
- Kierowcę kat. C+E z uprawnieniami na HDS, z doświadczeniem zawodowym. 343-10-55.
- Autoryzowany Serwis Samochodowy firmy BOSCH zatrudni osobę na stanowisko kierownicze oraz konsultanta ds. serwisu. Wymagana znajomość branży motoryzacyjnej, obsługa komputera. (094) 346-15-50.
- Pracowników budowlanych do roboty wykończeniowych. Koszalin, 342-40-07.
- Specjalistę ds. sprzedaży - wykształcenie wyższe lub średnie budowlane, znajomość komputera, prawo jazdy „B”, j. niemiecki. Oferty pisemne „Risomur” 75-848 Koszalin, Lubuszan 4.
- Do roznoszenia ulotek osoby z Koszalina, Białogardu, Blesiekie-rza, Karlina, Tychowa, Sławoborza. 0600-041-436.
- Kontrolerów biletowych. 346-32-82.
- Kelnerki - Margherita Blue Koszalin, 1 Maja 20/7.
- PP „Selfa” Koszalin, Słowińska 3, 342-24-21 zatrudni inż. budowy. Wymagana bdb. znajomość komputera, umiejętności kosztorysowania, znajomość programu „Rodos”.
- Księgową z min. 3-letnim doświadczeniem; specjalistę ds. marketingu - wykształcenie techniczne, doświadczenie. CV na fax (094) 341-78-95, tel. 0602-111-743.
- Barmanów/ki, kelnerów/ki do pubu. Kontakt osobisty Koszalin, Zwycięstwa 32.
- Akwizytorów Oriflame. 0601-441-021.
- Do biura obsługi klienta zatrudni firma motoryzacyjna. Wymagane wykształ. wyższe (związane z motoryzacją), j. niemiecki. Oferty pisemne PHF Mojsiuk Stare Bielice 128, 76-039 Biesiekierz z dop. „BOK”.
- Fabryka okien i drzwi PCV „Lastrik” Zakład Pracy Chronionej pilnie zatrudni księgową z grupą inwalidzką. Oferty pisemne: Koszalin, Słowińska 11, f” 342-62-22, 342-62-26.
- Akwizytorów. 0694-61-45-12.

**OBWIESZCZENIE**  
 Sędzia komisarz postępowania upadłościowego Władysława Łabędzia, sygn. akt V G Up 9/03, na podstawie art. 255 ust. 1 ustawy z dnia 28 lutego 2003 roku - Prawo upadłościowe i naprawcze (Dz.U. nr 60, poz. 535 ze zm.) ogłasza, że nadzorca sądowy sporządził i przedłożył sędziemu komisarzowi listę wierzytelności upadłego.  
 Listę wierzytelności można przeglądać w sekretariacie Sądu Rejonowego w Koszalinie V Wydziału Gospodarczego Sekcji ds. Upadłościowych i Naprawczych. W terminie dwóch tygodni od dnia ogłoszenia można złożyć sędziemu komisarzowi sprzeciw co do uznania lub odmowy uznania wierzytelności, odpowiadającym wymogom art. 256 § 1 art. 257 prawa upadłościowego i naprawczego.

**Wójt Gminy Malechowo**  
 stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2000 r., nr 46, poz. 543 ze zm.)  
**informuje**, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Malechowie został wywieszony w dniu 9.02.2004 r. na okres 21 dni wykaz nr 1/2004 nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży, dzierżawy (nieruchomości rolne) oraz nieruchomości o pow. 0,6783 ha w miejscowości Łaski (nieukończona inwestycja budynku 18-rodzinnego z kotłownią i budynkiem garażowym), w drodze publicznego, ustnego przetargu nieograniczonego.

**Rada Miejska w Barwicach**  
 ogłasza wybory uzupełniające na ławników do Sądu Rejonowego w Szczecinku i Sądu Pracy w Szczecinku.  
**Ostateczny termin składania zgłoszeń mija dnia 5 marca 2004 roku.**  
 Zgłoszenia proszę składać w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Barwiec, pok. nr 3, telefon 3736343 wew. 33.

**Jednostka Wojskowa 3672 z siedzibą w Uście**  
 ogłasza przetarg nieograniczony na dostawę produktów spożywczych w nw. branżach: ryb; pieczywa; nabiału; art. spożywczych; drobiu; jaj świeżych; wędlin; mięsa; wyrobów garmażeryjnych.  
 Ww. przetarg zabezpiecza dostawy zaopatrzenia dla JW 3672 w okresie 2004 do 2005 r. Dostawca winien spełniać wymagania Ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki wymagane w SIWZ. Postępowanie będzie prowadzone z zachowaniem preferencji krajowych. Jedynym kryterium wyboru ofert będzie cena. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych ani częściowych w danej branży. Warunkiem udziału jest wadium. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać w siedzibie JW 3672, w budynku nr 1 „D”.  
 Pomieszczenie nr 1. Osoba uprawnioną do kontaktów z oferentami jest Ireneusz Mojsiewicz, tel. (059) 8153-511. Oferty należy składać w budynku nr 1 pomieszczenie nr 103 w terminie do dnia 9.03.2004 r., do godz. 10.00. Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 9.03.2004 r. o godz. 10.30 w siedzibie zamawiającego, budynek nr 1 „A” pomieszczenie - sala odpraw.

**OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**  
**Komornik Sądowy Rewiru II przy Sądzie Rejonowym w Kołobrzegu (tel. 35-28-129)**  
 ogłasza, że:  
 dnia 11 marca 2004 r. o godz. 11.00 w budynku Sądu Rejonowego w Kołobrzegu mającego siedzibę przy Katedralnej 13 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości należącej do: Zatylna Helena i Zatylny Kazimierz - na prawach wspólności ustawowej stanowiącej: działka o obszarze 9.8600 ha zabudowa - budynek mieszkalny - konstrukcji tradycyjnej 1-kondygnacyjny o pow. użytkowej - 104,09 m kw., budynek gospodarczy /bora/ 1-kondygnacyjny, o pow. użytkowej - 103,07 m kw.

**Neutralne jedzenie**

Artyści tworzący w muzycznym świecie Malezji mają coraz większe trudności z prezentowaniem swej sztuki - wszystko za sprawą cenzury, jaką wprowadziły tamtejsze władze. Ostatnio w Kuala Lumpur po raz pierwszy zabroniono wystawienia na scenie sztuki. Cenzurowane są również filmy. Komitet cenzorów bada twórczość artystyczną pod względem poprawności religijnej i rasowej,

zwraca uwagę na sprawy dotykające aspektów prawnych, polityki społecznej oraz tropi ewentualne wulgarności. Zakazane są wszelkie odniesienia do współczesności oraz do postaci realnych. Artyści twierdzą, że obecnie jedynym neutralnym tematem jaki można poruszać w sztuce jest... jedzenie.

(ho)

**BIURO OGŁOSZEŃ ZAPRASZA UWAGA! Ogłoszenia można również zlecać we wszystkich urzędach pocztowych WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIEGO**

**KOSZALIN: REDAKCJA**, ul. Sportowa 14, tel. centr. 3407-216, fax 3407-344 (całą dobę) czynne w godz. 8-17; w sobotę: 8-13  
**AR. A. Kikta**, ul. Śniadeckich 33 (Ag. PKO): pn.-pt. - 13-18, 345-78-24, 0602-661-344  
**„Media Partner”**, tel./fax 34-66-777, 0604-782-899  
**ARI Corinco s.c.** ul. Władysława IV 58/32 (za Emką), tel./fax 345-29-33, 341-43-45, pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

**Ekolam**, ul. Zwycięstwa 137 (Związkowiec, portier), tel. 34-77-173, fax 34-77-174, pn.-pt. 7.30 - 17.30.  
**„PIK”**, ul. Zwycięstwa 106-108, II piętro, pok. nr 2, tel. 3424-172 w godz. 9-20.00 w soboty 9-14.00; (wjeżdżając od podwórza lub przez ENPIK), 0604-95-64-43  
**SIANÓW: „JKL”**, ul. Słowackiego 3a, tel. 31-86-110, pn. - pt. 9 - 17; sob. 9 - 13  
**SŁUPSK: REDAKCJA**, ul. Filmowa 2, tel./fax 8427-112 (całą dobę), czynne w godz. 8.30-16.30, soboty 8.30-13

**„ADACH”**, ul. Sienkiewicza 4, tel. 842-79-89, 842-71-35, pn.-pt. w godz. 9-16  
**BIAŁOGARD: REDAKCJA**, ul. 1 Maja 15 (I piętro), tel. 312-66-65 w godz. 9 - 16, w soboty 9 - 13  
**BYTÓW: WARTA**, ul. Kochanowskiego 3, tel. 822-82-80 w godz. 8-16, soboty 8-12  
**CZĘLCHÓW: EMAX**, ul. Królewska 18, tel. 83-425-34 w godz. 8-17, soboty 9-14  
**DARŁOWO: Agencja PKO BP SA**, ul. Wieniawskiego (za pkt. Lotto), tel. (094) 314-15-76, pn.-pt. 8.40-18.00, sob. 9.40-10.00

**DRAWSKO: WARTA**, pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04 w godz. 9-16  
**KOŁOBRZEG: REDAKCJA**, ul. Katedralna 12, (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49, w godz. 8-17  
**MIASTKO**: ul. Dworcowa 29, tel. 857-53-08 w godz. 10-16  
**POŁCZYN ZDRÓJ: BIM**, ul. Mariacka 1a, tel. 36-63-462; 0604-54-55-15, pn. - pt. 9.30 - 18, sob. 10 - 14

**SŁAWNO: BT „SABA”**, ul. Rapackiego 2 a, tel. 810-70-12 w godz. 10-18, w soboty 10-14  
**ŚWIDWIN: Postr. Ubezpiec.**, ul. Krzywoustego 1, tel. 365-26-24, pn.-pt. w godz. 9-17, sob. 9-13.  
**SZCZECINEK**: pl. Wolności 6 (I piętro, p. 10), tel. 374-23-89, pn. - pt. 8.00 - 16.00  
**TYCHOWO: „Przyszłość 2000”**, ul. Wolności 23, 0604 377829, 094 3115738 pn.-pt. 9-17, sob. 9-13  
**USTKA: PTH „HANTUR”**, ul. Grunwaldzka 17 (DH „Marina”), tel. (059) 8146-058, 8145-578, czynne codz. 8-16, sob. 8-14

**TVP 1**

**TVP 1**

6.00 Telezakupy  
6.15 Kawa czy herbata?  
8.00 Wiadomości  
8.11 Pogoda  
8.13 Wroniczka 17  
8.20 **Moda na sukces** (2129) - serial  
8.45 Klasyka animacji  
9.10 Plastelinek i przyjaciele  
9.35 Bajeczki Jedynecki  
9.45 Ferie z Jedyńką  
9.55 Kropelka - przygody z wodą - anim.  
10.25 **Jeśli nadejdzie jutro** (2) - serial  
11.10 Szansa na życie  
11.30 Nowoczesna chirurgia (3) - Ratowanie niemowląt (1) - serial dokumentalny  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.20 To trzeba wiedzieć - magazyn  
12.25 **Samo życie** - reportaż  
12.45 **Klan** (792) - telenowela TVP  
13.10 **J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze** (2)  
14.00 Na sze rytmy zdrowia - magazyn  
14.20 Obserwator wojskowy - magazyn  
14.40 Światowe dziedzictwo kultury - Trewir. Najstarsze niemieckie miasto - cykl dok.  
15.00 Wiadomości  
15.10 Zawsze po 21  
15.35 Bezpieczna Jedyńka - magazyn  
16.00 Rower Błażeja  
16.25 **Moda na sukces** (2129) - serial  
16.50 Sportowy express  
17.00 Teleexpress  
17.20 Gość Jedyńki  
17.35 **Klan** (794) - telenowela TVP  
18.00 Rozmowy na czasie  
18.30 Irak 2004  
18.50 Wywiady Jedyńki  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
19.58 Sport  
20.04 Pogoda  
20.15 Okruchy życia: **Nie stracić najważniejszego** - dramat obyczajowy, USA 1997, reż. Bethany Rooney, wyk. Keri Russell, Jill Clayburgh, Roberta Maxwell, Barry Flatman  
21.55 Kryminalna Jedyńka - magazyn  
22.20 Za drzwiami z napisem cisza - rzecz o chirurgach - film dokumentalny  
22.55 Oblicza mediów - magazyn  
23.15 Monitor Wiadomości  
23.30 Biznes perspektywy  
23.40 **Sztuka latania** - dramat, Wlk. Brytania 1998, reż. Paul Greengrass, wyk. Kenneth Branagh, Helena Bonham Carter, Holly Aird, Gemma Jones  
1.15 JFK: Teoria spisku, czyli spiskowa teoria dziejów? (1) - film dokumentalny  
2.00 Zakończenie programu

**TVP 2**

**TVP 2**

7.05 10 minut tylko dla siebie - magazyn  
7.15 Dwojka dzieciom: **100 dobrych uczynków** (19) - serial komediowy  
7.35 Dwojka dzieciom: Mały Pingwin Piki-Pok - serial animowany  
7.45 Dwojka dzieciom: Kasztaniaki - serial animowany  
8.00 **Cztery pancerni i pies** (9) - serial wojenno-przygodowy  
9.00 Pytanie na śniadanie  
10.30 10 minut tylko dla siebie - magazyn  
10.40 Herbatka u Tadka - talk show  
11.30 Magazyn Ekspresu Reporterów  
12.15 Ferie z Dwojką: **Tajna misja** (17) - serial przygodowy  
12.40 Telezakupy  
13.00 Panorama  
13.15 **Złotopolscy** (449) - telenowela TVP  
13.40 Ferie z Dwojką: **Nowe przygody Tarzana** (18) - serial przygodowy  
14.30 30 ton! Lista, lista - lista przebojów  
15.00 Wokół nas: **Zwierzoczekolaj** (2) - autor: Tadeusz Korwicki, reż. Mikołaj Grabowski, wyk. Michał Grabowski, Jerzy Trella, Alicja Bieniewicz  
16.00 Panorama  
16.21 Pogoda  
16.25 Film dla niesłyszących: **M jak miłość** (205) - serial obyczajowy  
17.15 Słowa i znaki  
17.50 Program lokalny  
18.30 Panorama  
18.52 Pogoda  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Aria i makaron (1) - magazyn muzyczny  
19.55 Czy musiało tak być?  
20.05 **M jak miłość** (206) - serial obyczajowy  
21.00 Linia specjalna - program publicystyczny  
21.30 Polska bez fikcji: Niepotrzebny - film dokumentalny  
22.00 Panorama  
22.20 Sport-telegram  
22.27 Pogoda  
22.30 Chłop w Europie  
22.45 Kino Mocnych Wrażeń: **Stan łaski** - film sensacyjny, USA 1990, reż. Phil Joanou, wyk. Sean Penn, Ed Harris, Gary Oldman, Robin Wright  
0.55 Co się zdarzyło w Mazariszarif - film dokumentalny  
1.50 Zakończenie programu

**POLSAT**

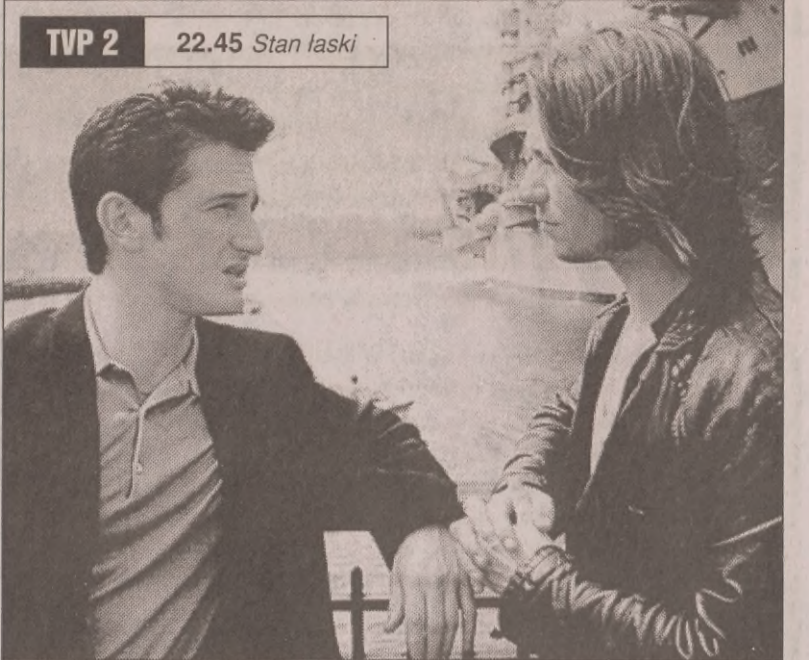
**POLSAT**

6.00 Piosenka na życzenie  
6.45 TV Market  
7.00 **Power Rangers** (107) - serial dla młodzieży  
7.30 Transformery - anim.  
8.00 Pop lista  
8.55 **Rodzina zastępcza** (111) - serial obyczajowy  
9.25 **Sabrina nastoletnia czarownica** (7) - serial  
9.55 **Słoneczny patrol 8** (151) - serial przygodowy  
10.50 Awantura o kasę  
11.45 **Samo życie** (315) - serial obyczajowy  
12.15 Interwencja  
12.35 **Serca na rozdrożu** (64) - telenowela  
13.25 Tv Market  
13.40 **Czułość i kłamstwa** (111) - serial obyczajowy  
14.10 **Power Rangers** (108) - serial dla młodzieży  
14.35 **Pokemon** - anim.  
15.00 **Świat według Klepskich** - serial komediowy  
15.45 Informacja  
16.10 Interwencja  
16.30 **Tajne przez poufne** (13) - serial kryminalny  
17.25 Hugo Express  
18.00 **Sabrina nastoletnia czarownica** (8) - serial  
18.30 Informacja + sport  
19.00 Prognoza pogody  
19.10 **Viper 3** (37) - serial sensacyjny  
20.10 **Świat według Klepskich** - serial komediowy  
21.00 **Samo życie** (316) - serial obyczajowy, ok.  
21.30 Studio LOTTO  
21.40 **Trzęsienie ziemi** - film katastroficzny, USA 1974, reż. Mark Robson, wyk. Charlton Heston, Ava Gardner, George Kennedy, Lorne Greene, Genevieve Bujold, Walter Matthau  
24.00 Biznes informacja  
0.20 Prognoza pogody  
0.25 Graffiti - program publicystyczny  
0.45 **Pierwszy milion** (5) - serial obyczajowy  
1.40 Muzyka na BIS  
5.00 Pożegnanie

**TVN**

**TVN**

5.00 Uwaga!  
5.20 **Brzydula** (162) - telenowela, Kolumbia  
6.10 Telesklep  
6.50 **Biały welon** (51) - telenowela, Meksyk  
7.40 **Ścieżki miłości** (209) - telenowela, Meksyk  
8.30 **Ostry dyżur** (12) - serial obyczajowy, Polska  
9.20 Tele Gra - teleturniej interaktywny na żywo  
10.20 Telesklep  
10.40 **Gliniarze bez odznak** (14) - serial sensacyjny, USA  
11.30 Twoja droga do gwiazd - Trening - program rozrywkowy  
12.00 Rozmowy w toku  
12.50 **Na Wspólnej** (243) - serial obyczajowy, USA  
13.20 **Renegat** (10) - serial przygodowy, USA  
14.10 **Brzydula** (163) - telenowela, Kolumbia  
15.00 **Ostry dyżur** (13) - serial obyczajowy, Polska  
16.00 Fakty, Pogoda  
16.20 **Biały welon** (52) - telenowela, Meksyk  
17.10 **Król przedmieścia** (8) - serial komediowy, Polska  
18.00 Rozmowy w toku  
19.00 TVN Fakty  
19.30 Sport  
19.40 Pogoda  
19.45 Uwaga!  
20.10 **Na Wspólnej** (244) - serial obyczajowy, USA  
*Karolina bardzo szybko powzięciu narkotyku zaczyna zle się czuć. Malgosia zostawia ją samą na Wspólnej.*  
20.40 **Rodzina Soprano** (6) - serial sensacyjny, USA  
21.55 Jak tyse konie - program rozrywkowy  
23.10 Fakty wieczorne  
23.35 **Witchblade - Piętno mocy** (6) - serial przygodowy, USA  
0.30 Nie do wiary - opowieści niesamowite  
1.00 Nic straconego - powtórki programów



**CANAL+**

- 7.00 Minisport+ (o)  
7.10 Łapu-capu (o)  
7.15 Nie przegap  
7.25 Diabelski młyn  
8.00 **K-19** - film sensacyjny, Wlk. Brytania 2002  
10.15 **Człowiek z marmuru** - dramat społeczny, Polska 1977  
12.50 **Biały Oleander** - dramat, USA-Niemcy 2002, reż. Peter Kosminsky, wyk. Michelle Pfeiffer, Renee Zellweger, Alison Lohman, Robin Wright Penn  
14.35 **Zatrzymani w czasie** - film przygodowy, USA 2002, reż. Jonathan Frakes, wyk. Jesse Bradford, French Stewart, Paula Garcés, Michael Biehn  
16.10 **Placówka** - film historyczny, Polska 1979, reż. Zygmunt Skonieczny, wyk. Teresa Lipowska, Franciszek Pieczka, Andrzej Kozak, Ewa Żukowska  
17.45 **Księżniczka i wojownik** - film obyczajowy, Niemcy 2000, reż. Tom Tykwer, wyk. Franka Potente, Benno Furrmann, Joachim Król, Lars Rudolph  
20.00 Diabelski młyn (o)  
20.35 Nie przegap (o)  
20.45 Łapu-capu (o)  
20.50 Minisport+ (o)  
21.00 **PREMIERA: As wywiadu - Historia Roberta Hanssena** (2) - dramat, USA 2002, reż. Lawrence Schiller, wyk. William Hurt, Mary-Louise Parker, David Strathairn, Ron Silver  
22.35 South Park VI - serial animowany  
23.05 SuperDeser  
23.40 **Płytki facet** - komedia romantyczna, USA-Niemcy 2001, reż. Bobby & Peter Farrelly, wyk. Gwyneth Paltrow, Jack Black  
1.15 Życie świadome - film animowany  
2.55 **Zmory** - dramat obyczajowy, Polska 1979  
(o) - odkodowany

**POLECAMY**

**TVP 2, godz. 0.55**  
**CO SIĘ ZDARZYŁO W MAZARISZARIF**

Po atakach 11 września 2001 roku Stany Zjednoczone wraz z sojusznikami ruszyły na wojnę z reżimem talibów. Za wojskami do Afganistanu podażyły tłumy dziennikarzy. Zmagania z podejrzanymi o wspieranie **Osamy bin Ladena** talibami stały się wielkim wydarzeniem medialnym. Najpóźniejszym partnerem Amerykanów w północnym Afganistanie był **Abdul Rasid Dostum**. W listopadzie wkroczył z dwoma tysiącami ludzi do Mazariszarifu. Kamery zarejestrowały siedzących w otoczeniu Dostuma mężczyzn w turbanach i ciemnych okularach. Ten kamuflaż miał maskować obecność agentów CIA w otoczeniu przywódcy wojsk Sojuszu Północnego.

Rozmowy z talibami zakończyły się porozumieniem. Ustalono, że wojska wiernie reżimowi poddadzą się Soюзowi. Pięćset talibów pilnowało stu strażników. Dwóch agentów CIA przesłuchiwało jeńców. Nie pracowali profesjonalnie. Tych, z którymi rozmawiali, straszili śmiercią w przypadku odmowy współpracy. Niekompetencja agentów i nienawiść żywiona do nich sprawiły, że wkrótce doszło do buntu. Wielu talibów miało ukryte granaty. Użyli ich przeciwko dręczycielom. Jeden z amerykańskich agentów zginął, drugi zdołał uciec. Rozpoczął się oblężenie opanowej przez talibów warowni przez wojska Sojuszu, Amerykanów i Brytyjczyków.



**TVP 1** 23.40 **Sztuka latania**

**tvn**

**TVN 7**

7.30 **Odlotowa małolata** (6) - serial komediowy, USA  
8.00 **Jak rozkochać milionera** (8) - serial komediowy, USA  
8.30 **Wiosenna namiętność** (45) - telenowela, Argentyna  
9.20 **Cena miłości** (80) - telenowela, Meksyk  
10.15 **Mała księżniczka** (92) - telenowela, Meksyk  
11.10 **Przygody Supermana** (48) - serial przygodowy, USA  
12.05 Telesklep  
14.25 **Wiosenna namiętność** (46) - telenowela, Meksyk  
15.20 **Cena miłości** (81) - telenowela, Meksyk  
16.10 **Luz we dwóch** (23) - serial komediowy, USA  
16.40 **Jak rozkochać milionera** (9) - serial komediowy, USA  
17.10 **Potępienięć** (8) - serial sensacyjny, USA  
18.10 **Przygody Supermana** (49) - serial przygodowy, USA  
19.10 **Odlotowa małolata** (7) - serial komediowy, USA  
19.40 **Luz we dwóch** (24) - serial komediowy, USA

**4**

**TV 4**

6.10 Modna moda  
6.35 KINOmaniaK  
7.00 TV Market  
7.15 Muzyczne listy  
8.00 **Hoboczek** (110) - serial dla dzieci  
8.30 **Różowa Pantera** - serial animowany  
9.00 **Dharma i Greg 4** (23) - serial komediowy  
9.30 Daję słowo - teleturniej  
10.00 Z życia wzięte (55) - serial dokumentalny

10.30 Vigor - Woda + prog. ekologiczny  
11.00 **Cud miłości** (94) - telenowela, Peru  
11.45 TV Market  
12.00 Strefa P - magazyn  
12.30 Joker - talk show  
13.30 Muzyczne listy  
14.30 **Rozbitkowie** (22) - serial przygodowy  
15.30 **Hoboczek** (111) - serial  
16.00 Eek! The Cat - serial animowany  
16.30 **Cud miłości** (95) - telenowela, Peru  
17.30 **Podwójna akcja - As wywiadu** (19) - serial przygodowy  
18.00 To się w głowie nie mieści  
18.30 Daję słowo - teleturniej  
19.00 **W głębi serca** - dramat, USA 1999  
21.00 Dziennik  
21.20 Informacje sportowe  
21.27 Prognoza pogody  
21.30 Komenda  
22.00 **Kameleon** (18) - serial  
23.00 **Życie jak sen** (66) - serial komediowy  
23.30 **Rajdowe Mistrzostwa Świata - Rajd Szwecji**  
0.30 **Pałac wagańców** (5) - serial obyczajowy  
1.00 **Vabank II, czyli riposta** - komedia, Polska 1984  
2.50 X Laski  
3.20 Muzyczne listy  
4.10 Modna moda  
4.35 Strefa P - magazyn  
5.00 Zakończenie prog.

**TVP POLONIA**

**TVP Polonia**

6.00 Niepodobni  
6.15 Kawa czy herbata?  
8.00 Wiadomości  
8.11 Pogoda  
8.13 Wroniczka 17  
8.25 **Klan** (784) - telenowela TVP  
8.45 Eurotel - magazyn  
9.00 Pies, kot i... - anim.  
9.10 Budzik  
9.35 Trzy misie - anim.

10.00 Słowem i kreską - reportaż  
10.10 Plus minus  
10.45 **Granica marzeń** - film dokumentalny  
11.10 Forum  
11.55 Impresje  
12.00 Wiadomości  
12.10 Wieści polonijne  
12.25 Trop sekret  
12.45 Jest takie miejsce  
13.10 **Pograbek** - dramat, Polska 1992  
14.25 Trudno nie wierzyć w nic - program rozrywkowy  
15.00 Wiadomości  
15.10 Na zdrowie: Jagielski - talk show  
15.50 Miniatury filmowe do muzyki klasycznej - Eine Kleine Nachtmusik  
15.55 Miniatury filmowe do muzyki klasycznej - Preludium Des-dur  
16.00 **Klan** (784) - telenowela TVP  
16.25 Kulisy i sensacje  
16.50 Maria Iwaszkiewicz opowiada  
17.00 Teleexpress  
17.15 Sportowy express  
17.20 Gość Jedyńki  
17.35 Budzik  
18.00 Trzy misie - serial animowany  
18.25 Jest takie miejsce  
18.45 Rozmowy na czasie  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
19.58 Sport  
20.04 Pogoda  
20.10 **Klan** (784) - telenowela TVP  
20.35 Być Polakiem - Polski Belg - reportaż  
21.10 **Pograbek** - dramat, Polska 1992  
22.25 Trudno nie wierzyć w nic - program rozrywkowy  
23.00 Panorama  
23.20 Sport-telegram  
23.23 Prognoza pogody  
23.25 Irak 2004  
23.35 Linia specjalna  
24.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie  
0.32 Monitor Wiadomości  
0.45 Biznes perspektywy  
0.50 Rozmowy na czasie  
1.20-6.00 Powtórki

**TV W REGIONIE**

**HBO**

**HBO**

6.30 **Gwiezdne wrota V** (3) - serial science fiction  
7.30 **Gwiezdne wrota V** (4) - serial science fiction  
8.35 **Śnieżne psy** - komedia, Kanada 2002  
10.15 **Ogłoszenie** - komedia, Wlk. Brytania 2000  
11.45 Cinema, cinema (6)  
12.10 **Wszyscy kochają Alice** - dramat, Szwecja 2002  
14.10 **Zobacz w HBO** (49)  
14.45 **Monsieur Batignole** - komediodramat, Francja 2002  
16.30 Na planie (6)  
17.00 **Gwiezdne wrota V** (3) - serial science fiction  
18.00 **Gwiezdne wrota V** (4) - serial science fiction  
19.00 **Premiera: Póki ojciec nas nie rozłączy** - komedia romantyczna, Kanada 2001, reż. Randall Miller, wyk. Markie Post, John Larroquette  
20.30 Podglądając Hollywood - Leonardo Di Caprio  
21.00 **Śnieżne psy** - komedia, Kanada 2002  
22.40 **Ciśnienie** - horror, USA 2002  
0.25 **Betty Fisher i inne opowieści** - dramat kryminalny, Francja 2001  
2.05 **Odnaleźć miłość** - komedia romantyczna, USA 1988  
3.45 Cinema, cinema (6)  
4.10 **Wszyscy kochają Alice** - dramat, Szwecja 2002

**TVP 3**

**TVP 3**

**GDĄŃSK**

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda  
6.45 Program dnia 6.50 Echa dnia  
7.15 Telezakupy 7.45 Panorama  
8.00 Podać rękę 8.15 Gość „3”  
8.45 Gość dnia 9.00 Sfinks. Zagadki historii 9.40 Więzy krwi  
10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.45 Lud księgi 12.15 Telenowyny 12.35 Taka była telewizja  
13.50 Agrobiznes 14.00 Teleplotki 14.45 Eurotel 15.00 Maszyna zmian 15.45 Z archiwum TVG  
16.15 Panorama 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Europa w zagrodzie 17.50 Kwiaty i ogrody 18.00 Panorama 18.45 Temat wiejski 19.05 Rodno ziemia 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Studio Pogoda 20.50 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Panorama 22.00 Tygodnik gospodarczy 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Sędzia John Deed 1.30 Zakończenie prog.

**SZCZECIN**

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda  
6.50 Echa dnia 7.15 Telezakupy 7.45 Kronika regionalna 7.50 Gość Trójki 8.00 Europa w zagrodzie 8.45 Gość dnia 9.00 Sfinks zagadki historii 9.40 Więzy krwi 10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.45 Lud księgi 12.15 Telenowyny 12.35 Taka była telewizja 13.50 Agrobiznes 14.00 Teleplotki 14.45 Eurotel 15.00 Maszyna zmian 15.45 Kronika regionalna 15.50 Nad Bałtykiem 16.00 Mag. reporterów 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Europa w zagrodzie 17.50 Telenotatnik 18.00 Kronika 18.45 Ring Trójki 19.15 Na afiszu 19.15 Gość Trójki 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Studio pogoda 20.50 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Kronika regionalna 22.00 Na afiszu 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio pogoda 23.05 Sędzia John Deed

**WARTO OBEJRZEĆ**

**19.00 HBO**  
**PÓKI OJCIEC NAS NIE ROZŁĄCZY**  
Gavin Corbett jest potentatem finansowym. Ma wszystko, o czym można marzyć: kochającą żonę, uroczą córkę, dom z ogrodem i własny jacht. Wydawałoby się, że nic nie jest w stanie zburzyć tej siłki. A jednak. Rodzice przeżywa-

ją prawdziwy szok, gdy córka przedstawia im wybrankę swego serca. Nie jest to bynajmniej zięć, jakiego życzyliby sobie państwo Corbett. Zamiast dobrze zapowiadającego się finansisty, przed ich oczyma staje radykalny ekolog w stylu hipisowskim.  
**20.10 TVN 7**  
**AMERYKAŃSKIE PSY**  
Jest lato 1967 roku. Eddie Birdla-

szczęściło się od razu. W końcu jednak znalazł Rose, kelnerkę w kawiarni.  
**21.30 TVP 2**  
**NIEPOTRZEBNY**  
Ożenił się jeszcze przed wojną. Pewnie wtedy wierzył w lepszą przyszłość, miłość, rodzinne szczęście. Jego życie potoczyło się jednak całkiem inaczej. Małżeństwo

szybko się rozpadło, on sam wpadł w nieodpowiednie towarzystwo. Alkohol, zabawy do białego rana - takie lekkie życie wciągało go coraz bardziej. Gdy brakowało pieniędzy, okradł wraz z kolegami sklepy. Potem wyjechał do Niemiec na zarobek. Wrócił, nie wiedząc, że rozesłano za nim listy gończe.



# Będzie szósty medal M. Kuznierewicza?

W rozpoczynających się 15 bm. w Rio de Janeiro mistrzostwach świata w klasie Finn wystartuje dwóch polskich żeglarzy – Mateusz Kuznierewicz (YKP Warszawa) i Wacław Szukiel (AZS UWM Olsztyn). Po regatach mają nadzieję zatańczyć radosną sambę na zakończenie karnawału.

Do Rio obaj zawodnicy przybyli z Florydy, gdzie w regatach Pucharu Świata pierwsze miejsce zajął Kuznierewicz. Dzięki temu zwycięstwu zmniejszył dystans dzielący go do lidera rankingu Pucharu Świata, Anglika Bena Ainslie.

– Od zeszłego roku niewiele się w czołówce zmieniło – powiedział Kuznierewicz. – Jestem nadal na drugiej pozycji, ale różnica punktów pomiędzy mną a prowadzącym

Benem Ainslie zdecydowanie się zmniejszyła. Wynosi obecnie 33 punkty.

W Rio de Janeiro upał i wielka wilgotność unosząca się w powietrzu dały się już nam we znaki. Moja łódka przypląnęła tutaj z Europy kontenerem, podobnie jak masz i reszta osprzętu. Wszystko udało mi się już tak przygotować, żeby jak najszybciej zacząć treningi oraz bezpośrednio przygotowania do mistrzostw świata. Pierwsze wyścigi zaplanowane są na piątnego lutego. Mam nadzieję, że zarówno dla mnie jak i Waccha będą to udane regaty, po których zatańczymy radosną sambę – poinformował Kuznierewicz, który w dotychczasowych mistrzostwach świata zdobył pięć medali – dwa złote

(1998, 2000) i trzy srebrne (1999, 2001, 2002).

Mistrzostwa zakończą się w dniu, w którym co roku o tej porze Brazylijczycy rozpoczynają w rytmie samby karnawałowe szaleństwo. Fecie towarzyszyć będą wyjątkowe środki bezpieczeństwa. 30 tysięcy policjantów pilnujących porządku wspierają będą żołnierze.

Rok temu do miasta przyjechało 388 tysięcy turystów, w tym 70 tysięcy z zagranicy. Nie odstraszyły ich nawet doniesienia o niebezpieczeństwie i groźbie zamachów ze strony gangów narkotykowych. W czasie zabaw zginęło 70 osób. Ubiegłoroczny karnawał w Rio de Janeiro okazał się jednym z najbardziej dochodowych w ostatnich latach. Miasto zarobiło na nim 136 milionów dolarów. (wok)

## M. Grzelak w kadrze



W przygotowującej się do występów w eliminacjach Młodzieżowych Mistrzostw Europy piłkarskiej reprezentacji Polski kobiet udział bierze Malwina Grzelak (Środkowopomorskie Towarzystwo Sportowe Koszalin).

Dodajmy, że jej klubowe koleżanki, które występują w II lidze przebywają obecnie na siedmiodniowym obozie w Człuchowie. (wok)

## Górnik przegrał

W rozegranym w Straszęcinie meczu sparingowym piłkarze Górnika Łączna przegrali z drugoligowymi Łokami Gorzyce 0:1 (0:0). Bramkę zdobył Dariusz Solnica (70). (wok)

## Mila w Spartaku?

Wygląda na to, że polska liga stała się nagle bardzo ceniona w Rosji, jedynym kraju, w którym można jeszcze przeprowadzać transfery. Spartak Moskwa jest bardzo zainteresowany pozyskaniem Sebastiana Mili. Wcześniej mówiło się o zainteresowaniu ze strony klubów angielskich. Żadnych konkretnów jednak nie było, aż okienko transferowe zostało zamknięte.

Mila ma zapisaną w kontrakcie klauzulę odejścia, w myśl której kwota jaką trzeba zapłacić za pomocnika Groclin wynosi 2 miliony euro. Rosjan stać na taki wydatek, a samemu piłkarzowi chcą zaoferować za cztery lata gry cztery miliony dolarów. Tyle samo ponoć Lokomotiw oferuje Żurawskiemu. – Lokomotiw to mocny zespół, gra w Lidze Mistrzów, na pewno też skorzystałbym finansowo. Każdą ofertę można rozważyć – powiedział Żurawski.

– Przyznaję, że Żurawski był w sferze naszych zainteresowań. Więcej nie mogę powiedzieć – stwierdził rzecznik prasowy Lokomotiwu, Sergiej Korolew.

Transferami obu graczy zajmuje się menadżer Grzegorz Bednarz. – Rosjanie są zdecydowani kupić Milę. Oni tego nie odpuszczą – mówi Bednarz. Sam piłkarz, który przebywa na zgrupowaniu Groclinu w Turcji, nic nie wie o swoim ewentualnym transferze. (wok) Fot. PAP

## Jaka premia dla Rutkowskiego?

Po sukcesach na mistrzostwach świata juniorów Mateusz Rutkowski (17 lat) zasłużył na nagrodę. I ją dostał. Będzie walczył u boku Małysz w Pucharze Świata...

Ale nagrodą jest nie tylko wejście do zespołu najlepszych. Nasz świeżo upieczony mistrz w skokach otrzyma za swoje medale premię pieniężną.

– Chcemy włączyć Rutkowskiego do kadry olimpijskiej. Wówczas dostawałby stypendium – mówi prezes PZN Paweł Włodarczyk. – Jest tylko jeden warunek: Mateusz musi uzyskać minimum, czyli dwa razy znaleźć się wśród 25 najlepszych skoczków w zawodach PS. Na

razie Mateusz wypełnił to kryterium połowicznie – w Zakopanem był 15.

– Jeśli w Willingen Mateusz dobrze skoczy wystąpimy do PKOl o przyznanie skoczkiw stypendium – mówi Włodarczyk. Dodajmy, że w tym sezonie pieniądze – do 2 tysięcy złotych brutto – otrzymują: Małysz, Bachleda i Tomiślaw Tajner.

– Myślimy o premii dla Rutkowskiego, dla całej srebrnej drużyny i trenerów kadry B. Ale nie wiem jeszcze, jakie to będą kwoty. Ustaliliśmy, że PZN przymierza się do kwoty 15 tys. zł – zakończył Włodarczyk. (wok)

## Szachowe MP do lat 20



## J. Majdan nadal w czołówce

Kolejne półtorę punktu zdobyła w rozgrywanych w Środzie Wielkopolskiej szachowych mistrzostwach Polski do lat 20 zawodniczka Hetmana Koszalin, Joanna Majdan. Dzięki temu wciąż plasuje się w czołówce turnieju z szansami nawet na końcowy sukces. W siódmej rundzie 16-letnia koszalinianka pokonała czarnymi jedną z liderów turnieju, Jolantę Zawadzką (MUKS MDK Wrocław Śródmieście). Po tej wygranej Majdan wysunęła się na drugie miejsce w tabeli, dzielone wraz z Beatą Kadziolką (KS Dzielna Warszawa). W ósmej rundzie rywalką szachistki Hetmana była liderująca po siedmiu rundach, wicemistrzyni świata do lat 16, Karina

Szczepkowska (MKSz Rybnik). Pojedynek „na szczycie” był najkrótszą partią tej rundy i zakończył się remisem. Po ośmiu rundach do prowadzącej w turnieju pań Szczepkowskiej dołączyła Kadziółka (wygrała z Edytą Kupczyk). Obie mają po 5,5 pkt. O pół punktu mniej zdobyła trzecia w klasyfikacji Majdan.

Majdan ma korzystny układ gier. Jej rywalkami w rundach 9. i 10. będą nieodgrywanej większej roli w turnieju Sylwia Gapa (LKS Szach Centrum Łódź) i Dominika Hermanowicz (Mieź Legnica). Dopiero w ostatniej, 11. rundzie zmierzy się z walczącą o czołowe lokaty Katarzyna Tomą (UKS Hetman Czerzyna). (jak)

## R. Wallace „jastrzębiem”

Do ciekawej wymiany zawodników doszło pomiędzy klubami koszykarskiej ligi NBA, Atlanta Hawks i Portland Trail Blazers. Ekipę „Jastrzębi” wzmocnili Raheed Wallace i Wesley Person, a do „Pionierów” przeszli Shareef Abdur-Rahim, Theo Ratliff i Dan Dickau. Najbardziej znanym zawodnikiem w tym gronie jest Wallace, znakomity koszykarz, a przy tym niezwykle kontrowersyjna postać uznawana przez niektórych za następcę niesfornego Dennisa Rodmana. Wallace jest rekordzistą sezonu, jeśli chodzi o faule techniczne. W sezonie 2000/01 był karany w ten sposób aż... 41 razy. W obecnych rozgrywkach Wallace ma średnio 17 pkt i 6,6 zbiórek w meczu. S. Abdur-Rahim to lider Atlanty ze średnią w sezonie 20 pkt i 9 zbiórek. Koszykarz ten ma na koncie m.in. złoty medal olimpijski (2000) i udział w meczu gwiazd (2002). Cenionym koszykarzem jest również Ratliff, liderujący w tym sezonie klasyfikacji najlepiej blokujących (2,7 w meczu).

W poźniejszym meczu z Atlanta, S. Abdur-Rahim uzyskał 27 pkt i 10 zbiórek, prowadząc „Jastrzębie” (przedostatni taem Central Division) do niespodziewanej wy-

granej nad Dallas Mavericks 102:96. Drugim ojcem sukcesu był Stephen Jackson, który zdobywając 30 pkt ustanowił swój rekord kariery. W Mavs najlepiej zaprezentowali się Kanadyjczyk Steve Nash (24 pkt i 11 asyst) i Niemiec Dirk Nowitzki (23 pkt i 10 zbiórek).

Tim Duncan oraz Manu Ginobili poprowadzili mistrzów NBA, San Antonio Spurs, do wygranej w derbach Teksasu z Houston Rockets (85:82). Duncan uzyskał dla „Ostróg” 28 pkt i 10 zbiórek. Natomiast Argentyńczyk zdobył 5 ze swoich 13 pkt w ostatniej minucie meczu, przeważając szalę zwycięstwa. Dla „Rakiet” 25 pkt i 7 zbiórek uzyskał wybrany do meczu gwiazd Chińczyk Yao Ming. Steve Francis dołożył 18 pkt, 11 zbiórek i 6 asyst. Nie trafił jednak za 3 pkt w ostatniej akcji meczu. Dodajmy, że było to szóste z rzędu zwycięstwo „Ostróg” w derbowym pojedynku z Rockets. W innych poniedziałkowych meczach: Cleveland – Boston 97:89, Denver – Memphis 86:83. Warto dodać, że LeBron James (Cleveland), zdobywając 24 pkt, został najmłodszym graczem w historii NBA (19 lat i 41 dni), który zdobył 1000 punktów w karierze. (jak)

## Porażka Prokomu Trefla

Koszykarze Prokomu Trefla Sopot przegrali w pierwszym meczu 1/8 finałów Pucharu ULEB z Hapoel Jerozolima 67:77. Podopieczni Eugeniusza Kijewskiego nie potrafili zatrzymać świetnie grającego Willie Solomona (25 lat, 185 cm). Amerykanin zdobył 31 punktów (8/14 za 2, 3/5 za 3, 6/9 za 1). Rewanżowe spotkanie zostanie rozegrane 17 lutego w Sopocie.

Wyniki innych wczorajszych meczów 1/8 finałów: Akademik Sofia – LRytas Wilno 77:80, BK Ventpils – Reflex Zeleznik 68:79. (wok)

## Prstojević i Becin w Inowrocławiu

Rozgrywający Dorde Prstojević (27 lat, 191 cm) oraz silny skrzydłowy Dejan Becin (28 lat, 205 cm) zasilą szereg Arcus Detal-Met Inowrocław. Wczoraj w godzinach wieczornych nowi koszykarze przyjechali do Inowrocławia.

Dorde Prstojević ma zastąpić w zespole Arcus – Gorana Terzicia, który nie spełnił oczekiwań trenerów i działaczy inowrocławskiego

klubu. Prstojević przygotowywał się do tegorocznego sezonu z Anilem Włocławek, jednak na początek październik wrocławski klub zrezygnował z usług Serba.

Dejan Becin sezon 2003/2004 rozpoczął w drugoligowym greckim – Xanthi. Wcześniej występował w lidze jugosłowiańskiej w zespołach: Ergonom Best Nis, Spartak Subotica i Vojvodina Novi Sad. (wok)

## Coca-Cola Cup Nagrodą wyjazd do Włoch

Jeszcze przez dziesięć dni Coca-Cola przyjmuje zgłoszenia do szóstej edycji ogólnopolskiego turnieju piłkarskiego drużyn szkolnych Coca-Cola Cup 2004. Na zwycięzców tegorocznych rozgrywek czeka wyjazd na Międzynarodowy Turniej Piłkarski do Włoch.

Drużyny, które dotychczas nie zgłosiły się do turnieju, mają zatem jeszcze szanse. Do 18 bm. Biuro Organizacyjne turnieju czeka na zgłoszenia reprezentacji szkół. Przypomnijmy, że mogą one liczyć maksymalnie 10 zawodników (na boisku gra 5 zawodników w polu i bramkarz). W Coca-Cola Cup 2004 grają uczniowie szkół podstawowych (rocznik 1991 i młodszy) oraz uczniowie gimnazjów (rocz-

nik 1989 i młodszy). Szkoła może zgłosić jedną reprezentującą ją drużynę w każdej kategorii. W ubiegłym roku do turnieju zgłosiło się ponad 4 tys. drużyn!

Po zakończeniu przyjmowania zgłoszeń Biuro Organizacyjne ustali plan rozgrywek oraz rozstawienia drużyn i prześle informacje do grających szkół. Na boiska zawodnicy wyjadą na początku kwietnia 2004 r. Pod koniec kwietnia poznamy zwycięzców rundy eliminacyjnej, a na przełomie maja i czerwca – finałów wojewódzkich. Mistrzowie województw spotkają się w dniach 7–13 czerwca w półfinałach krajowych, gdzie najlepsi z nich zakwalifikują się do Finału Coca-Cola Cup 2004,

## Bez ugody

Prezes Garbarni Szczakowianki Jaworzno Tadeusz Fudała i rzecznik Polskiego Związku Piłki Nożnej Michał Kocięba zdementowali prasowe doniesienia na temat zakulisowych negocjacji w sprawie polubownego zakończenia tzw. afery barażowej. (wok)

## Zakończyli rundę

Rozegrane zostały mecze 6. kolejki Środkowopomorskiej Ligi Darta okręgów Słupsk – Koszalin. W poszczególnych spotkaniach padły następujące wyniki (sety, legi): Drink Bar Koszalin – Drink Bar II Słupsk 8:2 (17:5), Drink Bar Koszalin – Drink Bar I Słupsk 6:4 (15:11), Malibu I Mrówy Koszalin – Karmazyn Słupsk 4:6 (9:14), Graut Malibu II Koszalin – Karmazyn 6:4 (15:10), Entrans Traff Słupsk – Dart Club LOK Lębork 6:4 (14:10). Tabela (po nazwie zespołu w kolejnych rubrykach: mecze, punkty, sety i legi):

1. Drink Bar Koszalin	7	21	52:18	95:52
2. Drink Bar I Słupsk	7	15	38:32	92:79
3. Karmazyn Słupsk	7	15	36:34	85:83
4. Graut Malibu II Koszalin	7	14	35:35	80:42
5. Entrans Traff Słupsk	7	13	33:37	83:88
6. Malibu I Mrówy Koszalin	7	10	26:44	63:76
7. Drink Bar II Słupsk	7	8	19:48	52:110
8. Dart Club LOK Lębork	7	7	20:50	50:70

W czołówce rankingu indywidualnego Środkowopomorskiej Ligi Darta po rundzie jesiennej plasują się: 1. Adam Nejman (Entrans Traff), 2. Benek Nowakowski (Graut Malibu II), 3. Robert Firkowski (Karmazyn) i Piotr Sipta (Entrans Traff), 5. Robert Bruk (Drink Bar Koszalin), 6. Dawid Firkowski (Karmazyn). Druga runda rozpocznie się 21 bm. (jak)

## Puchar Europy

Bez kilku czołowych lekkoatletów wystąpi w sobotę w Lipsku reprezentacja Polski w halowym Pucharze Europy. Rywalizować będzie po osiem najlepszych na kontynencie zespołów kobiecych i męskich, tych samych, które w czerwcu spotkają się w Bydgoszczy w zawodach Superligi.

– W składzie brakuje m.in. Pawła Czapiewskiego, który zrezygnował ze startów w sezonie halowym. Są również wzmocnienia. Po kłopotach zdrowotnych wrócili Lidia Chojchka i Tomasz Scigaczewski. Chcielibyśmy powtórzyć w Lipsku lokaty sprzed roku, kiedy to kobiety uplasowały się na piątę, a mężczyźni na szóstej pozycji – powiedział szef szkolenia PZLA Jerzy Skucha.

Jak podkreślił, pucharowe zawody pod dachem nie są najważniejszą imprezą sezonu. Dlatego też nikt z kadry nie został zobligowany do startu. Reprezentacja została wyłoniona na podstawie najlepszych wyników, jakie zawodnicy ostatnio uzyskali.

Halowy Puchar Europy to specyficzna impreza, z okrojonym programem konkurencji. Nie ma na przykład skoku o tyczce kobiet czy wyższy mężczyźni. – Rywalizacja toczyć się będzie szybko. W ciągu zaledwie 2,5 godziny poznamy

zwycięzców. Taka formuła ma i swoje zalety, głównie z uwagi na transmisję telewizyjną – dodał Skucha.

Po raz pierwszy w historii reprezentacji Polski wystąpi lekkoatleta z Afryki – Yared Shegumo. Urodzony w Etiopii zawodnik otrzymał we wrześniu 2003 roku polskie obywatelstwo. W Lipsku pobiegnie na 3000 m.

Piąta zawodniczka ubiegłorocznych mistrzostw świata w Paryżu w biegu na 100 m ppi, Aurelia Trywiańska, w Lipsku wystartuje na dystansie 60 m ppi. – Przez ostatnie trzy miesiące przebywałam w USA, gdzie trenowałam w dogodnych warunkach. Sezon halowy traktuję jako przygotowanie do igrzysk olimpijskich – powiedziała Trywiańska.

Pod koniec stycznia Trywiańska wystąpiła w zawodach w Erfurcie i Stuttgartu. Uzyskała gorsze czasy od minimum PZLA (8,05) na halowe mistrzostwa świata w Budapeszcie – odpowiednio 8,17 i 8,24. Jak powiedziała, ma nadzieję spełnić wymogi PZLA w najbliższych startach. Pucharów Europy, zdobytych rok temu także w lipskiej hali, bronić będą Rosjanki i Hiszpanki. (wok)

# Zacisnąć zęby i... wygrać!

## Rozmowa z Marcinem Jureckim, za- paśnikiem stylu wolnego Atletycznego Klubu Sportowego z Białogardu.

- W sobotę w Sofii zabiegać będzie pan o drugi w swojej karierze olimpijski paszport. Czuje pan tremę?

- Tremę? Nie... Tremy nie mam. Jestem zły na siebie, że wcześniej nie udało mi się zapewnić sobie prawa startu w ateńskich igrzyskach. Teraz po prostu muszę zacisnąć zęby i... wygrać. Tylko miejsce w czolowej trójce sofijskiego turnieju gwarantuje udział w igrzyskach.

- A jak to się nie uda?  
- To najpewniej zrezygnuję z dalszego uprawiania wyczynowego sportu. Mam podpisany kontrakt z jednym z niemieckich klubów, a dodatkowo zajmę się szkoleniem młodzieży.

- Po raz pierwszy stracił pan okazję zakwalifikowania się do olimpijskiego turnieju podczas ubiegłorocznych mistrzostw świata.

- Podczas mistrzostw globu, które odbyły się w Nowym Jorku, rzeczywiście byłem blisko olimpijskiej nominacji. W grupowym pojedynku - dziś mogę to śmiało powiedzieć - frajersko przegrałem z bardzo utytułowanym, byłym mistrzem świata i aktualnym jeszcze wicemistrzem olimpijskim Kubańczykiem Joelem Romero. Po pierwszej rundzie prowadziłem 5:0 i myślałem, że do końca walki dotrąm jedynie blokując jego akcje. Stało się inaczej. Przegrałem 5:6 i awans przepadł.

- Przed dwoma tygodniami w Bratysławie odbył się pierwszy turniej eliminacji olimpijskich.

- W Bratysławie nie starto-

wałem... Zdecydowałem o tym słowo trenera kadry... Stwierdził on, że w Bratysławie walczyć będą tylko ci, którzy zdobędą Puchar Polski. A ze startu w tej imprezie wykluczyla mnie choroba. Później będąc na obozie w Wiśle, gdzie kadrowicze przygotowali się do walki w bratysławskim turnieju, potwierdziłem swoją klasę bijąc krajowych rywali o co najmniej klasę. Cóż z tego, skoro trener Sugako nie chciał zmienić zdania i zamiast mnie na macie w Bratysławie stanął Radek Hrobik. To dobry zawodnik, ale w minionym roku więcej czasu poświęcił na walkę z kontuzją niż na sport. Awansu zatem nie było.

- Będzie w Sofii?

- Bardzo bym chciał pojechać po raz drugi na igrzyska. To wspaniała przygoda... Ponadto byłbym pierwszym białogardzianinem, który wystąpiłby na dwóch olim-

piadach. Mogę zapewnić wszystkich, że uczynię co tylko możliwe, by zostać olimpijczykiem, ale to przecież tylko sport.

- W Sofii ponoć rywale będą się pana bać...

- ... tak to się mówi. Wielu dobrych zawodników już zapewniło sobie prawo przyjazdu do Aten, więc ich w Sofii nie będzie, ale jest jeszcze kilku byłych reprezentantów Rosji, którzy dziś bronią barw narodowych Azerbejdżanu, Tadżykistanu czy Uzbekistanu, z którymi porażka nie będzie wstydem.

- Z drugiej strony jest pan doświadczonym zawodnikiem, a doświadczenie w sporcie takim jak zapasy liczy się bardzo.

- To prawda. W swojej karierze mam zwycięstwa niemal ze wszystkimi najlepszymi zawodnikami świata. Szkoda tylko, że nie zawsze odnosiłem je podczas najważniejszych imprez sportowych. Podczas igrzysk w Sydney zająłem siódme miejsce, i myślę, że jeżeli pojedzie do Aten to poprawię tę lokatę.

- Dziękuję za rozmowę.

WOJCIECH KUKLIŃSKI  
Fot. Radosław Brzostek i PAP



## POGODA

11.02.2004 r. 1018 hPa

Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 602526211 Słupsk Gdańsk 12.02.04

Z północy cały czas napływa chłodne powietrze. W ciągu dnia będzie pochmurno z przejaśnieniami i przelotnymi opadami śniegu, okresami opady mogą być intensywne, ale krótkotrwałe, przez cały dzień utrzyma się lekki mroz -0-3°C. Wiatr dość silny z póln. Na Bałtyku sztorm. W nocy tylko miejscami poproszy śnieg, rano mroz do -4-6°C. Jutro na wsch., słabe opady śniegu, po za tym sporo słońca i mroz do -1-2°C. W piątek odwilż.

	Drawsko	Koszalin	Słupsk	Człuchów
12 lutego				
13 lutego				

Wschód Słońca 7:22 - Zachód Słońca 16:50

## EKSTRAKLASA

### MĘCZYNI

Mecz awansem:

Anwil Włocławek - Spójnia Stargard Szczeciński 102:61 (27:14, 29:9, 24:19, 22:19)

Anwil: Witka 17, Miszczyk 14, Wright 12, Szczotka 12, Kadziulis 11, Blums 10, Bocoński 9, Krstić 5, Twierdziński 4, Raczyński 3, Jahovics 3, Skele 2.

Spójnia: Harrington 15, Nizioł 10, Miller 10, Piachucki 6, Mazur 6, Sudowski 5, Markowski 3, Stulga 2, Hrycniuk 2, Kamiński 2, Szogaj 0.

1. Anwil Włocławek	17	13	4	30	1415:1230
2. Prokom Trefl Sopot	15	12	3	27	1275:1091
3. Idea Śląsk Wrocław	15	11	4	26	1286:1132
4. Gipsar Ostrow	15	10	5	25	1279:1235
5. Unia/Wisła	15	10	5	25	1271:1257
6. Polonia Warszawa	15	9	6	24	1326:1216
7. Czarni Słupsk	15	8	7	23	1072:1051
8. Detal-Met Notec	15	6	9	21	1284:1309
9. AZS Koszalin	15	4	11	19	1187:1311
10. Astoria Bydgoszcz	15	4	11	19	1179:1243
11. Start Lublin	16	3	13	19	1142:1362
12. Spójnia Stargard	16	2	14	18	1045:1324

(wok)

## Paweł Janas: Szetela mnie nie interesuje

Choć Paweł Janas, selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski, spędził ostatnie dwa tygodnie w USA, to nie miał okazji zobaczyć w akcji 17-letniego Daniela Szeteli z DC United.

- Daniela Szeteli, ponoć rewelacyjnego 17-lata, nie miałem okazji podziwiać. Ale wcale nie było takiej potrzeby. Przecież on w ogóle nie zwraca sobie nami głowy, nie ma nawet polskiego paszportu i większej ochoty powrotu do Polski, nawet nie wiem, czy chciałby reprezentować inne barwy niż amery-

kańskie. Nie ma więc dla mnie tematu Szeteli - twierdzi Janas.

- Amerykanie to nie ogórki, w piłkę grać potrafią. Już sam fakt, że mają trzech bramkarzy w niebyle jakich klubach Premiership mówi sam za siebie. Wprawdzie nie ja zaklepałem drugi mecz z USA w marcu, zrobił to prezes Lishkiewicz, ale cieszę się z tego sprawdzianu. Wolę jak najwięcej grać z silnymi drużynami, a za taką uważam ekipę USA, niż mierzyć się z kelnernami - dodał selekcjoner. (wok)



Fot. PAP

## Białek będzie trenował z Malone'm

Koszykarski agent Dwight Manley prowadzi karierę wschodzącej gwiazdy reprezentacji Polski Zbigniewa Białka. Koszykarz Czarnych Słupsk w poniedziałek po raz pierwszy spotkał się ze swoim agentem.

- O Zbyszku dowiedziałem się w listopadzie od kilku skautów, którzy są w tym biznesie wystarczają-

co długo, by ich zdanie się liczyło. Kilka następnych rozmów na temat Zbyszka potwierdziło moją wcześniejszą opinię, że jest to koszykarz wart, by w niego inwestować - powiedział Manley.

- Przygotuję mu specjalne zajęcia z grupą trenerów NBA oraz indywidualne szkolenie z moimi zawodnikami. Z Karlem Malone'm

będzie się uczył, jak dać sobie radę pod koszem i przybrać 7-10 kilogramów masy mięśniowej. Chciałbym, by Vernon Maxwell dodatkowo zajął się wzmocnieniem jednej z najsilniejszych stron Zbyszka - wejścia na kosz, podpowiedział mu parę sztuczek - dodał Manley. (wok)

## KRÓTKO

### BADMINTON

Polonia pokonała w Preszowie na Słowacji Islandię 5:0 w pierwszym meczu fazy grupowej eliminacji do finałów drużynowych mistrzostw świata (Thomas Cup).

Punkty dla reprezentacji Polski zdobyli: w singlu - Przemysław Wacha, Rafał Hawel (obaj Technik Giubczyce) oraz Jacek Niedźwiedzki (SKB Litpol Malow Suwałki), a w deblach - Michał Łogosz, Robert Mateusiak i Kamil Turonek (wszyscy SKB Litpol Malow Suwałki), Przemysław Wacha. W środę Polska spotka się z Cyprem, a następnie ze Słowacją. W rozgrywkach kobiet (Uber Cup) nie ma polskiej reprezentacji.

### PIŁKA NOŻNA

Groclin Dyskobolia Grodzisk Wielkopolski przegrał w sparingowym spotkaniu w turkiewkiej miejscowości Belek z czołowym zespołem rumuńskim Dinamo Bukareszt 1:4 (0:1). Jediną bramką dla wicemistrzów Polski zdobył w 70. min, przy stanie 0:4, Grzegorz Rasiak. Z powodu kontuzji nie mogli wystąpić: Rafał Kaczmarczyk, Radosław Sobolewski i Marcin Zajac.

W rozegranym w Zabrze meczu sparingowym Górnik zremisował z Arką Gdynia 2:2 (2:2).

69 osób zostało rannych podczas bijatyki algierskich kibiców z policją podczas ćwierćfinalowego meczu Algieria - Maroko w ćwierćfinale piłkarskiego Pucharu Afryki. O incydencie poinformowała tunezyjska agencja prasowa TAP.

Wśród poszkodowanych było 14 policjantów, 51 Algierczyków (z których czterech trafiło do szpitala), jeden Marokańczyk i trzech lokalnych kibiców piłkarskich. Maroko wygrało mecz 3:1 po dogrywce.

W środowym sparingu Wisły Kraków z Ruchem Chorzów ma zagrać brazylijski piłkarz, który już wkrótce pojawi się w Krakowie. Zawodnika polecił Henrykowi Kasperczakowi Marek Koźmiński. Wisła była zain-

teresowana również Aco Stojkovicem, który jesienią grał w Górniku Zabrze. Bułgar ze względów osobistych postanowił jednak wyjechać do Włoch, gdzie podpisał kontrakt z klubem Serie C.

### WOKÓŁ SPORTU

Słynny przed laty zawodnik, Andrzej Grubba, został dyrektorem sportowym Polskiego Związku Tenisa Stołowego (PZTS).

- Andrzej Grubba będzie zajmował się nie tylko sprawami sportowymi. Podczas zbliżających się drużynowych mistrzostw świata w Katarze będzie reprezentował PZTS na kongresie międzynarodowej federacji. Chcemy wykorzystać jego doświadczenie w polityce międzynarodowej związku - powiedział wiceprezes PZTS, Marek Wnuk.

### BIATHLON

Rosjanka Olga Pylewa zdobyła we wtorek w Oberhofie złoty medal biathlonowych mistrzostw świata w biegu na 15 km. Drugie miejsce zajęła jej rodaczka Albina Achatowa, a trzecie Ukrainka Ole-na Pietrowa. Najlepsza z reprezentantek Polski - Magdalena Gwizdoń (KKS Bielsko-Biala) - uplasowała się na piętnastej pozycji.

Na zdjęciu: Olga Pylewa fetuje zdobycie złotego medalu.

Fot. PAP



## Na mecz z AZS Gaz Ziemny

Do środkowopomorskich derbów koszykarskich, a zarazem rewanżowego meczu między AZS Gaz Ziemny Koszalin i Czarnymi Słupsk pozostaje jeszcze sporo czasu. Mimo to, Słupski Klub Kibica już teraz organizuje wyjazd na mecz. Chętnych oczekuje się w biurze firmy „Seritext” przy ul. Wie-

(mar)



## Szybkie 13 rund

W kawiarence na stadionie 650-lecia w Słupsku odbył się kolejny turniej szachów szybkich. Ze zwycięstwa znów cieszył się Paweł Wasilewski (Hetman Koszalin), który zgromadził 8,5 pkt. Na drugim miejscu uplasował się Adam Semeniuk (7 pkt), a na trzecim Jarosław Borowski (5 pkt). Czwartym miejscem ex aequo zadowolili się Jerzy Rutkowski i junior Arkadiusz Kubów (obaj po 5 pkt) - wszyscy szachiści ze Słupska. Podobny turniej tyle tyl-

leńskiej 6 w Słupsku. Przejazd na koszykarski pojedynek do Koszalina wraz z biletem dla członków klubu wynosi 20 zł. Natomiast dla niestowarzyszonych 25 zł. W klubie Czarnych przy ul. Grotgera są do nabycia bilety w cenie 15 zł dla kibiców, którzy do Koszalina wybierają się na własną rękę. (mar)



## Puchar dla GTS

W Czarnej Dąbrówce odbywały się dwudniowe mistrzostwa gminy w halowej piłce nożnej seniorów. Imprezę, w której uczestniczyło 10 drużyn rozgrywano w obiektach sportowych tamtejszej szkoły podstawowej. W ciągu dwóch dni odbyło się 45 pojedynków, grano systemem każdy z każdym. Licznie zebrani kibice obejrżeli wiele ciekawych, stających na dobrym poziomie spotkań. Zwycięsko z dwudniowej rywalizacji wyszedł już po raz trzeci z rzędu zespół GTS Czarna Dąbrówka, który po raz kolejny odebrał puchar wójta Wojciecha Gralak oraz komplet sportowych koszułek. Drugie miejsce zajęte przez drużynę Astry Jasiień I nagrodzone zostało pucharem przewodniczącego Rady Gminy i... spodenkami. Natomiast trzecią lokatą zadowolił się zespół Słoneczny Patrol za co został uhonorowany pucharem dyrektora Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego. Chociaż czwarte miejsce przypadło najmłodszym drużynie turnieju, juniorom GTS, to okazali się oni rewalacją mistrzostw, gdyż jako jedyni pokonali zwycięzcę turnieju, czyli swoich starszych kolegów klubo-

wych 2:1 - powiedział jeden z organizatorów Tadeusz Gralak. O kolejności miejsc 2-4 decydowała osobna tabela, ponieważ w końcowej klasyfikacji zespoły te uzyskały po 21 punktów. Mistrzowie Gminy GTS Czarna Dąbrówka zagraли w składzie: Piotr Szcypior - Julian Majka, Michał Gralak, Przemysław Biernat, Sylwester Maciaszek, Zbigniew Masowa, Rafał Kozikowski, Arkadiusz Wasiszek, Roman Formela - opiekun Tadeusz Gralak. Za najlepszego bramkarza turnieju uznano Jarosława Białka z drużyny Słoneczny Patrol. Natomiast najlepszym snajperem mistrzostw z 24 bramkami został Krystian Jakubowski z drużyny Astry I Jasiień. Turniej sędziowali: Roman Capar, Mirosław Leik, Tadeusz Tama i Jerzy Glanc.

1. GTS Czarna Dąbrówka	9	24	53-9
2. Astra I Jasiień	9	21	52-10
3. Słoneczny Patrol	9	21	19-14
4. GTS Juniorzy	9	21	27-11
5. WKS Nożyno	9	18	37-14
6. Trzebiez Nożyno	9	7	8-25
7. Astra II Jasiień	9	6	12-24
8. Pogoń Jerzkowice	9	5	8-40
9. LZS I Aller PL Unichowo	9	4	17-40
10. LZS II Aller PL Unichowo	9	2	9-54

(mar)



## Atrakcją żużlowcy

W Usteckiej Halowej Lidze Piłki Nożnej, która się odbywa pod patronatem „Głosu Słupskiego” rozegrano spotkania półfinałowe. Po emocjonujących i zaciętych spotkaniach w parach: Tukan Wysoczańskich z Ust Ryb Warką oraz Zaskoku z Jantarem Old Stars wyłoniono duet finałowy. O tytuł mistrzowski zagrają Zaskok z Tukanem Wysoczańscy. Ci pierwsi stoczyli heroiczny bój z Jantarem Old Stars remisując dwukrotnie 1:1. Mając jednak lepszy bilans bramkowy i lepszy układ spotkań w rundzie zasadniczej awansowali do finału. Natomiast Tukan Wysoczańscy w pierwszym meczu przegrali z Ust Ryb Warką 0:1, ale w drugim zrewanżował się z nawiązką wygrywając 4:0. O trzecie miejsce spotkała się trzykrotny mistrz usteckiej halówki Jantar Ols Stars (dawną nazwą Milearex) oraz Ust Ryb Warka, o miejsce 5. Jabel II z Technopack Agfa, o miejsce 7. Budowlani Ust 112 z Gino Rossi, o miejsce 9. Żubr z Lelewela Team, o miejsce 11. Absolwent z Twierdzą, o miejsce 13. Compensa Dywizjon z Jabelem I, o miejsce 15. PPKS Słupsk ze Słupskiem I. Nie została jeszcze rozstrzygnięta klasyfikacja na najlepszego snajpera ligi. W dalszym ciągu prowadzi Zbigniew Przeluski (Ust Ryb Warka) - 41

goli przed Andrzejem Domańskim (Tukan Wysoczańscy) - 39. W sobotnio-niedzielnym meczach o niższe miejsca uzyskano wyniki: o miejsca 13-16 Jabel I - Słupsk I 2:6 i 5:0, Compensa Dywizjon - PPKS Słupsk 3:0 i 4:0, o miejsca 9-12 Twierdz - Lelewela Team 0:4 i 1:3, Żubr - Absolwent 1:4 i 4:1 o miejsca 5-8 Gino Rossi - Technopack Agfa 2:3 i 3:3 oraz Jabel II Budowlani Ust 112 4:0 i 4:1. W dniu rozgrywania finału w hali usteckiej ogólniaka przy ul. Bursztynowej nie zabraknie emocji. Zaplanowano tu m.in. rozegranie meczu między żużlowcami Lotosu Gdańsk ze sponsorami usteckiej halówki. Na razie reprezentacji sponsorów nie znamy. Wiadomo jednak, że w składzie Lotosu najprawdopodobniej zagrają: prezes Marek Formela, wiceprezes Jarosław Knop, Tomasz Chranowski, Krzysztof Jabłoński, Mirosław Jabłoński, Robert Kościecha, Krzysztof Pecyna i Duńczyk Brian Karger. Nie jest wykluczone, że w bramce Lotosu stanie Andrzej Czyżniewski, znany sędzia piłkarski (w Uście prowadził pamiętny mecz między Jantarem i Gryfem 95, który zakończył się totalną bitwą na boisku), a obecnie trener bramkarzy Amiki Wronki. (mar)

Fot. Artur Stencel